



# Vuosikertomus 2022



# Sisältö

3	<i>Pääoma suosii ennustettavuutta</i>
6	<i>Toiminta ja sen rahoitus</i>
8	<i>Varallisuuden hallinnointi</i>
12	<i>Varojen jakaminen</i>
15	<i>Arkisto- ja julkaisutoiminta</i>
17	<i>Johto</i>
21	<i>Vuosikertomukset</i>
33	<i>Tilinpäätös</i>
60	<i>Tarkempia tietoja luetteloina</i>

Valokuvat (jos muita ei nimetä): Janne Rentola  
Taitto: Teija Himberg, Antti Pokela  
Tuottaja: Marika Mäklin

# 2022

## Vaalimme kulttuuriperintöä

SLS:n visio vuodelle 2025 pohjautuu perustehtävään, joka määriteltiin, kun Svenska litteratursällskapet perustettiin 5. helmikuuta 1885. Yhä tänäkin päivänä painotus on kulttuurissa ja tutkimuksessa. Keräämme, työstämme ja levitämme tietoa Suomen ruotsinkielisestä kulttuurista.

Haluamme olla dynaaminen toimija ja haluttu yhteistyökumppani, joka korostaa ruotsin kielen yhteiskunnallista merkitystä tämän päivän Suomessa. Arvopohjamme perustuu tietoon, laatuun, uudistumiseen ja monimuotoisuuteen.

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

Toimitusjohtaja Björn Teir:

# Pääoma suosii ennustettavuutta

”Kansanvalta otti nyt niskalenkin markkinataloudesta.” Nämä lennokkaat sanat lausui **Jyrki Katainen** valtiovarainministerinä vuonna 2010 sen jälkeen, kun EU-maiden valtiovarainministerit olivat sopineet ensimmäisestä suuresta tukipaketista, jolla pyrittiin estämään Kreikan talouden täydellinen romahdus ja eurovaluutan uskottavuuden vaarantuminen. Kommentti tuntui silloin absurdilta, koska siinä jätettiin huomioimatta, että yhteiskunta ja talous elävät aina läheisessä symbioosissa. Jälkeenpäin ajateltuna pidän sitä yhtenä merkinä ajanjaksosta, jolloin maailmantalous siirtyi uuteen kehitysvaiheeseen.

Seuraavina vuosina halu luoda maailmanlaajuisia kasvua vapaakaupan ja yhdentymisen avulla alkoi vähentyä geopolitiittisten agendojen ja nationalististen, ellei suorastaan populististen, äänenpainojen myötä. Tapahtui paljon: brexit, Venäjän hyökkäyssota Ukrainassa ja Krimin liittäminen Venäjään, Trumpin hallinnon protektionistinen politiikka ja Kiinan yhä selvemmat pyrkimykset maailmanvalloitukseen.

Tämän kehityksen seurauksena elämme nyt ajassa, jossa poliittiset prosessit vaikuttavat entistä enemmän kaikkeen liiketoimintaan ja sijoitustoimintaan liittyvään.

Samanaikaisesti meneillään on suuria muutoksia. Kestävyytyössä keskeiset termit ovat *Environmental*, *Social* ja *Governance* eli ESG, ja painopiste

## SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60



**Björn Teir, toimitusjohtaja:**

*”Elämme ajassa, jossa poliittiset prosessit vaikuttavat entistä enemmän kaikkeen liike-toimintaan ja sijoitus-toimintaan liittyvään.”*

on ollut ensimmäisissä kirjaimissa: ympäristövaikutuksissa ja sosiaalisissa näkökohdissa. Kirjain G tarkoittaa yrityksen hallintotapaa.

Governance-käsite viittaa tulevaisuudessa yhä enemmän hyvään hallintotapaan myös koko yhteiskunnassa. Pääoman sijoittaminen sokeasti ei houkuttele. Hyvin suunniteltu hallinto tarkoittaa muun muassa sitä, että poliittisille prosesseille on ominaista läpinäkyvyys, ennakoitavuus, yhdenvertainen kohtelu sekä avoimuus tarkastelulle ja kritiikille. Jos G on kunnossa, myös E:stä ja S:stä huolehditaan yleensä hyvin. Tämä koskee sekä yrityksiä että yhteiskuntia.

Taloudellisen toiminnan ja yhteiskunnallisen kehityksen symbioosilla on parhaat edellytykset luoda lisäarvoa silloin, kun sekä yritysten että koko yhteiskunnan hallinnosta huolehditaan tiukkojen eettisten ja ammatillisten sääntöjen mukaisesti. Tällaisiin paikkoihin pääoma hakeutuu mielellään.

**Björn Teir**

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

**Maren Jonasson, toimittaja:**

*”Tuntui tärkeältä tehdä tämä niille, jotka pakenivat sotaan, ja auttaa niinkin konkreettisessa asiassa kuin sängyn kokoamisessa ja sen petaamisessa.”*

SLS:n ja Svenska kulturfondenin työntekijät saivat muutaman päivän ajan huhtikuussa uusia työtehtäviä, kun 22 Helsingissä sijaitsevaa vuokra-asuntoa kalustettiin ukrainalaispakolaisille.

– Kun meille tarjottiin mahdollisuus auttaa, en epäröinyt hetkeäkään, sanoo SLS:n toimittaja **Maren Jonasson**.

Asunnot laitettiin valmiiksi läheisessä yhteistyössä Kotimajoitusverkoston ja Ukrainalaisten yhdistys Suomessa ry:n kanssa, joka myös valitsi asukkaat humanitaarisin perustein.

– Rahan antaminen katastrofirahastoihin on yksittäiselle henkilölle hyvä tapa auttaa. Mutta tuntui erityisen hienolta työskennellä yhdessä kollegoiden kanssa vahtimestarista toimitusjohtajaan, kertoo SLS:n markkinointipäällikkö **Agneta Rahikainen**.

Pakolaiset saavat asua asunnoissa ilmaiseksi toukokuuhun 2024 asti.

Michaela von Kügelgen

# SISÄLTÖ

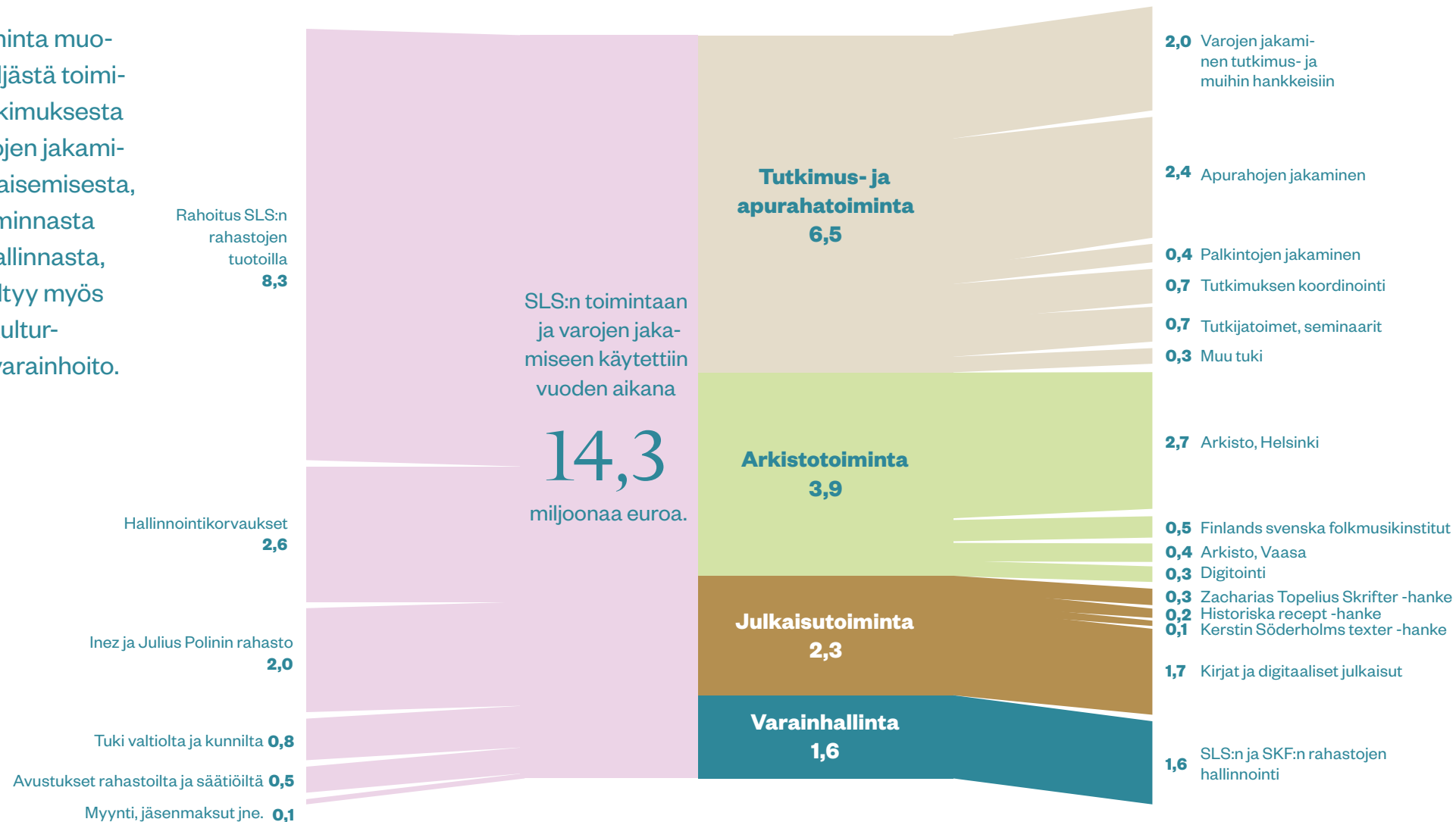
SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

*SLS:n Maren Jonasson (vas.) ja Agneta Rahikainen kokoaivat kerrossänkyä yhdessä asunnoista, jotka annettiin ilmaiseksi ukrainalaispakolaisten käyttöön.*

# Toiminta ja sen rahoitus

SLS:n toiminta muodostuu neljästä toimialasta: tutkimuksesta ja apurahojen jakamisesta, julkaisemisesta, arkistotoiminnasta ja varainhallinnasta, johon sisältyy myös Svenska kulturfondenin varainhoito.



## SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

## Bargumin rahaston tarkoituksena on suomenruotsalaisen kirjallisuuden levittäminen

Enemmän käännöksiä suomeksi ja muille kielille – sen mahdollistaa SLS:n uusi rahasto, johon kauppaneuvos ja SLS:n entinen rahastonhoitaja **Magnus Bargum** teki 100 000 euron lahjoituksen. Hänelle ovat läheisiä sekä kirjallisuus että seura.

– Veljeni on kirjailija, isoäitini ja äitini olivat kirjailijoita, isoisäni oli SLS:n hallituksen pitkäaikainen jäsen, isäni oli SLS:n rahastonhoitaja kuten minäkin ja vaimoni on toiminut kääntäjänä yli 40 vuotta.

Rahaston varoja ei ole rajattu millekään tietylle kirjallisuuden lajille, vaan SLS saa vapaasti päättää, miten varoja käytetään.

– Tämä on erittäin tärkeä lahjoitus, joka tukee työtämme eli tiedon levittämistä Suomen ruotsinkielisestä kulttuurista myös suomenkieliselle yleisölle, sanoo SLS:n strategiajohtaja **Jennica Thylin-Klaus**.

Jos SLS esimerkiksi haluaa tehdä yhteistyötä suomenkielisen kustantajan kanssa, käännös on mahdollista rahoittaa Bargumin rahaston varoista.

– SLS ei voi elää kuplassa, vaan sen on tuotava suomenruotsalaisuutta esiin, Magnus Bargum sanoo.

Michaela von Kügelgen

**Magnus Bargum, lahjoittaja:**

*”Toivon, että rahaston varat lisäävät kiinnostusta suomenruotsalaisuutta kohtaan.”*

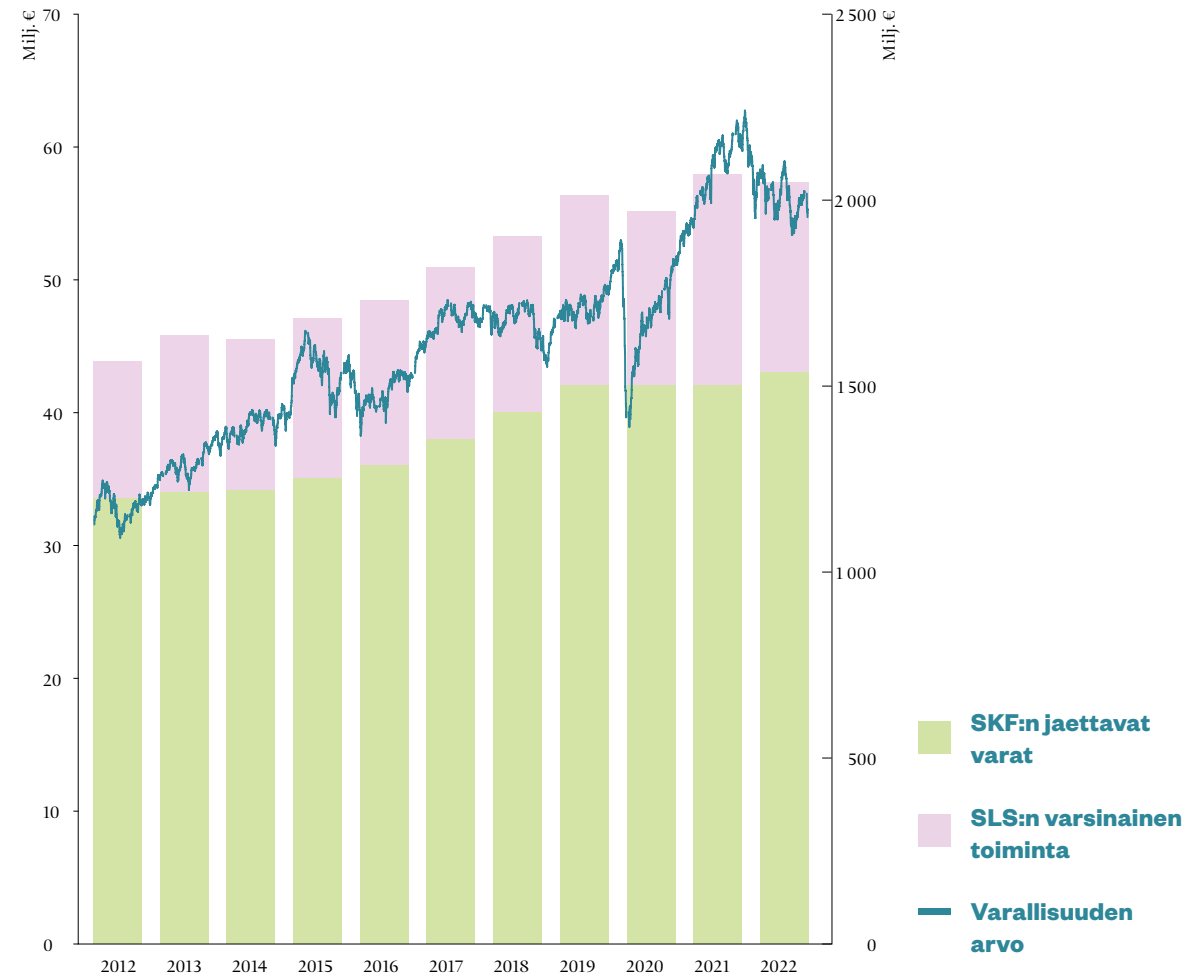
Lahjoittaja Magnus Bargum haluaa levittää tietoa Suomen ruotsinkielisestä kulttuurista koko maahan.

# Varallisuuden hallinnointi

SLS:n kokonaispääoman arvo oli vuoden 2022 lopussa hieman yli 1,9 miljardia euroa. Varallisuuden muodostavat SLS:n (22,5 %) ja Svenska kulturfondenin (77,5 %) rahastot.

Varainhoidon tavoitteena on vakaa ja ennakoitavissa oleva suora tuotto. Tuotolla rahoitetaan SLS:n toiminta, palkinnot ja apurahat sekä Svenska kulturfondenin jaettavat varat. Pyrimme varainhoidossamme saavuttamaan myös hyvän kokonaistuoton pääomalle, jotta varallisuuden reaaliarvo ja käytettyjen varojen ostovoima saadaan turvattua pitkällä aikavälillä.

Sijoitamme pääasiassa sijoitusrahastoihin, listattuihin suomalaisiin ja ruotsalaisiin kansainvälisesti toimiviin yrityksiin sekä Private equity -rahastoihin. Korko- ja kiinteistösijoitukset ovat toisiaan täydentäviä sijoitusmuotoja ja auttavat tasoittamaan suoran ja kokonaistuoton suhdannevaihteluita.

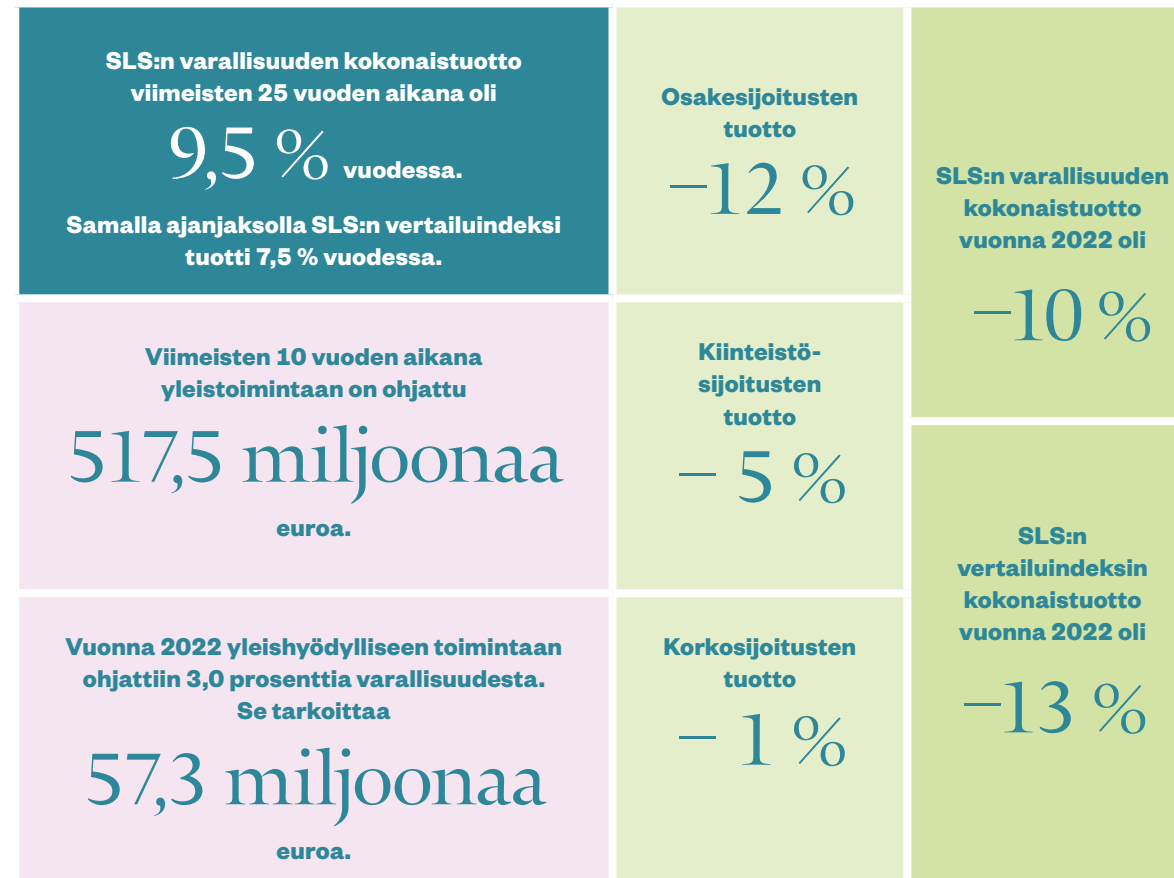
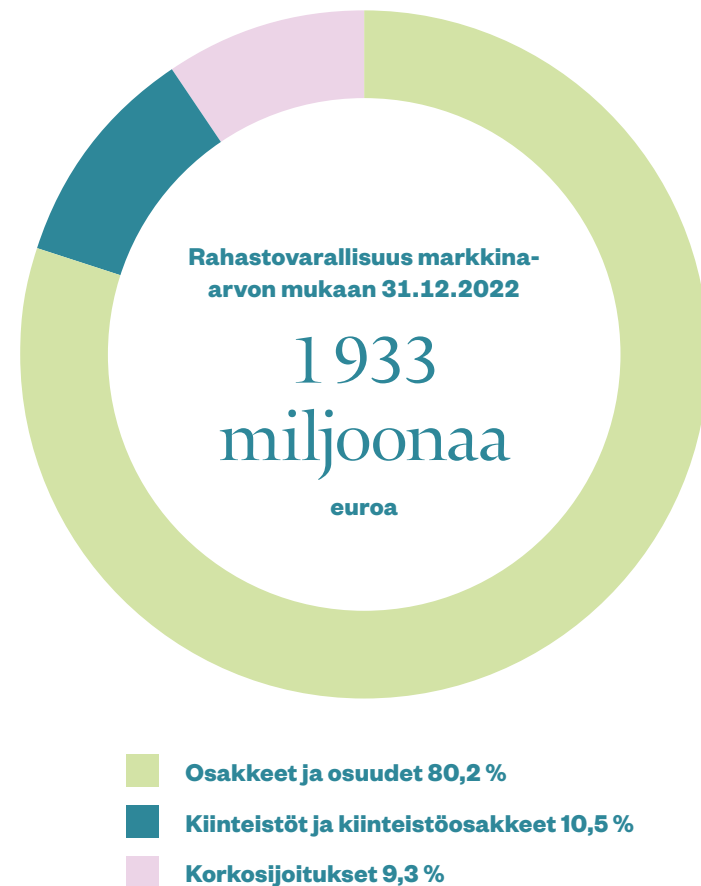


## SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

## Varallisuuden hallinnointi



Kukka Paavilainen, kuvataiteilija  
ja taidehistorioitsija:

”Nautin siitä, että ovi on auki  
ja kuulen ihmisten kävelevän  
huoneeni ohi. SLS:llä on hyvä  
keittiö ja kahviautomaatti.”



## Tilaa ajattelulle ja työlle

SLS avasi Helsingissä osoitteessa Ritarikatu 5 sijaitsevan talonsa viime syksynä kirjailijoille, tutkijoille ja kulttuurityöntekijöille, jotka tarvitsevat työhuoneita. Kuvataiteilija **Kukka Paavilainen** ja dramaturgi **Per Ehrström** saivat ensimmäisten joukossa työhuoneet määräajaksi.

– Istuin usein SLS:n lukusalissa ja tutkin **Ellen Thesleffin** arkistoja. Siksi oli luontevaa hakea täältä työhuonetta, Paavilainen kertoo. Hän tekee Kuvataideakatemiale väitöskirjaa Thesleffistä ja maalauksesta tutkimusmenetelmänä.

Per Ehrström on toiminut esitysdramaturgina läheisessä yhteistyössä teatteriohjaajien kanssa. Tällä hetkellä hän kirjoittaa näytelmää osana Svenska kulturfondenin rahoittamaa hanketta.

– Minulla ei ole koskaan aiemmin ollut työhuonetta. Pienten lasten isänä on uskomattoman hienoa, että minulla on huone, jossa voin säilyttää papereitani ja kirjojani. Se, että on konkreettinen paikka, johon voi mennä, on todellista ylellisyyttä, hän sanoo.

Agneta Rahikainen

*SLS:n työhuonehaku on avoinna jatkuvasti, ja kiinnostuneet voivat hakea huonetta milloin tahansa. Hakemukset käsitellään, kun talosta vapautuu työhuone tai työpöytäpaikka. Lisätietoja siitä, kuka voi saada työhuoneen, on sivustolla sls.fi.*

## SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

Robert Åsbacka, kirjailija:

”Tärkeintä on yrittää kirjoittaa mahdollisimman hyviä kirjoja.”

**SLS:n pääpalkinto, Karl Emil Tollanderin palkinto, myönnetään kaunokirjallisesta tai tieteellisestä elämäntyöstä. Tollanderin palkinto on yksi Pohjoismaiden suurimmista kirjallisuuspalkinnoista.**

– Olen asunut Ruotsissa pitkään, joten tuntuu tärkeältä kuulua edelleen suomenruotsalaiseen kirjallisuuteen.

Näin sanoo **Robert Åsbacka**, joka vuonna 2022 sai 40 000 euron Tollanderin palkinnon romaanista *Kistmakarna*. Hänen mukaansa suomenruotsalainen kirjallisuus on elinvoimaista ja laadukasta.

– Meillä on aika hyviä tukimuotoja, ja niiden ansiosta suomenruotsalaiset kirjailijat voivat ainakin ajoittain omistautua kirjoittamiselle.

Åsbacka on kirjoittanut 13 teosta, joista ensimmäinen julkaistiin vuonna 1988. Uran alussa suurena tukena olivat muun muassa **Wava Stürmer** ja **Eva-Stina Byggmästar**, jotka vaikuttivat Åsbackan esikoisteoksen julkaisseessa kirjailijaosuuskunnassa.

– Nämä naiset näyttivät minulle, kuinka kirjailijaksi tullaan. Vaikka olin lukenut paljon, tapasin ensimmäisen kerran kirjailijan vasta, kun olin kirjoittanut ensimmäisen kirjani.

Michaela von Kügelgen

*Kirjailija Robert Åsbackan mukaan suomenruotsalaiselle kirjallisuudelle kohdennetut hyvät tukimuodot mahdollistavat elinvoimaisen kirjallisuuskentän.*

# SISÄLTÖ

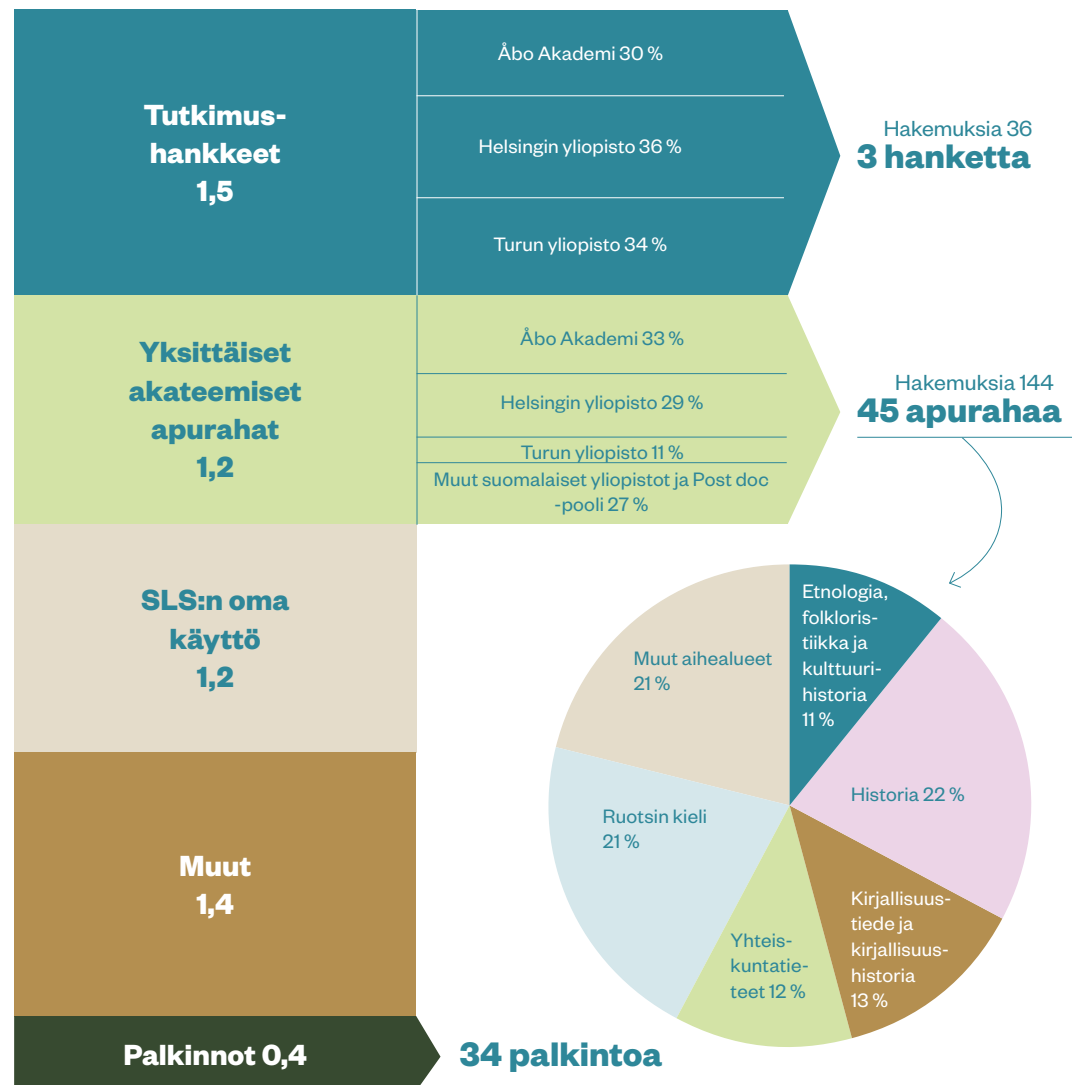
SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

# Varojen jakaminen

SLS jakoi vuonna 2022 tutkimukseen, kulttuuriin ja muuhun yleishyödylliseen toimintaan 5 659 312 euroa.

5,7 miljoonaa euroa



## SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60



*Espoon Hanasaressa järjestetyssä tutkimusohjelman aloitusseminaarissa käytiin ajoittain vilkasta keskustelua.*

## Future Nordics -tutkijat haluavat auttaa päättäjiä

Noin 70 tutkijaa Pohjoismaista kokoontui aloitusseminaariin syyskuussa.

”Haluamme tietää *miksi*.” Tämä on niiden yhdentoista tutkimushankkeen tunnuslause, jotka saavat rahoitusta Tulevaisuuden haasteet Pohjolassa -ohjelmasta, joka tunnetaan myös nimellä *Future Nordics*. Tutkijat haluavat ymmärtää aikamme suuria yhteiskunnallisia haasteita ja auttaa päättäjiä ja kansalaisia voittamaan ne.

– Seminaariin kuuluvassa paneelikeskustelussa mietittiin kuinka hankkeet tavoittavat päättäjät ja kuinka päättäjät saadaan tutustumaan tutkimustuloksiin, sanoo SLS:n tutkimusjohtaja **Christer Kuvaja**.

Nelivuotisissa hankkeissa tarkastellaan muun muassa pohjoismaista oppivelvollisuutta, asuinalueiden eriytymistä ja digitaalista rajavalvontaa.

Tutkimusta rahoittavat SLS, Riksbankens Jubileumsfond, Suomen Kulttuurirahasto, Svenska kulturfonden, Stiftelsen Brita Maria Renlunds minne ja Familjen Kamprads stiftelse. Lisätietoja on sivustolla [futurenordics.org](http://futurenordics.org).

Michaela von Kügelgen

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

# Yli tuhat historiallista reseptiä ja kotikonstia verkossa

”Ympyrähauki”, riisimunkit ja rapuvanukas ovat esimerkkejä yhteensä 1111 reseptistä, jotka julkaistiin marraskuussa SLS:n digitaalisessa julkaisuhankkeessa Historiska recept (Historialliset reseptit). Verkkosivustolla on kuusi suomalaista reseptikokoelmaa 1700- ja 1800-luvuilta Louhisaa-resta, Nauvosta, Turusta, Stensbölestä ja Akaasta sekä aiemmin tuntematon käsin kirjoitettu reseptikokoelma Herttoniemen kartanosta.

Reseptit ovat luettavissa alkuperäisessä asussaan, transkriptiona ja hieman modernisoituna lukutekstinä. Aineistosta voi tehdä hakuja, joten siitä on helppo löytää esimerkiksi kaikki porkkanaa sisältävät reseptit. Hake-  
mistossa on yhteensä yli 700 ainesosaa. Mukana on myös mittayksiköiden nykyaikaiset vastaavuudet.

Historialliset reseptit ovat SLS:n kaksivuotisen projektin tulos. Reseptikokoelma on kaikkien saatavilla verkossa, ja sitä kartutetaan resepteillä vuosina 2023–2025.

Michaela von Kügelgen

*Historiska recept  
Tekijät: Maren Jonasson, Sebastian Köhler ja Märtha Norrback.  
historiskarecept.sls.fi*

*Hushållsbok för Stensböle gård.  
Recept, råd och huskurer från 1700-talet  
Kirjoittanut Märtha Norrback, julkaisijat SLS ja Appell Förlag 2020*



Valokuva: Katja Hagelstam, kirjasta Hushållsbok för Stensböle gård

## SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

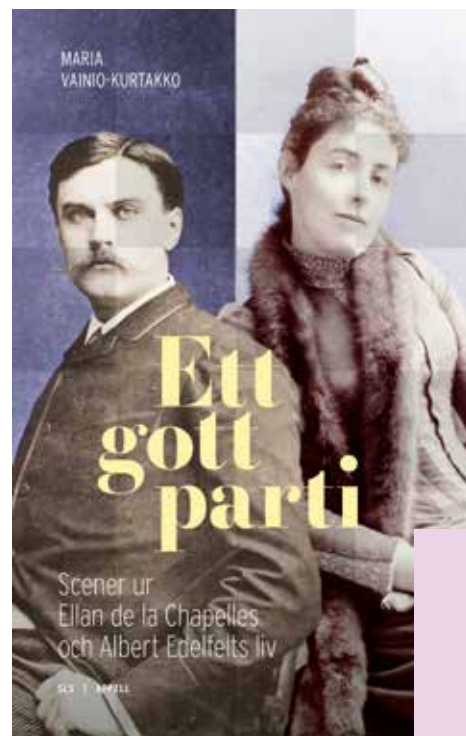
# Arkisto- ja julkaisutoiminta

Kun koronapandemia hellitti keväällä 2022, asiakkaat löysivät takaisin tutkijasaleihimme. Saavutimme myös yhden virstanpylvään, kun säilyttämämme arkistoaineiston määrä kasvoi yli kolmeen hyllykilometriin. Julkaisujemme katselukerrat artikkelipalvelussa journal.fi kasvoivat huimasti lähes 50 prosentilla.

Digitoidut kirjamme  
digi.kansalliskirjasto.fi-palvelussa saivat

12 795  
katselukertaa

(2021: 14 564)



**Maria Vainio-Kurtakon** *Ett gott parti. Scener ur Ellan de la Chapelles och Albert Edelfelts liv* julkaistiin maaliskuussa, ja siitä tuli vuoden myydyin kirjamme.

Julkaisimme

15 uutta  
nimikettä

(2021: 14)

Artikkelimme journal.fi-palvelussa saivat

24 317  
katselu- ja  
latauskertaa

(2021: 16 349)

Tutkijasaleihimme Helsingissä  
ja Vaasassa tehtiin

557  
asiakaskäyntiä.

(2021: 331)

Sivustollamme sls.finna.fi oli

17 117 käyntiä

(2021: 23 712)

## SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii  
ennustettavuutta 3

Toiminta ja  
sen rahoitus 6

Varallisuuden  
hallinnointi 8

Varojen jakaminen 12

Arkisto- ja julkaisutoiminta 15

Johto 17

Vuosikertomukset 21

Tilinpäätös 33

Luettelot 60

Arkistoaineiston määrä kasvoi

112  
hyllymetrillä

Nyt säilyttämme yhteensä yli  
3 hyllykilometriä aineistoa.



Museovirasto, valokuva Gabriel Nikander, 1920-luku

## Arkisto kuvastaa kartanon elämää viiden vuosisadan ajalta

**Tjusterby Godsaktiebolag Pernajassa on luovuttanut Tjusterbyn kartanon arkiston SLS:lle. Arkistossa on aineistoa 19 hyllymetriä, ja asiakirjoja on 1500-luvulta 1900-luvulle.**

Millaista elämä ja toiminta on ollut Tjusterbyn kartanossa viime vuosisatojen aikana? Osa vastauksista löytyy lahjoitetusta arkistosta, joka koostuu muun muassa maa- ja metsätalousasiakirjoista, rakennuspiirustuksista, kartoista ja perukirjoista.

Aineiston joukossa on myös yksityisiä asiakirjoja, kuten sukukirjeitä, almanakkoja ja asiakirjoja kartanonomistaja **Kasten Antellin** ajalta senaatin valtiovaraintoimituskunnan puheenjohtajana vuosina 1905–1906.

Arkisto luetteloidaan, minkä jälkeen se on SLS:n asiakkaiden käytettävissä. Vanhimmat kartanon asiakirjat 1500- ja 1600-luvuilta digitoidaan, kun taas uudempi aineisto tulee vapaasti käytettäväksi fyysisessä muodossa. Godsaktiebolagetin pöytäkirjojen käyttö on rajoitettu, mutta esimerkiksi tutkijat voivat hakea käyttöoikeutta aineistoon.

Michaela von Kügelgen

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

# Johto

## Tieteellinen johtokunta

Puheenjohtaja	professori <b>Henrik Meinander</b>	2022–2024
Varapuheenjohtaja	rehtori <b>Mona Forsskåhl</b>	2020–2022
Rahastonhoitaja	laamanni <b>Johan Aalto</b>	2021–2023
Sihteeri	professori <b>Pauline von Bonsdorff</b>	2020–2022
	dosentti <b>Ruth Illman</b>	2020–2022
	professori <b>Kristina Malmio</b>	2021–2023
	professori <b>Fredrik Nilsson</b>	2020–2022
	professori <b>Mattias Pirholt</b>	2021–2023
	professori <b>Åsa von Schoultz</b>	2021–2023
	dosentti <b>Anna Slotte</b>	2022–2024
	professori <b>Gunilla Widén</b>	2022–2024
	dosentti <b>Ann-Catrin Östman</b>	2022–2024

## Johtoryhmä

**Björn Teir**, toimitusjohtaja  
**Patricia Berg**, vt. julkaisujohtaja  
**Christer Kuvaja**, tutkimusjohtaja  
**Kristina Linnovaara**, arkistonjohtaja  
**Jonas Lång**, kansliapäällikkö  
**Marika Mäklin**, viestintäjohtaja  
**Ninny Olin**, talousjohtaja  
**Jennica Thylin-Klaus**, strategiajohtaja

## Raha-asiain johtokunta

Puheenjohtaja	laamanni <b>Johan Aalto</b>	2021–2023
	senior advisor <b>Robert Andersson</b>	2019–2022
	toimitusjohtaja <b>Jannica Fagerholm</b>	2021–2024
	varatuomari <b>Anna-Maja Henriksson</b>	2020–2023
	osakas <b>Björn Teir</b> (erosi tehtävästä 31.10.2022 alkaen)	2022

## Tilintarkastajat

KHT-yhteisö KMPG	2022
vastaava tilintarkastaja <b>Marcus Tötterman</b> , KHT	

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

**TIETEELLINEN JOHTOKUNTA** (Vasemmalta): Åsa von Schoultz, Ruth Illman, Kristina Malmio, Anna Slotte, Mattias Pirholt, Mona Forsskåhl, Fredrik Nilsson, Henrik Meinander, Pauline von Bonsdorff, Johan Aalto, Ann-Catrin Östman ja Gunilla Widén.

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii  
ennustettavuutta 3

Toiminta ja  
sen rahoitus 6

Varallisuuden  
hallinnointi 8

Varojen jakaminen 12

Arkisto- ja julkaisutoiminta 15

Johto 17

Vuosikertomukset 21

Tilinpäätös 33

Luettelot 60

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii  
ennustettavuutta 3

Toiminta ja  
sen rahoitus 6

Varallisuuden  
hallinnointi 8

Varojen jakaminen 12

Arkisto- ja julkaisutoiminta 15

Johto 17

Vuosikertomukset 21

Tilinpäätös 33

Luettelot 60

**JOHTORYHMÄ** (Vasemmalta): Marika Mäklin, Ninny Olin, Christer Kuvaja, Jennica Thylin-Klaus, Björn Teir, Patricia Berg, Jonas Lång ja Kristina Linnovaara.

Henrik Meinander

# Puheenjohtajan vuosikronikka

Katsaus vuoteen 2022 ei voi tapahtua tuomitsematta ensin jyrkästi Venäjän julmaa hyökkäyssotaa Ukrainassa, sitten yllättämättä ukrainalaisten sankaruutta ja lopuksi toteamatta, että sodasta ei seurannut pelkästään Suomen ja Ruotsin Nato-jäsenyyden hakeminen, vaan se sai myös SLS:n parantamaan kriisivalmiuttaan.

SLS päivitti vakavan yhteiskunnallisen kriisin varalle tehtyä toimenpidesuunnitelmaansa, minkä lisäksi sota nopeutti päätöstä digitoida SLS:n kulttuurihistoriallisesti arvokkain arkistoaineisto. Huomionarvoinen on myös toimitusjohtajamme Dag Wallgrenin aloitteesta tehty päätös antaa osa seuran hallinnassa Helsingissä olevista vuokra-asunnoista ukrainalaisten pakolaisten käyttöön.

Keväällä 2022 julkistettiin Wallgrenin päätös erota toimitusjohtajan tehtävästä, jota hän on hoitanut menestyksekkäästi vuodesta 2008 lähtien. Seura on läpikäynyt laajan uudistumisen Wallgrenin 14-vuotisen operatiivisen johdon aikana. Tämä on osittain sen ansiota, että SLS:n varallisuuden erinomainen hoito on tasaisesti lisännyt käytettävissä olevia resursseja sekä seuran toiminnan ja hankkeiden laajuutta. Kuitenkin huomattava osa seuran korkeimman elimen tekemistä organisaatiouudistuksista ja strategisista päätöksistä on perustunut nimenomaan Wallgrenin kykyyn hahmottaa, toteuttaa ja saada valmiiksi monimutkaisia kokonaisuuksia.

Toimitusjohtajan vaihtumista edelsi intensiivinen rekrytointiprosessi, johon kuului useita haastattelukierroksia seuran rahastonhoitajan Johan Aallon johdolla. Heinäkuun alussa toimitusjohtajaksi valittiin valtiotieteiden maisteri Björn Teir, joka



## SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

aloitti uudessa tehtävässään 1. marraskuuta. Svenska kulturfondenin hallituksen entisenä puheenjohtajana ja SLS:n raha-asiain johtokunnan istuvana jäsenenä Teir on hyvin perillä SLS:n varainhoidosta. Tässä kohtaa on tärkeä korostaa, että heti kun raha-asiain johtokunta aloitti toimitusjohtajan valinnan valmistelun, Teir ilmoitti kiinnostuksestaan tehtävään ja jääväsi itsensä koko prosessista.

Toinen seuran kehityksen kannalta erittäin tärkeä päätös tehtiin vuosikokouksessa huhtikuussa 2022. Tuolloin sääntöihin lisättiin määräys nimitystoimikunnan asettamisesta. Komitea antaa ennen jokaista vuosikokousta ehdotuksia henkilöistä, joiden valintaa seuran tieteellisen johtokunnan tai raha-asiain johtokunnan jäseniksi se pitää sopivana. Nimeämiskomitean jäseniksi vuoden 2023 vuosikokoukseen saakka valittiin emeritusprofessori Nils Erik Villstrand (puheenjohtaja), seuran entinen rahastonhoitaja Ole Johansson, seuran nykyinen rahastonhoitaja Johan Aalto ja seuran tieteellisen johtokunnan jäsen Ann-Catrin Östman.

Uudistuksen tarkoituksena on tehdä nimeämisprosessista johdonmukaisempi ja avoimempi sekä varmistaa, että SLS:n ylimmässä päättävässä elimessä on jatkossakin oikeanlaista asiantuntemusta, riittävästi monimuotoisuutta ja uudistumiskykyä.

Toivomme monesta syystä, että uudistuksella on toivottu vaikutus. SLS on viimeisten 20 vuoden aikana kehittynyt sekä kansallisesti että pohjoismaisesti merkittäväksi humanististen ja yhteiskuntatieteellisten tutkimusten rahoittajaksi ja alullepanijaksi. Arkisto- ja julkaisutoimintaamme arvostetaan laajasti, ja järjestelmällinen yhteistyömme muiden muistiorganisaatioiden ja kulttuurilaitosten kanssa on lisääntynyt merkittävästi. Kaikki tämä tarkoittaa sitä, että SLS:llä on huomattava tieteellinen ja kulttuurinen vastuu siitä, että sen korkein päättävä elin pystyy hallitsemaan ja kehittymään mahdollisimman viisaasti ja ennakkoluulottomasti.

**Henrik Meinander**

**Henrik Meinander, SLS:n puheenjohtaja:**

*”SLS:llä on huomattava tieteellinen ja kulttuurinen vastuu siitä, että sen korkein päättävä elin pystyy hallitsemaan ja kehittymään mahdollisimman viisaasti ja ennakkoluulottomasti.”*

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

# Tieteellisen johtokunnan vuosikertomus

## Tieteellisen johtokunnan työ

Tieteellinen johtokunta hyväksyi vuonna 2021 uudistetun tavoitetilan vuosille 2021–2025. Tavoitetyön yhteydessä määriteltiin myös SLS:n arvot.

Uuden tavoitetilan visiona on, että vuonna 2025 seura on dynaaminen toimija ja haluttu yhteistyökumppani, joka sekä kansallisesti että Pohjoismaissa korostaa ruotsin kielen ja kulttuuriperinnön yhteiskunnallista merkitystä nyky-Suomessa. Tavoitteena on keskittyä kansalliseen ja pohjoismaiseen yhteistyöhön, vahvistaa humanististen ja yhteiskuntatieteiden roolia yhteiskunnan eri sektoreilla ja vahvistaa monitieteisyyttä sekä tasapainoa ja kestävyyttä. Seuran tärkeimpiä kohderyhmiä ovat tutkimusyhteisö ja opiskelijat, koulut ja opettajat sekä päättäjät ja mielipidevaikuttajat Suomessa ja Ruotsissa.

Yllä kuvattu tavoitetila oli tieteellisen johtokunnan työn lähtökohtana vuonna 2022.

Muita tieteellisen johtokunnan vuoden aikana käsittelemiä asioita olivat muun muassa:

Seuran pitkäaikainen toimitusjohtaja Dag Wallgren ilmoitti maaliskuussa jättävänsä tehtävänsä viimeistään vuodenvaihteessa. Tieteellinen johtokunta hyväksyi omalta osaltaan kesäkuussa Björn Teirin valinnan uudeksi toimitusjohtajaksi 1.11.2022 alkaen.

Tieteellinen johtokunta jatkoi talvella 2021–2022 aloittamaansa johtokunnan roolin itsearviointia ja johtokunnan työmenetelmien kehittämistä.

Tieteellinen johtokunta hyväksyi omalta osaltaan

nimitystoimikunnan asettamista koskevan ehdotuksen, joka saatettiin SLS:n vuosikokouksen päätettäväksi.

Tieteellinen johtokunta hyväksyi uudistetun linjauksen, joka koski apurahojen antamista tutkimukseen ja muihin tarkoituksiin sekä hankerahoitusta koskevan ohjeistuksen. Lisäksi hyväksyttiin tarkennetun it-linjauksen sekä digitaalipolitiikan.

## Toimintaan liittyvät kohokohdat

Seura harjoitti toimintaansa tieteellisen johtokunnan vuodeksi 2022 laatiman toimintasuunnitelman mukaisesti. Toimintasuunnitelmassa asetetut tavoitteet saavutettiin pääpiirteissään.

SLS valitsi uudeksi arkistojärjestelmäkseen Yksan perusteellisen kilpailutuksen jälkeen. Arkisto on vuoden aikana yhteistyössä palveluntarjoajan kanssa siirtänyt metatietoja ja digitaalista aineistoa uuteen järjestelmään sekä määrittänyt järjestelmän tarvittavat toiminnallisuudet ja ominaisuudet. Samalla arkisto päivitti ja standardoi aineistonkäsittelyprosesin ja ohjausasiakirjat. Vaikka Yksa-työ on edennyt, uusi arkistojärjestelmä voidaan ottaa käyttöön vasta vuonna 2023.

Kysymykset arkistoaineiston turvallisuudesta epävarmoina aikoina korostuivat Venäjän hyökättyä Ukrainaan. Arkisto on luokitellut kansallisesti ja historiallisesti arvokkaan aineistonsa kahteen suojausluokkaan. Tieteellinen johtokunta päätti, että arkiston suojausluokiteltu aineisto digitoidaan kolmen vuoden

aikana ja että työ aloitetaan vuonna 2023. Tavoitteena on digitoida noin 650 000 sivua arkistoaineistoa. Digitointihankkeen valmistelut aloitettiin vuoden lopussa.

Arkisto reagoi nopeasti muuttuneeseen maailmantilanteeseen helmikuussa ja julkaisi keruun teemalla *Sota Ukrainassa, sota Euroopassa* viikko sen jälkeen, kun Venäjän oli hyökännyt Ukraina. SLS:n oma näkymä valtakunnallisessa Finna-hakupalvelussa tuli saataville englanninkielisenä suomen ja ruotsin lisäksi.

SLS:n arkistoaineiston ja julkaisujen näkyvyyttä Wiki-maailmassa parannettiin yhteistyössä Projekt Fredrika r.f.:n kanssa. Förvaltningshistorisk ordbok ja Biografiskt lexikon för Finland lisättiin ruotsinkielisen Wikipedian tärkeimpien lähteiden malliin. Hakukoneiden hyödyntämää Wikidataa parannettiin SLS:n tietojen perusteella. Tämä antaa SLS:n lähteille paremman näkyvyyden.

SLS järjesti tai oli mukana järjestämässä yhteensä 46 tapahtumaa. Esimerkkeinä voidaan mainita seminaari *En eftermiddag med Kerstin Söderholm Svenska Teaternissa 3.6.*, seminaari *Arvet från Wiborg – i arkiv, museer och forskning 2.11.* yhteistyössä Tyrgilsmuseet r.f. -yhdistyksen kanssa, seminaari *Tunnelseende – samtal om tunnlar som utopier och dystopier 11.11.* ja seminaari *Minoriteter i historieskrivning – granskningar av nordiska historiografier 8.12.*

Tulevaisuuden haasteet Pohjolassa -tutkimusohjelman aloitusseminaari pidettiin 22.–23.9. Hana-

## SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

saassa. Seminaari järjestettiin yhteistyössä muiden rahoittajien kanssa, mutta käytännön järjestelyistä vastasi SLS. Seminaariin osallistuivat kaikki 11 rahoitusta saavaa hanketta, rahoittajien edustajia sekä joitakin päättäjiä ja mielipidevaikuttajia.

SLS osallistui kirjamesuille Helsingissä, Turussa ja Göteborgissa.

SLS julkaisi seitsemän painettua teosta, joista kolme julkaistiin myös digitaalisesti. Kahdeksan uutta teosta julkaistiin vain digitaalisesti. Kolme aiemmin painettuna julkaistua teosta julkaistiin nyt myös digitaalisesti, lisäksi otettiin yksi uusintapainos. SLS:n ensimmäinen äänikirja, Anu Lahtisen *Ebba Stenbock. I maktspelets skugga*, julkaistiin useissa äänikirjojen suoratoistopalveluissa. FMI julkaisi CD-levyn *Espoon pelimanneja ennen ja nyt*, joka julkaistiin myös musiikin suoratoistopalveluissa. *Folk och musik* -lehden osalta kyseessä oli neljäs vuosi, kun se julkaistiin e-lehtenä. Vuoden myydyin kirja oli Maria Vainio-Kurtakon *Ett gott parti*. Zacharias Topelius Skrifter -aineistosta julkaistiin *Dramatik* painetussa ja digitaalisessa muodossa ja *Religiösa skrifter och psalmer* digitaalisessa muodossa. Kerstin Söderholmin tekstejä käsittelevästä hankkeesta julkaistiin digitaalisesti *Kerstin Söderholms Brev* ja *Skönlitterära manuskript*. Historiallisten reseptien verkkosivusto avattiin osoitteessa [historiskarecept.sls.fi](http://historiskarecept.sls.fi).

Yksi SLS:n suurimmista hankkeista kautta aikojen, julkaisuhanke Zacharias Topelius Skrifter, valmistui 31.12.2022. Lisäksi julkaisuhanke Kerstin Söderholms texter saatiin päätökseen 30.6.2022 ja Historialliset reseptit-hankkeen ensimmäinen osa 31.12.2022.

Vuonna 2017 käynnistettiin laaja tekijänoikeuk-

sien selvitystyö, joka liittyi Kansalliskirjaston tekemään SLS:n vanhempien julkaisujen digitointiin. Vuonna 2022 valmistuneen selvitystyön osana saatiin tekijänoikeuksia ja kuvaoikeuksia koskevia suostumuksia oikeudenhaltijoilta.

SLS:n julkaisusektori on useiden vuosien ajan pyrkinyt tekemään SLS:n e-kirjoista paremmin saavutettavia. SLS sai joulukuussa 2022 Benetechin Global Certified Accessible -saavutettavuussertifikaatin ensimmäisenä organisaationa Suomessa.

Uusi populaaritiedesarja Värt att veta suunniteltiin vuoden 2022 aikana, sarjan ensimmäinen kirjoitajakutsu järjestetään maaliskuussa 2023 ja ensimmäiset teokset julkaistaan keväällä 2024.

### Apurahat, avustukset ja palkinnot

Tieteellinen johtokunta päätti rahoittaa yhteensä 1 500 000 eurolla kolmea tutkimushanketta, jotka alkavat vuonna 2023. Nämä ovat *Mångfald i finländsk seriehistoria: minoriteter och självrepresentation*, joka toteutetaan Turun yliopistossa filosofian tohtori Ralf Kaurasen johdolla, tutkimusprojekti *Minoritetsvälfärd och reproduktion: professionaliseringen av den finlands-svenska befolkningsfrågan 1945–1990*, joka toteutetaan Åbo Akademiassa filosofian tohtori Hanna Lindbergin johdolla sekä *EnTiTy: Understanding Engagement in interaction Through language, emotions, personality, and Technology*, joka toteutetaan Helsingin yliopistossa filosofian tohtori Ville Harjusen johdolla. Lisäksi tieteellinen johtokunta päätti käynnistää infrastruktuurihankkeen *Historialliset reseptit*.

Tieteellinen johtokunta myönsi henkilökohtaisia apurahoja akateemiseen tutkimukseen yhteensä

1 216 276 euroa. Muita apurahoja ja avustuksia myönnettiin 1 428 928 euroa. Vuoden aikana jaettiin kirjallisuus-, tiede- ja kulttuurialan palkintoja yhteensä 399 334 euron arvosta.

Tieteellinen johtokunta teki periaatepäätöksen, että seura voisi tukea Ruotsin akatemian sanakirjan valmistumista enintään 500 000 eurolla. Vuonna 2022 Ruotsin akatemialle myönnettiin tähän tarkoitukseen tukea 425 000 euroa. Suomen tieteen historia -hankekonsortiolle annettiin 62 930 euroa suomalaisen tieteen historiaa käsittelevän hankkeen käynnistämiseksi.

Lisäksi yhdeksälle henkilölle myönnettiin oikeus työhuoneeseen Helsingissä osoitteessa Ritarikatu 5.

SLS hallinnoi Delegationen för den svenska litteraturens främjande -valtuuskuntaa ja sen avustuksia. Valtuuskunta myöntää valtion rahoittamaa tukea kauno- ja tietokirjallisuuden painamiseen sekä kirjallisuuden kääntämiseen suomesta ruotsiin. Vuonna 2022 valtuuskunta myönsi tukea yhteensä 74 700 euroa.

Ympäristöpalkinto Sininen pallo annettiin vuonna 2022 Ali Harlinille ja Petri Alavalle, jotka ovat kehittäneet Infinna-uusiokuidun. 100 000 euron arvoisen palkinnon jakavat yhteistyössä SLS, Maj ja Tor Nesslingin Säätiö sekä Tiina ja Antti Herlinin säätiö. SLS:n osuus palkintosummasta oli 33 334 euroa.

Apurahoja, avustuksia ja palkintoja jaettiin huomioiden rahastotuottojen käyttö seuran omiin tarkoituksiin yhteensä 5 659 312 euroa.

### Institutionaalinen yhteistyö

Yhteistyö Suomalaisen Kirjallisuuden Seuran ja muiden yksityisarkistojen sekä Kansallisarkiston,

# SISÄLTÖ

## SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

Kansalliskirjaston ja muiden keskeisten muistiorgani-  
saatioiden kanssa on jatkunut. Yhteistyö on koskenut  
muun muassa yhteistä Finna-hakupalvelua ja alan  
oikeudellisia kysymyksiä.

Yhteistyö Ruotsin Språkbankenin ja Suomen  
Kielipankin kanssa on koskenut muun muassa litteroi-  
dun aineiston siirtämistä arkistosta ja julkaisemista.

Tieteellisten seurain valtuuskunta ja sen alaosas-  
tot Tiedekirja, Julkaisuväestö ja Tieteellisen kirjajal-  
lisuuden vaihtokeskus pysyivät tärkeinä ja läheisinä  
yhteistyökumppaneina.

Kuulumalla Säätiöt ja rahastot ry:hyn SLS osal-  
listuu säätiöalan kansalliseen yhteistyöhön. Seura  
on vuodesta 2013 lähtien ollut jäsenenä Philanthropy  
Europe Associationissa (Philea), joka on eurooppalais-  
ten säätiöiden ja rahastojen yhteistyöorganisaatio.

## Jäsenet

Vuoden lopussa seurassa oli 934 jäsentä eli hieman  
vähemmän kuin edellisenä vuonna, jolloin jäsen-  
määrä oli 982.

## Vuosijuhla 5.2.2022

Vuosijuhla järjestettiin Helsingin yliopiston juhla-  
salissa. Koronapandemian vuoksi juhla järjestettiin  
ilman paikan päällä olevaa yleisöä. Suuri joukko kat-  
sojia seurasi juhlaa verkon kautta osoitteessa sls.fi.  
Seuran isoin palkinto, Karl Emil Tollanderin palkinto,  
myönnettiin kirjailija Robert Åsbackalle. Juhlapuheen  
aiheesta *När berättelser korsar varandra – om historie-  
syner och ingångar till det förflutna* piti yliopistonleh-  
tori, dosentti Ann-Catrin Östman. Juhlapuhe on  
julkaistu vuosikirjassa *Historiska och litteraturhistoriska*

*studier* 97. Juhlan taiteellisena teemana oli Kustaa III,  
mikä tuotiin esiin kustavilaisen aikakauden musii-  
killa ja runoudella. Ohjelmassa oli Sebastian Fager-  
lundin, Erik Ferlingin, Erik Tulindbergin ja Fredrik  
Lithanderin musiikkia sekä Anna Maria Lenngren-  
nin, Johan Henric Kellgrenin, Catharina Charlotta  
Swedenmarckin ja Carl Michael Bellmanin runoja.  
Musiikista vastasivat laulaja Gabriel Suovanen, viulisti  
Lilja Haatainen ja Jan Söderblomin johtama Suomalai-  
nen kamariorkesteri. Lausujana toimi näyttelijä Cécile  
Orblin.

## Vuosikokous 7.4.2022

Seuran vuosikokoukseen osallistui 30 jäsentä.

Tieteellisen johtokunnan jäseniksi kolmivuotis-  
kaudeksi vuoden 2025 vuosikokoukseen asti valittiin  
uudelleen professori Henrik Meinander ja yliopis-  
tonlehtori, dosentti Ann-Catrin Östman, ja uusiksi  
jäseniksi valittiin dosentti Anna Slotte ja professori  
Gunilla Widén.

Raha-asiain johtokunnan jäseneksi vuoden 2026  
vuosikokoukseen asti valittiin uudelleen toimitus-  
johtaja Jannica Fagerholm. Osakas Björn Teir valittiin  
raha-asiain johtokunnan jäseneksi vuoden 2026 vuosi-  
kokoukseen saakka. Hän erosi tehtävästä 31.10.2022.

Toimintavuoden 2022 tilintarkastajaksi vuosi-  
kokous valitsi KHT-tilintarkastusyhteisö KPMG:n,  
joka on ilmoittanut Marcus Töttermanin (KHT) toimi-  
van päävastuullisena tilintarkastajana.

Tieteellisen johtokunnan ja raha-asiain johtokun-  
nan ehdotuksesta vuosikokous päätti pitää vuosijäsen-  
ten jäsenmaksun 25 eurossa ja jatkuvan jäsenyyden  
maksun 800 eurossa.

## Tieteellisen johtokunnan jäsenet

Tieteelliseen johtokuntaan kuuluivat seuraavat  
jäsenet: puheenjohtaja, professori Henrik Meinander  
(valittu 1998), varapuheenjohtaja, professori Mona  
Forsskähl (valittu 2014), sihteeri, professori Pauline  
von Bonsdorff (valittu 2017), rahastonhoitaja, laa-  
manni Johan Aalto (valittu 2021). Muut jäsenet olivat  
dosentti Ruth Illman (valittu 2017), dosentti Kristina  
Malmio (valittu 2015), professori Tom Moring (valittu  
2010) vuosikokoukseen asti, professori Fredrik Nilsson  
(valittu 2020), professori Mattias Pirholt (valittu 2020),  
professori Åsa von Schoultz (valittu 2021), dosentti  
Anna Slotte (valittu 2022), professori Camilla Wide  
(valittu 2007) vuosikokoukseen asti, professori Gunilla  
Widén (valittu 2022) ja dosentti Ann-Catrin Östman  
(valittu 2013).

Tieteellisen johtokunnan järjestäytymiskokous  
pidettiin 21.4.2022. Johtokunta kokoontui vuoden  
aikana yhdeksään kokoukseen, samoin kuin työvalio-  
kunta.

Jäsenet osallistuivat kokouksiin seuraavasti:  
Aalto 8/9, von Bonsdorff 8/9, Forsskähl 9/9, Illman  
9/9, Malmio 9/9, Meinander 9/9, Moring 3/3, Nilsson  
8/9, Pirholt 8/9, von Schoultz 8/9, Slotte 5/6, Wide 2/3,  
Widén 4/6 ja Östman 9/9.

## Seuran vuoden 2022 tilinpäätös

Tieteellinen johtokunta on omalta osaltaan perehty-  
nyt seuran vuoden 2022 tilinpäätökseen ja suosittele-  
sen vahvistamista.

# Raha-asiain johtokunnan vuosikertomus

- SLS:n toiminta ja varojen jakaminen kehittyivät suunnitelmien mukaisesti, kulut olivat 14,3 miljoonaa euroa (15,9 miljoonaa euroa).
- SLS:n palkintojen, apurahojen ja avustusten nettojako oli 5,4 miljoonaa euroa (7,3 miljoonaa euroa).
- Varsinaisen toiminnan alijäämä (sisältää Svenska kulturfondenista jaetut varat) oli 56,3 miljoonaa euroa (62,7 miljoonaa euroa).
- Lahjoitukset ja testamentit kartuttivat pääomaa 2,9 miljoonalla eurolla (0,3 miljoonaa euroa).
- Hallinnoidun omaisuuden kokonaistuotto oli -10,0 prosenttia vuonna 2022 (+22,8 % vuonna 2021).
- Omaisuuden markkina-arvo oli vuoden lopussa 1 933 miljoonaa euroa (2 204 miljoonaa euroa).
- Sijoitus ja rahoitustoiminnan ylijäämä kasvoi 73,9 miljoonaan euroon (58,1 miljoonaa euroa).
- Svenska kulturfondenin käyttöön osoitetaan 45,0 miljoonaa euroa vuonna 2023 (42,0 miljoonaa euroa).
- Tilikauden ylijäämä on 4 963,97 euroa (83 363 euroa).

Vuosi 2021 oli yksi SLS:n sijoitustoiminnan parhaista vuosista. Vuotta 2022 sen sijaan hallitsivat koronapandemian taloudelliset seuraukset, Venäjän hyökkäyssota Ukrainassa, voimakas inflaatio, jyrkästi nousevat

korot ja geopoliittisten jännitteiden vaikutukset maailmantalouteen. Globaalin BKT:n kasvu oli vuonna 2022 noin 3,4 prosenttia, mikä on selvä hidastuminen vuoden 2021 vahvasta, hieman yli 6 prosentin kasvusta. Vuonna 2022 sijoitusympäristö oli poikkeuksellisen heikko. Kaikki keskeiset omaisuusluokat valtion joukkolainoista yritysluottoihin ja osakkeisiin näyttivät negatiivisia tuottolukuja koko vuoden. Riskien hajauttaminen sijoittamalla korkoinstrumentteihin ja osakkeisiin ei tarjonnut sijoittajalle tavanomaista suojaa. Maailman osakemarkkinoiden kokonaistuotot mittaava osakeindeksi laski vuoden aikana -13,0 prosenttia, ja valtioiden joukkolainaindeksi euroalueella heikkeni -18,2 prosenttia.

Omaisuuden markkinaarvo laski 2 204 miljoonasta eurosta vuoden 2022 lopun 1 933 miljoonaan euroon. SLS:n varainhoidon tärkein sijoitusmuoto ovat osakkeet ja osakesidonnaiset instrumentit. Niiden osuus sijoitussalkusta oli vuoden 2022 lopussa 80,2 prosenttia (80,9 % 31.12.2021). Kiinteistösijoitusten osuus koko salkusta oli 10,5 prosenttia (10,2 %). Korkosijoitukset muodostivat 9,3 prosenttia koko salkusta (8,8 %). Sijoitussalkun koostumusta ja sen muuttamista vuoden 2022 aikana selvennetään eri näkökulmista tilinpäätöksen liitetiedoissa nro 9–18.

Vuonna 2022 sijoitus- ja rahoitustoiminnan ylijäämä kasvoi 73,9 miljoonaan euroon, kun se vuonna 2021 oli 58,1 miljoonaa euroa. Eniten kasvua oli

osakkeissa ja osakesidonnaisissa instrumenteissa: 51,6 miljoonasta eurosta 68,2 miljoonaan euroon. Tuotot sisältävät myös tuoton Private Equity -sidotuista sijoituksista, joiden realisoituneet voitot kasvoivat 8,2 miljoonasta eurosta 11,9 miljoonaan euroon vuonna 2022. Voitoista siirrettiin 4,0 miljoonaa euroa arvonnkorotusrahastoon SLS:n kirjanpitoperiaatteiden mukaisesti. Korkosijoitusten tuotto väheni 3,5 miljoonaan euroon vuonna 2022 vuoden 2021 3,6 miljoonasta eurosta. Kiinteistösijoitusten nettotuotto pysyi edellisvuoden tasolla 3,0 miljoonassa eurossa.

SLS:n toiminnan lähtökohtina ovat seuran tarkoitus, lahjoittajien rahastoehdot ja SLS:n strategia, jossa on määritelty visio sekä tieteelliset ja kulttuuriset tavoitteet vuodelle 2025. SLS:n arvot *tieto, laatu, uudistuminen* ja *monimuotoisuus* muodostavat perustan toiminnalle, jota toteutetaan vuosittain laadittavan toimintasuunnitelman ja budjetin perusteella. SLS:n omaan toimintaan liittyvät kulut vähenivät 14,3 miljoonaan euroon vuonna 2022 (15,9 miljoonaa euroa vuonna 2021). Muutos johtuu pääosin siitä, että SLS oli vuonna 2021 yksi Tulevaisuuden haasteet Pohjossa -tutkimusohjelman rahoittajista (SLS:n osuus oli 2,4 miljoonaa euroa). Kaikista SLS:n työntekijöistä muodostuneet henkilöstökulut olivat 5,7 miljoonaa euroa (5,8 miljoonaa euroa). Henkilötyövuosien määrä väheni hieman vuoden 2021 80,1 henkilötyövuodesta 78,9 vuoteen vuonna 2022. Toiminnan kokonaiskulut

## SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

kohosivat 4,5 miljoonaan euroon vuoden 2021 4,0 miljoonasta eurosta. Palkintoina, apurahoina ja avustuksina jaettujen varojen määrä väheni (rahastomäärysten mukaisesti SLS:n oman toiminnan rahoittamiseen ohjattujen varojen poistamisen jälkeen) 6,5 miljoonasta eurosta 4,5 miljoonaan euroon. Vähenemistä selittää se, että vuonna 2021 Tulevaisuuden haasteet Pohjolassa -tutkimusohjelmasta jaettiin 2,4 miljoonaa euroa. Svenska kulturfondenille osoitettiin vuoden 2021 tuloksesta jaettavaksi 42,0 miljoonaa euroa vuonna 2022. Vuonna 2023 Svenska kulturfondenille osoitetaan yhteensä 45,0 miljoonaa euroa vuoden 2022 tuloksesta. Vuonna 2022 Svenska kulturfondenin pyysi maksuja yhteensä 42 miljoonan euron edestä (46,8 miljoonaa euroa vuonna 2021). Maksut sisältävät pyydettyjä avustuksia käyttöön osoitetuille varoille myös aiemmilta vuosilta.

Aiemman käytännön mukaisesti raha-asiain johtokunta tarkasteli koko omaisuutta kokouksissaan touko- ja marraskuussa ja laati suuntaviivat sijoittamiselle.

SLS:n vakuutusturva sisältää vahinkovakuutukset, henkilövakuutukset, keskeytys- ja vastuuvakuutukset. Kiinteistöt on vakuutettu täydestä arvosta aina kun mahdollista. Museorakennuksilla on kiinteät vakuutusarvot. Raha-asiain johtokunnalla ja toimitusjohtajalla on vastuuvakuutus omaisuuden kohdistuvien vahinkojen varalta. Vakuutukset ovat pääosin vakuutusyhtiö Fenniassa. Strömman kartanon sekä Suur-Sarvilahden kartanon tuotantorakennusten ja ajoneuvojen vakuutukset ovat LähiTapiolassa.

SLS on vuodesta 2021 lähtien kuulunut vastuullisen sijoittamisen periaatteita koskevan PRI (Principles

for Responsible Investment) -aloitteen allekirjoittajiin. PRI:n allekirjoittaminen tukee SLS:n pyrkimyksiä ottaa sijoitustoiminnassa huomioon vastuullisuuden eri näkökohdat ja seurata niitä järjestelmällisesti sekä raportoida niistä. Sijoitustoiminnan vastuullisuutta tarkasteli vuoden aikana kaksi ulkopuolista yhteistyökumppania, jotka arvioivat suoria osakesijoituksia, osakerahastoja ja korkosijoituksia. Arvioinnissa oli mukana 71 prosenttia koko omaisuudesta. Kiinteistöt, Private Equity -sidotut sijoitukset ja muut listamattomat sijoitukset eivät sisällyneet analyysiin. Arvioinneissa otettiin huomioon sijoituskohteiden vaikutus ympäristöön ja yhteiskuntaan sekä hallintotapa. Arvioinnit osoittavat, että useilla mittareilla mitattuna SLS:n vastuullisuus on markkinoiden keskiarvoa paremmalla tasolla ja että kehitys on ollut myönteistä edellisvuoteen verrattuna. SLS:n sijoitusten ESG-pisteet ovat neljä prosenttia paremmat kuin vuoden 2021 arvioinnissa, ja SLS:n pistemäärä on 14 prosenttia maailmanmarkkinoita parempi. Analysoitujen sijoitusten hiilijalanjälki on samalla tasolla kuin vuonna 2021, mutta hiili-intensiteetti on pienentynyt. Hiilijalanjälki on 30 prosenttia pienempi kuin markkinoilla keskimäärin ja hiili-intensiteetti 57 prosenttia pienempi. Arviointeihin sisältyy myös analyysi, joka koskee sopeutumista YK:n kestävän kehityksen tavoitteisiin ja ympäristön kannalta kestävien sijoitusten EU-taksonomiaan. Lisäksi arvioidaan YK:n Global Compact -sääntöjen mahdollista rikkomista. Vastuullisuusmittareita seurataan vuosittain, jotta SLS:n sijoitusten kehitystä voidaan verrata muuhun maailmaan.

Uutta rahastopääomaa kertyi 2 917 832,91 euroa vuonna 2022. Neljä Svenska litteratursällskapetin

rahastoa ja 13 Svenska kulturfondenin rahastoa sai vuoden aikana pääomalisäyksen. Svenska litteratursällskapetin alaisuuteen perustettiin yksi uusi rahasto vuonna 2022 ja Svenska kulturfondenin alaisuuteen viisi uutta rahastoa. Rahastokohtaiset pääomalisäykset eritellään taseen liitetiedoissa nro 21 ja 24.

Raha-asiain johtokunta on jatkuvasti päivittänyt SLS:n ohjausasiakirjoja, kuten työjärjestystä, toimintaperiaatteita ja ohjeita. SLS:n it-politiikka päivitettiin vuoden aikana. Informaatiotekniikkaan liittyvien riskien ja tietoturvan kehityksestä on raportoitu säännöllisesti raha-asiain johtokunnan kokouksissa. It-infrastruktuurin ulkoistaminen toteutettiin vuonna 2022 raha-asiain johtokunnan päätöksen mukaisesti.

### Osakesijoitukset

Vuosi 2022 oli osakesijoitusten kannalta heikko vuosi. Euroissa laskettuna maailmanindeksi laski -13,0 prosenttia ja Helsingin pörssi -12,1 prosenttia. SLS:n viiteindeksi laski -13,0 prosenttia. Viiteindeksissä on 40 prosenttia maailmanindeksiä (MSCI World AC TRN Euro), 40 prosenttia Helsingin pörssin indeksiä (OMXH TRN) ja 20 prosenttia euroalueen valtiolainojen korkoindeksiä (ICE EC). Indeksien tarkoituksena on toimia vertailukohtana sijoitussalkun tuoton ja riskin pitkän aikavälin kehityksen seurannassa.

SLS:n osakesijoitukset tuottivat keskimäärin -10,0 prosenttia. Osakkeisiin ja osakesidonnaisiin instrumentteihin tehtyjen sijoitusten arvo oli vuoden 2022 lopussa 1 550 miljoonaa euroa, kun se vuoden 2021 lopussa oli 1 784 miljoonaa euroa, ja niiden osuus

# SISÄLTÖ

## SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

sijoitetuista varoista oli 80 prosenttia (81 %). Suoraan omistetut pörssinoteeratut osakkeet ovat pääosin kansainvälisesti toimivien, Suomeen ja Ruotsiin rekisteröityjen yhtiöiden osakkeita, ja niiden osuus kaikista osakesidonnaisista sijoituksista oli 42,2 prosenttia. SLS:n sijoitusperiaatteiden mukaisesti etusijalle asetetaan vakaat ja vakiintuneet yritykset, joilla on vahva markkinaasema, vakaa ansaintakyky ja vahva tasapaino sekä omistajaystävällinen osinkopolitiikka. Vuodenvaihteessa viisi suurinta suoraa omistusosuutta olivat UPM-Kymmene, Sampo, Nokia, Wärtsilä ja Nordea. Muita osakesijoituksia ovat pääasiassa osakerahastot (41,4 %), jotka painottuvat erilaisiin pitkän aikavälin teemoihin (esim. pienyritykset, maantieteelliset alueet ja kestävä kehitys). Suoraan omistettavia pörssiosakkeita ostettiin 24,1 miljoonalla eurolla ja myytiin 53,6 miljoonalla eurolla. Ostojen ja myyntien osalta otetaan huomioon SLS:n pyrkimys, että yksittäisen omistuosuuden arvo yrityksestä ei ylittäisi viittä prosenttia sijoitusalkun kokonaisarvosta. Osakerahastoja ostettiin 34,2 miljoonalla eurolla (netto).

SLS pyrkii edelleen kasvattamaan Private Equity -sidottujen sijoitusten osuutta ja toteuttaa monivuotista suunnitelmaa tämän saavuttamiseksi. Private Equity -sidotut sijoitukset tehdään sijoituslainojen, erikoissijoitusrahastojen ja vastaavien struktuurien kautta. Vuoden 2022 lopussa sitoutunut pääoma oli 231,6 miljoonaa euroa (176,0 miljoonaa euroa), mikä vastaa 14,9 prosenttia (9,9 %) osakesidonnaisista sijoituksista. Jäljellä oleva sitoumus Private Equity-sijoituksiin oli vuoden lopussa yhteensä 343,0 miljoonaa euroa (266,9 miljoonaa euroa).

Osakkeiden ja osakesidonnaisten instrumenttien nettoostot olivat 45,6 miljoonaa euroa.

Osakesijoitusten hajautus toimialoittain ja alueittain ja siinä vuonna 2022 tapahtuneet muutokset kuvataan tilinpäätöksen liitetiedoissa nro 11–12. Alueellinen jako perustuu siihen, missä sijoituskohteiden myyntitulot syntyvät, ei yrityksen rekisteröintimaahan.

## Kiinteistösijoitukset

Kiinteistönnetto oli 3,0 miljoonaa euroa vuonna 2022 (3,0 miljoonaa euroa vuonna 2021). Vuokratuotot laskivat 5,4 miljoonaan euroon vuoden 2021 5,5 miljoonasta eurosta, ja kiinteistörahastojen tuotto oli 1,1 miljoonaa euroa (1,0 miljoonaa euroa vuonna 2021). SLS perii markkinahintaisia vuokria omista toimitiloistaan. Sisäiset vuokrat sisältyvät edellä mainittuun bruttovuokratuottoon ja ovat 0,8 miljoonaa euroa.

Peruskorjausten, laajojen uudelleenrakentamisen, perusparannusten ja muiden kiinteistöihin liittyvien pitkän aikavälin toimien uusia kustannuksia ei aktivoitu (0,1 miljoonaa euroa vuonna 2021). Toteutettujen ja valmiiksi saatujen uudelleenrakennushankkeiden aktivoitujen kustannukset poistetaan lineaarisesti kymmenen vuoden aikana. Poistot ovat 1,1 miljoonaa euroa (1,1 miljoonaa euroa vuonna 2021).

Kiinteistö- ja asuntokannan vuokrausaste on ollut tyydyttävä, ja vuodenvaihteessa muut liiketilat olivat vuokrattuina paitsi kolme toimistoa kooltaan 48 m<sup>2</sup>, 548 m<sup>2</sup> ja 707 m<sup>2</sup> sekä 93 m<sup>2</sup>:n kokoinen varasto/arkistotila osoitteessa Snellmaninkatu 13. Vuokrattuja asuntoja oli 271, ja vapaita vuokrattavia

asuntoja oli 7. Asuntojen vuokra-aika on pidentynyt. Vuokraasuntojen tarjonta on kasvanut, ja kiihtyneen inflaation aiheuttama epävarmuus on vaikuttanut kysyntään. SLS:n vuokrasopimusten vuokrataso tarkistetaan vuosittain. Vuokria korotettiin vuoden aikana keskimäärin 1,0 prosenttia (1,2 % vuonna 2021).

Vuoden aikana myytiin kuusi asuinhuoneistoa, joista viisi sijaitsi Asunto Oy Kiiskissä ja yksi Fastighets Ab Folkhälsans Seniorhus i Helsingforsissa. Vuoden aikana myytiin myös testamentilla saatu Knekt Holmenin kiinteistö Inkoossa ja Wåtskon kiinteistö Vaasassa.

Keväällä 2022 SLS antoi yhteistyössä Svenska kulturfondenin kanssa 22 vuokra-asuntoa ukrainalaispakolaisten käyttöön enintään vuodeksi. Koska ei ole tietoa, milloin Venäjän aloittama hyökkäyssota Ukrainassa päättyy, asuntojen käyttöaikaa tähän tarkoitukseen on pidennetty toukokuun 2024 loppuun.

Toimistokiinteistöille osoitteissa Ritarikatu 5 ja Snellmaninkatu 13 tehtiin BREEAM In-Use -ennakkokartoitus, ja viidelle asuinrakennukselle tehtiin energiakartoitus.

Vuoden 2022 lopussa käynnistettiin tilojen käyttöhanke, jonka myötä kaikki SLS:n työntekijät Helsingissä työskentelevät jatkossa Snellmaninkatu 13:ssa sijaitsevilla tiloilla. Henkilöstön toimitilojen suunnittelu vastaamaan tulevaisuuden tarpeita tapahtuu keväällä 2023, minkä jälkeen aloitetaan muutostyöt. Uudet tilat otetaan käyttöön vuonna 2024, jolloin on olemassa myös uusi toimintakonsepti seuran talolle osoitteessa Ritarikatu 5.

Svenska kulturfonden omistaa Suur-Sarvilahden ja Stensbölen kartanot, joita hallinnoivat hallintoneu-

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

vosto ja toimikunta. Kartanot muodostavat itsenäiset, Svenska kulturfondenin kuuluvat rahastot, ja niiden hallintoelimet antavat erilliset kertomukset.

Strömman kartanoa ja Kanalholmenia hallinnoidaan yhteistyössä yhden lahjoittajan kanssa, jolla on kartanon käyttöoikeus. Kartanon tärkein tulonlähde on metsätalous, ja sitä harjoitetaan laadittujen suunnitelmien mukaisesti. Vuonna 2022 puuta myytiin 4 583 m<sup>3</sup> (1 833 m<sup>3</sup> vuonna 2021), johon sisältyi myös vuonna 2021 myytäväksi aiottua puuta. Tilan peltojen ja niittyjen vuokrasopimus on voimassa vuoden 2024 loppuun asti ja muun viljelysmaan vuokrasopimus maaliskuun 2031 loppuun asti. Torppa ja joukko pieniä tontteja on vuokrattuna yksityishenkilöille.

## Korkosijoitukset

Inflaation kiihtymisen, rahapolitiikan kiristymisen ja luottoriskin kasvamisen seurauksena vuosi oli yleisesti erittäin heikko korkosijoitusten kannalta. Valtion joukkolainojen indeksi euroalueella laski -18,2 prosenttia, Investment Grade -lainat -14,0 prosenttia ja High Yield -lainat -11,5 prosenttia. Lyhyet korot nousivat merkittävästi, esimerkiksi 12 kuukauden euriborkorko oli vuoden lopussa 3,29 prosenttia, mikä on 379 peruspistettä enemmän kuin vuodenvaihteessa.

SLS:n korkosijoitukset olivat vuoden lopussa 203 miljoonaa euroa. Korkosalkussa painottuivat sijoitukset lyhytaikaisiin omaisuuseriin ja epälikvideihin korkosijoitusrahastoihin (mm. Private Debt -struktuurit ja mikrorahoitusrahastot), joiden indeksoitu tuotto oli -1,0 prosenttia.

Korkosijoitukset koostuivat vuodenvaihteessa lyhytaikaisista sijoituksista ja likvideistä varoista

(50,5 %, 102,6 miljoonaa euroa) sekä korkorahastoista (49,5 %, 100,4 miljoonaa euroa). Korkosijoituksiin jäljellä oleva sijoitussitoumus oli vuoden lopussa yhteensä 17,9 miljoonaa euroa.

## Sijoituspolitiikka, riskienhallinta, tapahtumat tilikauden päätyttyä ja näkymät vuodelle 2023

SLS:n sijoitustoimintaa ohjaa raha-asiain johtokunnan 13.11.2014 hyväksymä ja 19.11.2021 päivittävä sijoituspolitiikka. Sijoituspolitiikassa määritellään sijoitustoiminnan tavoite, joka on

- tuottaa vakaata ja ennustettavaa osinkotuottoa toimintaa ja varojen jakamista varten sekä
- saavuttaa tuottovaatimusta vastaava kokonaistuotto ja varmistaa siten omaisuuden reaaliarvo pitkällä aikavälillä.

Sijoituspolitiikassa määritellään, miten sijoitustoiminnassa suhtaudutaan riskeihin, ja määritellään keinot erityyppisten riskien hallintaan. Sijoitustoiminnan vastuullisuuden periaatteet, joissa muun muassa huomioidaan ympäristönäkökohdat, yhteiskuntavastuu ja hyvä hallintotapa, on määritelty raha-asiain johtokunnan hyväksymässä asiakirjassa SLS:n vastuullisen sijoitustoiminnan periaatteet. Siinä kuvataan, miten vastuullisuusnäkökohdat otetaan huomioon sijoitusprosessissa. Nämä asiakirjat ovat saatavilla osoitteessa [www.sls.fi/sv/verksamhetsprinciper](http://www.sls.fi/sv/verksamhetsprinciper).

Sijoituspolitiikassa todetaan, että osakkeet ja osakesidonnaiset instrumentit ovat tärkein sijoitusmuoto. Sijoitustoiminnan riskejä tarkastellaan tuotto-

tavoitteen ja pääoman pitkän aikavälin reaaliarvon säilyttämisen pohjalta. Sijoitustoimintaan kohdistuu erilaisia riskejä. Valitun sijoituspolitiikan sisältämien riskien hallitsemiseksi pyritään riittävään hajauttamiseen, jolla vähennetään riippuvuutta yksittäisistä sijoitusvälineistä. SLS pitää taseessaan sijoituspolitiikan mukaisia puskureita hallitakseen salkun arvonnutosriskejä, osinkotuottoriskejä, likviditeettiriskejä, yrityskohtaisia riskejä, luottoriskejä sekä vastuullisuuden ja kestävään kehitykseen liittyviä riskejä. Kun otetaan huomioon salkun koostumus, näiden riskien katsotaan olevan normaalilla tasolla, ja riskipuskurit ovat riittäviä.

Helmikuun lopussa 2022 alkanut Venäjän hyökkäyssota Ukrainaa vastaan on inhimillinen tragedia etenkin ihmishenkien menetyksen ja tavallisten ihmisten kärsimyksen kannalta. Julmaa hyökkäyssotaa on jatkunut yli vuoden, mutta vieläkin ei ole suuria toiveita siirtymisestä rauhanomaiseen kehitykseen ja jälleenrakentamiseen. Pääomamarkkinat ovat viime vuosina tottuneet voimakkaaseen talouden elvytykseen ja sitä tukevaan rahapolitiikkaan. Jyrkästi kiihtynyt inflaatio ja vastaavasti nopeasti noussut korkotaso muuttivat pääomamarkkinoita merkittävästi vuoden 2022 aikana. Samaan aikaan elinkeinoelämän toimijat ovat pääosin jatkaneet vahvaa tuloskehitystä, ja teollisuuden tilauskertymä on hyvä. Vuonna 2022 korostunut rahapolitiikan kiristyminen merkitsee haasteita sijoitustoiminnalle lyhyellä ja keskipitkällä aikavälillä, kun taas julkisen talouden voimakas velkaantumisen on iso haaste pitkällä aikavälillä.

Maaikantatalouden kasvun odotetaan heikentävän edelleen vuonna 2023. Yritysten tuloskasvun

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

ennustetaan olevan vaatimatonta ja parhaimmillaankin keskimäärin lähellä nollaa. Talouskasvuun, inflaatioon ja geopoliittiseen tilanteeseen liittyvistä epävarmuustekijöistä huolimatta vuosi 2023 on alkanut varovaisen optimistisesti pääomamarkkinoilla. Positiiviset ennakoivat talousindikaattorit, hidastuva inflaatio ja energian halventuminen ovat parantaneet sijoittajien mielialaa. Haasteista huolimatta on edellytyksiä sille, että syvä taantuma vältetään ja että talouskasvu piristyy jälleen vuoden loppua kohti.

Sijoituspolitiikkaan perustuva SLS:n sijoitusstrategia ja varojen allokointi on suunniteltu kestävään volatiliiteettia ja suhdannevaihteluita ja saavuttamaan silti ajan saatossa päätavoite eli vakaa ja ennustettava osinkotuotto toimintaa ja varojen jakamista varten.

## Raha-asiain johtokunnan kokoonpano ja kokoukset

Raha-asiain johtokunnan kokoonpano oli vuoden aikana seuraava (jälkimmäinen vuosiluku on toimikauden viimeinen kokonainen kalenterivuosi, näin ollen toimikausi päättyy seuraavan vuoden vuosikokoukseen):

Puheenjohtaja, laamanni Johan Aalto	
seuran rahastonhoitaja	2021–2023
toimitusjohtaja Jannica Fagerholm	2021–2024
varatuomari Anna-Maja Henriksson	2020–2023
senior advisor Robert Andersson	2019–2022
osakas Björn Teir (erosi tehtävästä 31.10.2022 alkaen)	2022

Seuran toimitusjohtaja, kauppatieteiden maisteri Dag Wallgren toimi raha-asiain johtokunnan sihteerinä 31.10.2022 saakka, jonka jälkeen sihteeriksi ryhtyi seuran uusi toimitusjohtaja, valtiotieteiden maisteri Björn Teir.

Seuran puheenjohtaja, professori Henrik Meinander on osallistunut raha-asiain johtokunnan kokouksiin. Raha-asiain johtokunta kokoontui vuoden aikana neljä kertaa. Lisäksi raha-asiain johtokunta päätti viidessä etäkokouksessa muun muassa hyväksyä tie-teellisen johtokunnan ehdotuksesta 13 uutta jäsentä SLS:ään.

Raha-asiain johtokunnan jäsenet osallistuivat johtokunnan sääntömääräisiin kokouksiin seuraavasti:

Johan Aalto	4/4
Robert Andersson	3/4
Jannica Fagerholm	4/4
Anna-Maja Henriksson	1/4
Björn Teir	3/3

## Rahastot, yhteisesti hallintoitujen rahastojen arvojen korotus

Svenska litteratursällskapetiin perustettiin vuoden aikana yksi uusi rahasto:

- Nro 727 Bargumin rahasto. Rahaston tarkoituksena on tukea suomenruotsalaisten julkaisujen kääntämistä ensisijaisesti suomen kielelle, mutta myös muille kielille SLS:n aihealueiden mukaisesti.

Svenska kulturfondeniin perustettiin vuoden aikana seuraavat rahastot:

- Nro 726 Lillkungin rahasto kuoromusiikin edistämiseen. Rahaston tarkoituksena on myöntää apurahoja tai opiskelija-avustuksia nuorille lupaaville kuoronjohtajille, jotka edistävät ruotsinkielistä kuoromusiikkia Suomessa.
- Nro 728 Sune Wikin muistorahasto. Rahaston tuotto käytetään suomenruotsalaisen kulttuuri- ja kasvatustyön hyväksi.
- Nro 729 Gunnar ja Anneli Karlssonin rahasto. Rahaston tarkoituksena on tukea ruotsinkielistä maataloustutkimusta Suomessa, tukea Vantaan maatalousmuseota sekä myöntää avustuksia ruotsinkielisen puutarhakulttuurin säilyttämiseen ja edistämiseen Suomessa.
- Nro 730 Finlands Svenska Psykoterapiförening -yhdistyksen rahasto. Rahaston tarkoituksena on edistää psykoanalyttisen psykoterapian asemaa ja kehittämistä Suomessa erityisesti ruotsinkielisen väestön tarpeet huomioiden.
- Nro 731 Kårkullan juhlarahasto. Rahaston tarkoituksena on apurahojen avulla edistää henkilöstön kehittymistä ammatissaan.

Vuoden aikana saatu uusi rahastopääoma, yhteensä 2 917 832,91 euroa, on siirretty vastaaviin rahastoihin tilinpäätöksen liitetietojen nro 21 ja nro 24 eritelmien mukaisesti.

Yhteisesti hallintoitujen rahastojen omien pääomien arvoja korotetaan yleensä vuosittain indeksillä. Vuodesta 2022 alkaen sovelletaan raha-asiain johtokunnan päätöksen mukaisesti kuluttajahintaindeksiä, kun aiemmin sovellettiin tukkuhintaindeksiä. Vuonna 2022 indeksin muutos oli 3,47 prosenttia. Näin ollen Svenska litteratursällskapetin yhteisesti

hallinnoitujen rahastojen pääoma kasvoi 5,5 miljoonalla eurolla ja Svenska kulturfondenin yhteisesti hallinnoitujen rahastojen pääoma 16,2 miljoonalla eurolla. Toimenpiteen tarkoituksena on inflaatiokorjata rahastojen pääomaa ja osuutta tuotosta. Sijoituspolitiikassa todetaan, että kun arvonkorotusrahaston kokoa suhteessa sijoitusten arvonmuutosriskeihin pidetään riittävänä, arvonkorotusrahaston pääomaa voidaan käyttää rahastojen pääomaarvon korotukseen ja siten rahastojen pääoman kartuttamiseen, mikä lisää laskennallista tuottoa. Raha-asiain johtokunta päätti korottaa yhteisesti hallinnoitujen rahastojen arvoa kolmella prosentilla niiden kirjanpitoarvosta laskettuna siirtämällä vastaavat summat arvonkorotusrahastoista yhteisesti hallinnoitujen rahastojen omaan pääomaan. Toimenpiteen myötä Svenska litteratursällskapetin yhteisesti hallinnoitujen rahastojen pääoma kasvoi 5,0 miljoonalla eurolla ja Svenska kulturfondenin yhteisesti hallinnoitujen rahastojen pääoma 14,6 miljoonalla eurolla.

SLS:n sijoituspolitiikassa otetaan kantaa riskienhallinnan periaatteisiin ja tapaan, jolla sijoitustoiminnan riskejä hallitaan. Suhdannevaihteluja kompensoidaan tarvittaessa Svenska litteratursällskapetin ja Svenska kulturfondenin suhdannetasausrahastoilla. Raha-asiain johtokunta on linjannut sijoituspolitiikassa, että tavoitteena on, että suhdanteen huipulla suhdannetasausrahaston koko vastaisi määrää, joka tarvitaan 1,5–2 vuoden aikana varojen jakamiseen ja toimintaan. Sijoituspolitiikan lähtökohtana on, että suhdannetasausrahastoa ja muuta kertynyttä ylijäämää käytetään tarvittaessa suhdannejakson odotetun 3–7-vuotisen keston aikana.

### Taseen loppusumma, arvomuutokset

Taseen loppusumma oli vuoden lopussa 1 455 488 332,71 euroa, josta Svenska kulturfondenin osuus oli 1 147 251 198,45 euroa (ilman eliminointeja). Vuoden alussa vastaava summa oli 1 466 681 570,65 euroa, josta Svenska kulturfondenin osuus oli 1 152 497 511,16 euroa.

Svenska litteratursällskapetin yhteisesti hallinnoitujen rahastojen oman pääoman arvonkorotus pienensi arvonkorotusrahastoa 10,5 miljoonalla eurolla. Myyntien yhteydessä realisoituneet tappiot pienensivät rahastoa 2,9 miljoonalla eurolla. Sijoitusten alaskirjaukset markkina-arvoon olivat 11,1 miljoonaa euroa. Sijoitusomaisuuden arvon alaskirjauksia palautettiin vuoden aikana 0,9 miljoonaa euroa, ja sijoitusten myynnin yhteydessä realisoitui voittoja 3,5 miljoonaa euroa. Muita rahaston pääomaa kasvattaneita tapahtumia olivat palautetut hallinnointipalkkiot 0,4 miljoonaa euroa ja Private Equity -sidotuista sijoituksista saatu tuotto-osuus 1,2 miljoonaa euroa. Svenska litteratursällskapetin yhteisesti hallinnoitujen rahastojen arvonkorotusrahasto pieneni yhteensä 18,6 miljoonalla eurolla 82,1 miljoonaan euroon. Lisäksi Svenska litteratursällskapetin itsenäisten rahastojen arvonkorotusrahastot pienensivät 1,4 miljoonalla eurolla 8,7 miljoonaan euroon.

Svenska kulturfondenin yhteisesti hallinnoitujen rahastojen oman pääoman arvonkorotus pienensi arvonkorotusrahastoa 30,8 miljoonalla eurolla. Sijoitusten alaskirjaukset markkina-arvoon olivat 41 miljoonaa euroa. Myyntien yhteydessä realisoituneet tappiot pienensivät rahastoa 11,6 miljoonalla eurolla. Private Equity -sidottujen lainojen lopulliset tappiot

olivat 0,2 miljoonaa euroa. Sijoitusten myyntivoittoa realisoitui 25,9 miljoonaa euroa. Sijoitusomaisuuden arvon alaskirjauksia palautettiin vuoden aikana 4,3 miljoonaa euroa. Muita rahaston pääomaa kasvattaneita tapahtumia olivat palautetut hallinnointipalkkiot 1,6 miljoonaa euroa ja Private Equity -sidotuista lainoista saatu tuotto-osuus 2,9 miljoonaa euroa. Svenska kulturfondenin arvonkorotusrahasto pieneni yhteensä 48,9 miljoonalla eurolla 521,4 miljoonaan euroon. Lisäksi Svenska kulturfondenin itsenäisten rahastojen arvonkorotusrahastot pienensivät 0,6 miljoonalla eurolla 17 miljoonaan euroon.

Sijoitetun omaisuuden arvo, muutokset ja markkina-arvot esitellään tilinpäätöksen liitetiedoissa nro 15–18.

### Ylijäämä ja siirrot rahastojen pääomiin

Svenska litteratursällskapetin rahastojen pääoma kasvoi 18,2 miljoonalla eurolla. Tuottoja siirrettiin rahastojen pääomiin rahastosääntöjen mukaisesti 3,1 miljoonaa euroa. Yhteisesti hallinnoitujen rahastojen arvonkorotus kasvatti rahastojen omaa pääomaa 10,5 miljoonalla eurolla. Tilinpäätöstä laadittaessa on huomioitu, että raha-asiain johtokunta ehdottaa vuosikokoukselle 4,5 miljoonan euron siirtämistä Svenska litteratursällskapetin suhdannetasausrahastoon.

SLS:n rahastojen pääomien muutokset kuvataan tilinpäätöksen liitetiedoissa nro 21–22.

Tutkimusrahaston tarkoituksena on, että omaa käytetään tutkimushankkeiden tulevaan rahoitukseen tai että sillä rahoitetaan tieteellisen johtokunnan päättämiä infrastruktuurihankkeita (keräys,

# SISÄLTÖ

## SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

# SISÄLTÖ

## SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

julkaisu ja digitointihankkeet), jotka toteutetaan SLS:n johdolla. Tutkimusrahastoa käytetään tieteellisen johtokunnan jakopäätösten mukaisesti tai sitä mukaa, kun hankkeet edistyvät ja käyttävät varoja.

SLS:n tutkimusrahaston muutokset ja ennakoon rahoitetut sitoumukset kuvataan tilinpäätöksen liitetiedoissa nro 23 ja nro 26.

Svenska kulturfondenin pääoma kasvoi 44,4 miljoonalla eurolla. Lahjoitukset ja testamentit korottivat pääomaa 2,8 miljoonalla eurolla. Yhteisesti hallinnoitujen rahastojen arvonkorotus kasvatti rahastojen omaa pääomaa 30,8 miljoonalla eurolla. Tuottoja siirrettiin yhteisesti hallinnoitujen rahastojen pääomaan rahastosääntöjen mukaisesti 4 miljoonaa euroa. Yhteisesti hallinnoitujen rahastojen ylijäämä kasvatti pääomaa 0,1 miljoonalla eurolla, ja itsenäisten rahastojen ylijäämä kasvatti pääomaa 0,7 miljoonalla eurolla. Tilinpäätöstä laadittaessa on huomioitu, että raha-asiain johtokunta ehdottaa vuosikokoukselle 6,0 miljoonan euron siirtämistä Svenska kulturfondenin suhdannetasausrahastoon.

SKF:n rahastojen pääomien muutokset kuvataan tilinpäätöksen liitetiedoissa nro 24–25.

### Svenska litteratursällskapetin itsenäisten rahastojen varojen jako

Ingrid, Margit ja Henrik Höjjerin lahjoitusrahasto II:sta osoitettiin vuonna 2022 SLS:n käyttöön 750 000 euroa rahaston tarkoituksiin, ja Tölö gymnasiumille myönnettiin 6 800 euroa. Vuonna 2023 SLS:lle osoitetaan 850 000 euroa, ja Tölö gymnasiumille myönnetään 7 700 euroa.

### Svenska kulturfondenin tulos

Vuonna 2022 Svenska litteratursällskapet osoitti Svenska kulturfondenin käyttöön yhteensä 42 000 000 euroa, jonka lisäksi Svenska kulturfonden sai yleisrahastosta 1 081 300 euroa. Määrätyille ja nimetyille edunsaajille varattiin 2 912 372,84 euroa, ja Utdelningsstiftelsen för Svenska kulturfonden sr:n käytettävissä oli 36 987 627,16 euroa. Fastighetsstiftelsen för Svenska kulturfonden sr:n käytettävissä oli 2 100 000 euroa.

Pääomaan tehtyjen siirtojen ja edellä kuvattujen tilinpäätössiirtojen perusteella Svenska litteratursällskapetin raha-asiain johtokunta on päättänyt Suomen ruotsalaisen kansanpuolueen 30.12.1908 laatiman lahjoituskirjeen ehtojen mukaisesti osoittaa vuoden 2022 tuloksesta 45 000 000,00 euroa Svenska kulturfondenin käyttöön seuraavasti:

Varataan määritetyille/nimetyille vastaanottajille 2023	3 120 799,11
Varataan Svenska kulturfondenin jaettavaksi 2023	39 629 200,89
josta:	
SLS:n rahastoista	126 010,29
Svenska kulturfondenin itsenäisistä rahastoista	600 000,00
Svenska kulturfondenin yhteisesti hallinnoiduista rahastoista	38 903 190,60
Varataan Fastighetsstiftelsen för Svenska kulturfonden sr:lle	2 250 000,00
<b>Yhteensä euroa</b>	<b>45 000 000,00</b>

Edellä mainittujen tilinpäätössiirtojen perusteella Svenska kulturfondenin ylijäämä on 56 443,71 euroa, joka siirretään Svenska kulturfondenin oman pääoman edellisten tilikausien ylijäämään.

### Svenska litteratursällskapetin tulos

Toteutuneiden tilinpäätössiirtojen ja varausten perusteella Svenska litteratursällskapetin vuoden 2022 tuloslaskelma on 4 963,97 euroa ylijäämäinen. Summa siirretään edellisten tilikausien ylijäämään.

# Tuloslaskelma

Euroa		1.1.-31.12.2022	1.1.-31.12.2021
Toiminta			
Tuotot			
Varsinaisen toiminnan tuotot		104 927,20	135 716,04
		<b>104 927,20</b>	<b>135 716,04</b>
Kulut			
Henkilöstökulut	Liite 2	-5 683 741,73	-5 762 007,83
Toimintakulut		-4 509 264,56	-4 028 847,81
Jaetut palkinnot, stipendit, avustukset SLS		-5 351 988,64	-7 306 749,15
Jaetut palkinnot, stipendit, avustukset SKF		-41 973 432,95	-46 782 223,40
Rahastotuottojen oma käyttö		1 127 199,00	1 080 258,00
		<b>-56 391 228,88</b>	<b>-62 799 570,19</b>
<b>Varsinaisen toiminnan alijäämä</b>		<b>-56 286 301,68</b>	<b>-62 663 854,15</b>
Varainhankinta			
Jäsenmaksut		17 400,00	19 475,00
Lahjoitukset ja avustukset	Liite 3.1	3 526 869,86	2 935 553,53
Siirto rahastoista		70 000,00	50 000,00
		<b>3 614 269,86</b>	<b>3 005 028,53</b>
<b>Toiminnan alijäämä</b>		<b>-52 672 031,82</b>	<b>-59 658 825,62</b>
Sijoitus- ja rahoitustoiminta			
Tuotot			
Osakkeisiin liittyvät tuotot		68 276 522,76	51 556 129,85
Kiinteistöihin liittyvät tuotot		6 545 554,91	6 464 041,36
Maa- ja metsätalous		781 767,24	451 165,74
Korot		3 483 899,19	3 606 744,01
Muut tuotot		384,67	15 553,86
Myyntivoitot		30 011 310,32	60 551 690,32
Myyntitappiot		-14 988 979,19	-3 146 409,86
Siirretty arvonkorotusrahoitukseen		-15 022 331,13	-57 405 280,46
		<b>79 088 128,77</b>	<b>62 093 634,82</b>

Euroa		1.1.-31.12.2022	1.1.-31.12.2021
Kulut			
Kiinteistöt ja osakehuoneistot		-2 825 047,61	-2 614 585,26
Maa- ja metsätalous		-433 761,18	-253 437,79
Poistot		-1 051 155,82	-1 050 090,90
Muut kulut		-903 495,23	-91 512,93
		<b>-5 213 459,84</b>	<b>-4 009 626,88</b>
<b>Sijoitus- ja rahoitustoiminnan ylijäämä</b>	Liite 4	<b>73 874 668,93</b>	<b>58 084 007,94</b>
<b>Oman toiminnan ylijäämä</b>		<b>21 202 637,11</b>	<b>-1 574 817,68</b>
Yleisavustukset			
Valtionapu	Liite 3.2	842 062,50	842 966,70
		<b>842 062,50</b>	<b>842 966,70</b>
<b>Tilikauden tulos</b>		<b>22 044 699,61</b>	<b>-731 850,98</b>
Tilinpäätössiirrot ja pääoman muutokset			
Siirretty yhteisesti hallinnoitujen rahastojen pääomaan rahastosääntöjen mukaisesti	Liite 5	-6 769 403,49	-6 242 839,80
Siirretty erillisrahastojen pääomaan	Liite 6	-1 033 983,47	-803 084,78
Varausten muutokset			
Varataan jaettavaksi tulevana vuosina SLS		-3 832 909,10	-3 533 512,15
Käytetyt varaukset SLS		3 456 931,64	3 118 420,15
Varataan jaettavaksi tulevana vuosina SKF	Liite 7	-45 000 000,00	-42 000 000,00
Käytetyt varaukset SKF, jako		41 973 432,95	46 782 223,40
Lisäys tutkimusrahoitukseen		-576 500,00	
Nostot tutkimusrahoituksesta		1 380 439,54	3 302 528,41
Muut pääoman muutokset	Liite 8	-11 637 743,71	191 478,27
		<b>-22 039 735,64</b>	<b>815 213,50</b>
<b>Tilikauden ylijäämä</b>		<b>4 963,97</b>	<b>83 362,52</b>

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

## Tase

Euroa	31.12.2022	31.12.2021
<b>Vastaavaa</b>		
Pysyvät vastaavat		
Svenska litteratursällskapetin rahastot		
Kiinteistöt ja kiinteistöosakkeet	26 656 438,31	28 324 750,96
Käyttöomaisuus	35 360,02	70 719,94
Osakkeet ja osuudet	238 929 169,98	232 374 089,36
Korkosijoitukset	33 451 380,67	36 099 369,39
Liite 16.1	<b>299 072 348,98</b>	<b>296 868 929,65</b>
Svenska kulturfondenin rahastot		
Kiinteistöt ja kiinteistöosakkeet	87 386 872,16	92 390 416,03
Käyttöomaisuus	274 874,97	253 680,34
Osakkeet ja osuudet	903 529 817,06	890 300 392,47
Korkosijoitukset	140 614 494,36	147 158 526,96
Liite 18.1	<b>1 131 806 058,55</b>	<b>1 130 103 015,80</b>
Vaihtuvat vastaavat		
Svenska litteratursällskapetin rahastot		
Vaihto-omaisuus	12 860,43	27 034,20
Saamiset	Liite 19 1 412 053,06	5 884 481,53
Pankkitalletukset	7 890 597,72	11 518 614,11
Liite 16.2	<b>9 315 511,21</b>	<b>17 430 129,84</b>
Svenska kulturfondenin rahastot		
Vaihto-omaisuus	303 300,00	265 000,00
Saamiset	Liite 20 320 617,88	409 704,46
Pankkitalletukset	14 670 496,09	21 604 790,90
Liite 18.2	<b>15 294 413,97</b>	<b>22 279 495,36</b>
<b>Vastaavat yhteensä</b>	<b>1 455 488 332,71</b>	<b>1 466 681 570,65</b>

Euroa	31.12.2022	31.12.2021
<b>Vastattavaa</b>		
Oma pääoma		
Svenska litteratursällskapetin rahastot		
Rahastopääoma	Liite 21 192 440 530,84	174 250 246,78
Arvonkorotusrahasto	Liite 22 90 721 064,66	110 688 657,17
Tutkimusrahasto	Liite 23 629 967,78	1 433 907,32
Edellisten tilikausien ylijäämä	930 130,38	841 782,29
Tilikauden ylijäämä	4 963,97	83 362,52
	<b>284 726 657,63</b>	<b>287 297 956,08</b>
Svenska kulturfondenin rahastot		
Rahastopääoma	Liite 24 541 322 749,10	496 903 810,69
Arvonkorotusrahasto	Liite 25 538 420 346,57	587 907 580,96
	<b>1 079 743 095,67</b>	<b>1 084 811 391,65</b>
<b>Oma pääoma yhteensä</b>	<b>1 364 469 753,30</b>	<b>1 372 109 347,73</b>
Varatut jakovarot		
Svenska litteratursällskapetin rahastot		
Rahaston ehtojen mukaan	7 328 261,89	6 926 875,00
Ennakkorahoitus	Liite 26 100 000,00	100 000,00
	<b>7 428 261,89</b>	<b>7 026 875,00</b>
Svenska kulturfondenin rahastot		
Rahaston ehtojen mukaan	63 246 825,83	59 134 240,78
	<b>63 246 825,83</b>	<b>59 134 240,78</b>
Vieras pääoma		
Lyhytaikaiset velat		
Svenska litteratursällskapetin rahastot	16 232 913,71	20 347 384,75
Svenska kulturfondenin rahastot	4 110 577,98	8 063 722,39
Liite 27	<b>20 343 491,69</b>	<b>28 411 107,14</b>
<b>Vastattavaa yhteensä</b>	<b>1 455 488 332,71</b>	<b>1 466 681 570,65</b>

## SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii  
ennustettavuutta 3

Toiminta ja  
sen rahoitus 6

Varallisuuden  
hallinnointi 8

Varojen jakaminen 12

Arkisto- ja julkaisutoiminta 15

Johto 17

Vuosikertomukset 21

Tilinpäätös 33

Luettelot 60

# Tuloslaskelman ja taseen liitetiedot

## Laatimisperiaatteet

### Jaetut apurahat

- 1 Svenska litteratursällskapet myöntämät palkinnot ja stipendit on kirjattu kuluiksi tehtyjen päätösten perusteella, ja ne kirjataan veloiksi vastaanottajille. Monivuotisten veloitteiden avustukset kirjataan päätöksen tekovuoden kokonaiskustannuksiksi. Svenska kulturfondenin jakovarat on varattu jaettavaksi ja kirjataan kuluihin maksatuksen myötä.

### Toimintakuluihin sisältyvät poistot

- 2 Käyttökuluihin sisältyvät koneet, laitteet ja muut hankinnat sekä muut pitkävaikutteiset hankinnat aktivoidaan, kun yksittäisen kohteen hankinta-arvo on vähintään 10 000 euroa. Hankinnat poistetaan suunnitelman mukaisesti 3–5 vuoden kuluessa.

### Saadut lahjoitukset ja avustukset

- 3 Saadut rahoitusosuudet ja avustukset kirjataan tuloiksi siltä osin kuin niistä on aiheutunut kuluja. Loput saadut avustukset jaksotetaan ja kirjataan siirtosaamisiksi.

### Vaihto-omaisuus

- 4 Julkaisuväline kirjataan vastaavaan käyttöomaisuutena. Uusien julkaisujen alkuvarasto-arvo määräytyy julkaisun painokustannuksen mukaan, joka aktivoidaan ja sisällytetään tuloslaskelmaan varaston muutoksena. Vuoden aikana julkaistujen julkaisujen jäljellä olevasta varastoarvosta 31.12. alkaen tehdään 50 prosentin arvonalennus, seuraavana vuonna koko jäljellä oleva arvo kirjataan alas.

### Rahastopääoma

- 5 Svenska litteratursällskapet ja Svenska kulturfondenin yhteisesti hallinnoimilla rahastoilla tarkoitetaan yhteisin varoin hallinnoituja rahastoja. SLS:n yhteisesti hallinnoitujen rahastot koostuivat tilinpäätöshetkellä 122 yksittäisestä rahastosta ja Svenska kulturfondenin yhteisesti hallinnoitujen rahastot 490 rahastosta. Yksittäisten rahastojen pääoman summa muodostaa yhteisesti hoidettujen rahastojen oman pääoman SLS:n ja SKF:n taseissa. Oma pääoma sisältää myös SLS:n ja SKF:n arvonalennusrahastot, joissa kaikilla yhteisesti hallinnoituilla rahastoilla on osuus oman pääoman mukaisessa suhteessa. Raha-asiain johtokunnan vahvistamien periaatteiden mukaisesti arvonalennusrahastoon vietään myyntivoitot ja -tappiot, arvonalennukset ja arvonalennusten palautukset sekä tietyt muut erillisessä liitetiedotteessa eriteltyjä arvoja säätelevät kirjaukset. Raha-asiain johtokunta tarkastelee vuosittain yksittäisten rahastojen oman pääoman arvonalennusta. Arvoa voidaan korottaa siirtämällä arvonalennusrahastojen pääomaa yksittäisiin rahastoihin kyseisten rahastojen oman pääoman mukaisessa suhteessa. Yksittäisten rahastojen tuotto lasketaan laskennallisella 4 prosentin korolla ja laskennan lähtökohtana on yksittäisten rahastojen alkupääoma. Yhteisesti hoidettujen rahastojen lisäksi hoidetaan viittä erillistä rahastoa (rahastoja, joilla on oma kate). SLS:n osalta ne ovat Ingrid, Margit ja Henrik Höjjerin lahjoitusrahasto II ja Strömman kartano ja SKF:n osalta Alix ja Ernst von Bornin rahasto I, Stensbölen muistorahasto ja Lise ja Thelma Standertskjöldin rahasto. Näillä rahastoilla on erilliset varat, eikä niillä ole osuutta yhteisesti hoidettujen rahastojen hallinnoimissa arvonalennusrahastoissa.

- 6 Suhdannevaihteluiden vaikutusta jakovaraan ja toimintaan voidaan tarvittaessa kompensoida Svenska litteratursällskapetin ja Svenska kulturfondenin suhdannetasausrahastoista siirtämällä varoja tilikauden tuloksesta yhdistyksen vuosikokouksen päätöksen mukaisesti asianomaiseen suhdannetasausrahastoon. Tavoitteena on, että kunkin suhdannetasausrahaston pääoma voi vastata enimmillään 1,5–2 vuoden jakovaran ja toiminnan tarvetta. Raha-asiain johtokunnan päätöksen mukaan suhdannetasausrahaston pääomaa voidaan vähentää laskusuhdanteen aikana.
- 7 Svenska litteratursällskapetin yhteisesti hallinnoimille rahastoille ja erillisrahastoille ja Svenska kulturfondenin yhteisesti hallinnoimille rahastoille ja erillisrahastoille on laadittu erilliset tuloslaskelmat ja taseet, jotka sisältyvät Svenska litteratursällskapetin tilinpäätökseen.
- 8 Uudet lahjoitukset kirjataan markkina-arvoon taseeseen, kunkin rahaston omaan pääomaan.
- Pysyvät vastaavat**
- 9 Pysyvät vastaavat arvostetaan hankinta-arvoon fifo-periaatteen mukaisesti. Julkisesti noteeratuista instrumenteista tehdään arvonalennuksia taseen arvonalennusrahastoa vastaan. Arvonalennuksia tehdään, jos ostoerän hankintameno tai aikaisempina tilikausina alaskirjattu hankintameno on suurempi kuin julkisesti noteerattujen instrumenttien markkina-arvo tilinpäätöspäivänä. Listaamattomien instrumenttien arvo määritetään uudelleen arvioinnin perusteella. Aikaisempien tilikausien aikana tehdyt arvonalennukset korjataan myynnin yhteydessä ja tilinpäätöksessä, kun markkina-arvo on korkeampi kuin alaskirjattu arvo.
- Myyntivoitot**
- 10 Pysyvistä vastaavista saadut myyntivoitot/-tappiot kirjataan ja siirretään arvonalennusrahastoon. Valuutan myynnin kurssierot kirjataan tuloslaskelmaan.
- Varojen arvostus**
- 11 Private Equity -sijoitukset käsitellään vuodesta 2022 alkaen sijoituksen hankintameno, aiemmissa tilinpäätöksissä sovellettiin arvostusta yksittäiseen hankintameno. Arvonalennuksia tehdään, kun sijoituksen hankintameno tai edellisillä tilikausilla alaskirjattu arvo on korkeampi kuin arvostus tilinpäätöshetkellä. Private Equity -sijoitusten tuotosta siirretään 20 prosenttia arvonalennusrahastoon, jotta pääoman reaaliarvo säilyy ajan kuluessa. Lisäksi 20 prosenttia Private Equity -sijoitusten lainojen tuotosta siirretään arvonalennusrahastoon mahdollisten lopullisten tappioiden kattamiseksi. Lopulliset tappiot siirretään arvonalennusrahastoon. Muista strukturoiduista lainoista saadut myyntivoitot ja -tappiot, joilla ei ole kuponkituottoa, kirjataan tuloslaskelmassa tuotoksi (tai tappioksi).
- 12 Omaisuuserien markkina-arvostuksessa käytetään kirjanpitoa koskeilla saattavilla olevaa luottotavainta markkina-arvoa kullekin ajanhetkelle. Tästä seuraa, että omaisuuserien markkina-arvo tai varaluokitus on saattanut muuttua aiemmin kirjattuihin markkina-arvostuksiin verrattuna. Täten aikaisempien vuosien salkkurakenteesta ja tuotosta voi olla tässä tilinpäätöksessä pieniä poikkeamia aiemmin julkaistuihin tilinpäätöksiin verrattuna. Muut kuin euro-määräiset saamiset muunnetaan tilinpäätöspäivän valuuttakurssiin.
- Kiinteistöomistukset**
- 13 Perusteelliset korjaukset, laajat muutostyöt, perusparannukset ja muut pitkävaikutteiset toimenpiteet, joiden arvioidaan nostavan pitkäaikaisesti kiinteistön myynti- tai vuokrausarvoa, aktivoidaan, jolloin kiinteistön kirjanpitoarvo nousee. Vuosittaiset korjaukset sekä hallinto- ja ylläpitokustannukset kirjataan kokonaisuudessaan vuositasolla.
- 14 Perusteellisista korjauksista, laajoista muutostöistä, perusparannuksista ja muista 13 kohdassa tarkoitetuista toimenpiteistä aiheutuvat aktivoidut kulut poistetaan suunnitelmien mukaisesti, poisto aika on 10 vuotta. Muita poistoja rakennusten kirjanpitoarvoista ei tehdä.

# SISÄLTÖ

## SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

## Liite 1: SLS:n toiminnan tuloslaskelma

	1.1.-31.12.2022	1.1.-31.12.2021
Toiminta		
Varsinainen toiminta		
Tuotot		
Varsinaisen toiminnan tuotot	104 927,20	135 716,04
Hallinnointihyvitys	2 624 124,37	2 460 425,29
	<b>2 729 051,57</b>	<b>2 596 141,33</b>
Kulut		
Henkilöstökulut	-5 469 338,55	-5 555 953,44
Toimintakulut	-4 473 904,64	-3 993 487,89
Poistot	-35 359,92	-35 359,92
Jaetut palkinnot, stipendit, avustukset	-5 659 312,00	-7 597 690,00
Palkintojen, stipendien ja avustusten palautukset	190 167,00	178 324,00
Rahastotuottojen oma käyttö	1 127 199,00	1 080 258,00
	<b>-14 320 549,11</b>	<b>-15 923 909,25</b>
<b>Varsinaisen toiminnan alijäämä</b>	<b>-11 591 497,54</b>	<b>-13 327 767,92</b>
Varainhankinta		
Jäsenmaksut	17 400,00	19 475,00
Lahjoitukset ja avustukset	2 445 569,86	1 912 042,93
	<b>2 462 969,86</b>	<b>1 931 517,93</b>
<b>Toiminnan alijäämä</b>	<b>-9 128 527,68</b>	<b>-11 396 249,99</b>
Sijoitus- ja rahoitustoiminta		
Yhteisesti hallinnoidut rahastot		
Tuotot		
Osakkeisiin liittyvät tuotot	13 719 453,34	10 097 035,41
Kiinteistöihin liittyvät tuotot	2 142 794,00	2 107 276,14
Korkotuotot	576 388,58	521 989,09
Myyntivoitot	3 471 663,94	12 792 854,44
Myyntitappiot	-2 872 919,01	-523 990,72
Siirto arvonkorotusrahastoon	-598 744,93	-12 268 863,72
	<b>16 438 635,92</b>	<b>12 726 300,64</b>

	1.1.-31.12.2022	1.1.-31.12.2021
Kulut		
Kiinteistökulut	-1 095 574,69	-956 131,42
Poistot	-606 676,64	-606 676,64
Muut kulut	-455 583,16	11 417,53
	<b>-2 157 834,49</b>	<b>-1 551 390,53</b>
Erilliset rahastot		
Tuotot	1 172 685,57	1 075 593,21
<b>Sijoitus- ja rahoitustoiminnan ylijäämä</b>	<b>15 453 487,00</b>	<b>12 250 503,32</b>
<b>Oman toiminnan ylijäämä</b>	<b>6 324 959,32</b>	<b>854 253,33</b>
Yleisavustukset		
Valtionapu	842 062,50	842 966,70
	<b>842 062,50</b>	<b>842 966,70</b>
<b>Tilikauden tulos</b>	<b>7 167 021,82</b>	<b>1 697 220,03</b>
Tilinpäätössiirrot ja pääoman muutokset		
Siirretty yhteisesti hallinnoitujen rahastojen pääomaan rahastosääntöjen mukaisesti	-2 766 180,43	-2 477 961,20
Siirretty erillisrahastojen pääomaan	-314 985,57	-318 793,21
Varausten muutokset		
Varataan tulevien vuosien jakovaraksi (rahastosääntöjen mukaisesti)	-3 101 219,39	-2 893 868,51
Käytetyt varaukset	3 574 088,00	3 231 037,00
Varataan jakovaraksi erillisrahastoihin	-857 700,00	-756 800,00
Lisäys tutkimusrahastoon	-576 500,00	
Nostot tutkimusrahastosta	1 380 439,54	3 302 528,41
Muut pääoman muutokset	-4 500 000,00	-1 700 000,00
	<b>-7 162 057,85</b>	<b>-1 613 857,51</b>
<b>Tilikauden ylijäämä</b>	<b>4 963,97</b>	<b>83 362,52</b>

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii  
ennustettavuutta 3

Toiminta ja  
sen rahoitus 6

Varallisuuden  
hallinnointi 8

Varojen jakaminen 12

Arkisto- ja julkaisutoiminta 15

Johto 17

Vuosikertomukset 21

Tilinpäätös 33

Luettelot 60

## Liite 2: Henkilöstökulut ja lähipiiritoimet

	2022	2021
Palkat ja palkkiot SLS	4 427 861,94	4 453 599,31
Palkat ja palkkiot SLS:n erillisrahastot	4 920,00	5 800,00
Palkat ja palkkiot SKF:n erillisrahastot	167 274,82	159 898,18
Eläkekulut SLS	885 067,76	938 132,20
Eläkekulut SKF:n erillisrahastot	33 658,78	30 633,16
Muut sosiaalikulut SLS	156 408,85	164 221,93
Muut sosiaalikulut SLS:n erillisrahastot	389,77	394,10
Muut sosiaalikulut SKF:n erillisrahastot	8 159,81	9 328,95
	<b>5 683 741,73</b>	<b>5 762 007,83</b>
Luontaisedut	82 423,53	82 142,16
Työntekijöiden keskimääräinen lukumäärä henkilötyövuosina	78,9	80,1

### Lähipiiriraportointi

Lähipiiritoimilla tarkoitetaan lähipiirissä toteutettuja taloudellisia toimia.

Svenska litteratursällskapet tavanomaisia lähipiiritoimia ovat seuraavat:

- 1 lähipiiriin kuuluvien henkilöiden palkat ja palkkiot sekä tilintarkastusyhteisöjen palkkiot
- 2 palkinnot, stipendit ja avustukset lähipiiriin kuuluville henkilöille
- 3 vuokrasopimukset lähipiiriin kuuluvien henkilöiden kanssa.

SLS:n lähipiiriin kuuluvat seuraavat:

- a raha-asiain johtokunnan jäsenet ja tilintarkastajat
- b tieteellisen johtokunnan jäsenet, toimitusjohtaja ja johtoryhmän jäsenet
- c edellä kohdissa a–b tarkoitettujen henkilöiden perheenjäsenet\*.

	2022	2021
Tilintarkastuspalkkiot	71 030,00	88 449,60
Johdon palkkiot (palkat, palkkiot ja luontaisedut):		
Toimitusjohtaja Dag Wallgren	302 953,28	298 344,56
Toimitusjohtaja Björn Teir	46 060,00	
Johtoryhmä**	629 012,00	630 322,25
Varallisuudenhoidon ja hallinnon avainhenkilöillä on vapaaehtoinen eläkevakuutus		
Palkkiot seuran puheenjohtajalle Henrik Meinanderille	23 500,00	22 700,00
Muut palkat ja palkkiot	1 300,00	2 150,00
Palkinnot, stipendit ja avustukset	0,00	3 000,00
Vuokrasopimukset	0,00	0,00

\*) Perheenjäsenellä tarkoitetaan puolisoa ja avopuolisoa, omia lapsia ja puolison tai avopuolison lapsia sekä näiden jälkeläisiä, oman ja puolison tai avopuolisonsa vanhempia, isovanhempia ja heidän vanhempiaan

\*\*) Tutkimuspäällikkö Christer Kuvaja, arkistopäällikkö Kristina Linnovaara, kansliapäällikkö Jonas Lång, viestintäpäällikkö Marika Mäklin, talousjohtaja Ninny Olin, kustannuspäällikkö Jennica Thylin-Klaus

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

## Liite 3: Saadut avustukset ja tuet

	2022	2021
3.1 Avustukset ja tuet yksityisiltä rahastoilta, säätiöiltä ja yhdistyksiltä sekä valtiolta ja kunnilta		
SLS		
Arkistointitoimintaan	7 000,00	
Tiedekarnevaalia varten		5 000,00
Tulevaisuuden haasteet Pohjolassa -tutkimusohjelman kuluihin	216 801,18	94 032,53
Kirjamessujen ja Vi läser -lehden koordinointiin	235 000,00	179 000,00
Lahjoitukset ja muut tuet:		
Inez ja Julius Polinin kansanterveysrahasto (Folkhälsan)	1 986 768,68	1 634 010,40
	<b>2 445 569,86</b>	<b>1 912 042,93</b>
SKF		
Tuotto SLS:n rahastoista	126 010,29	117 156,36
Lisäykset yleiseen rahastoon	1 081 300,00	1 023 510,60
	<b>1 207 310,29</b>	<b>1 140 666,96</b>
Eliminoinnit SKF/SLS	-126 010,29	-117 156,36
Lahjoitukset ja avustukset	<b>3 526 869,86</b>	<b>2 935 553,53</b>
3.2 Valtiontuki		
SLS		
Arkistointitoimintaan	766 300,00	766 700,00
Delegationen för den svenska litteraturens främjande -valtuuskunnalle	75 762,50	76 266,70
	<b>842 062,50</b>	<b>842 966,70</b>

## Liite 4: Sijoitus- ja rahoitustoiminnan ylijäämä

	2022	2021
SLS yhteisesti hallintoitujen rahastojen ylijäämä	14 280 801,43	11 174 910,11
SLS:n erillisrahastojen ylijäämä	1 182 995,34	1 084 787,31
SLS:n erillisrahastojen hallinnointihyvitykset	-5 000,00	-3 000,00
	<b>15 458 796,77</b>	<b>12 256 697,42</b>
SKF:n yhteisesti hallintoitujen rahastojen ylijäämä	56 828 689,95	44 668 575,86
SKF:n yhteisesti hallintoitujen rahastojen hallinnointihyvitys SLS:lle	-2 495 033,47	-2 335 842,49
SKF:n erillisrahastojen ylijäämä	1 373 088,80	955 874,37
SKF:n erillisrahastojen hallinnointihyvitys SLS:lle	-124 090,90	-121 582,80
	<b>55 582 654,38</b>	<b>43 167 024,94</b>
SKF:n erillisrahastojen henkilöstökulut, poistot	209 093,41	199 860,29
Hallinnointihyvitysten poistot	2 624 124,37	2 460 425,29
Sijoitus- ja rahoitustoiminnan ylijäämä	<b>73 874 668,93</b>	<b>58 084 007,94</b>

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

## Liite 5: Siirretty yhteisesti hallinnoitujen rahastojen pääomaan

	2022	2021
Svenska litteratursällskapet	2 766 180,43	2 477 961,20
Svenska kulturfonden	4 003 223,06	3 764 878,60
	<b>6 769 403,49</b>	<b>6 242 839,80</b>

## Liite 6: Siirretty erillisrahastojen pääomaan

	2022	2021
Svenska litteratursällskapet	314 985,57	318 793,21
Svenska kulturfonden	718 997,90	484 291,57
	<b>1 033 983,47</b>	<b>803 084,78</b>

## Liite 7: Varataan Svenska kulturfondenin jaettavaksi

	2022	2021
Varojen lisäykset SKF	1 277 310,29	1 190 666,96
Sijoitus- ja rahoitustoiminnan ylijäämä SKF	55 582 654,38	43 167 024,94
SKF:n pääoman muutokset	-11 803 520,96	-2 272 680,77
Tilikauden ylijäämä SKF	-56 443,71	-85 011,13
<b>Varattu jaettavaksi SKF</b>	<b>45 000 000,00</b>	<b>42 000 000,00</b>

## Liite 8: Muut pääoman muutokset

	2022	2021
Svenska litteratursällskapet		
Siirto suhdannetasausrahastoon	-4 500 000,00	-1 700 000,00
	<b>-4 500 000,00</b>	<b>-1 700 000,00</b>
Svenska kulturfonden		
Siirto suhdannetasausrahastoon/-rahastosta	-6 000 000,00	3 000 000,00
Siirto yleiseen rahastoon	-1 081 300,00	-1 023 510,60
Tilikauden ylijäämä	-56 443,71	-85 011,13
	<b>-7 137 743,71</b>	<b>1 891 478,27</b>
<b>Muut pääoman muutokset</b>	<b>-11 637 743,71</b>	<b>191 478,27</b>

# SISÄLTÖ

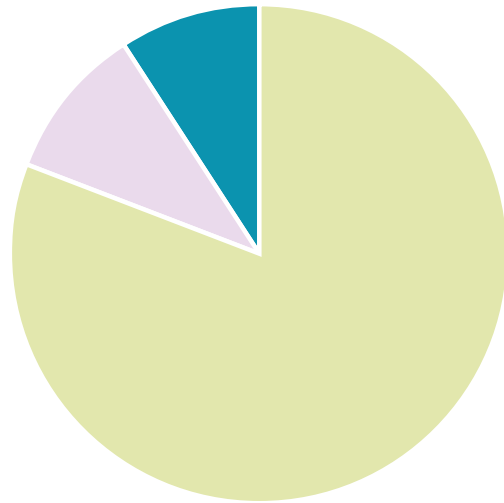
SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

## Liite 9: Svenska litteratursällskapet ja Svenska kulturfondenin markkina-arvon mukainen rahastovarallisuus

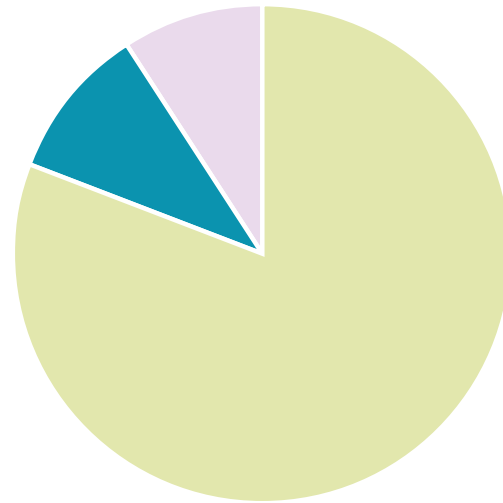
**31.12.2022 1 933 milj.€**

Osakkeet ja osuudet	80%
Kiinteistöt ja kiinteistöosakkeet	10%
Korkosijoitukset	9%



**31.12.2021 2 204 milj.€**

Osakkeet ja osuudet	81%
Korkosijoitukset	10%
Kiinteistöt ja kiinteistöosakkeet	9%



# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

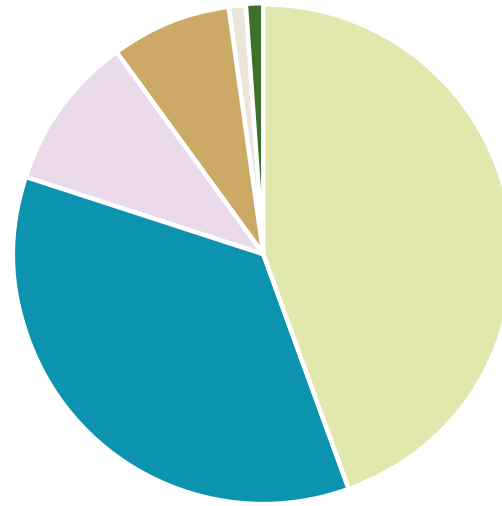
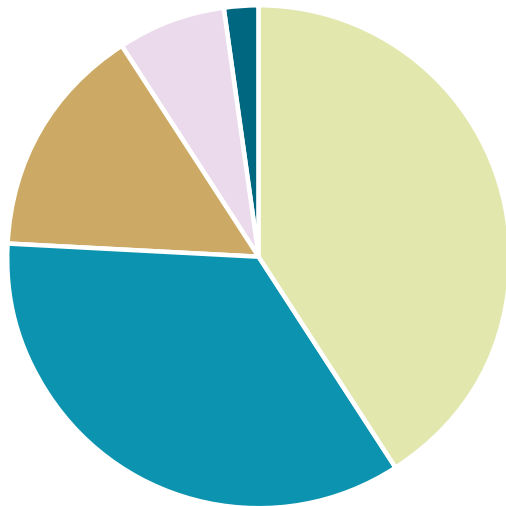
## Liite 10: Svenska litteratursällskapet ja Svenska kulturfondenin osakesijoitukset instrumenttityypin ja markkina-arvon mukaan jaoteltuina

**31.12.2022 1 550milj.€**

Osakerahastot	41%
Osakkeet Suomi	35%
Private Equity -sidotut sijoitukset	15%
Osakkeet Ruotsi	7%
Muut osakkeet	2%

**31.12.2021 1 784milj.€**

Osakerahastot	45%
Osakkeet Suomi	36%
Osakkeet Ruotsi	10%
Private Equity -sidotut sijoitukset	8%
Strukturoidut osakeobligatiot	1%
Muut osakkeet	1%



# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii  
ennustettavuutta 3

Toiminta ja  
sen rahoitus 6

Varallisuuden  
hallinnointi 8

Varojen jakaminen 12

Arkisto- ja julkaisutoiminta 15

Johto 17

Vuosikertomukset 21

Tilinpäätös 33

Luettelot 60

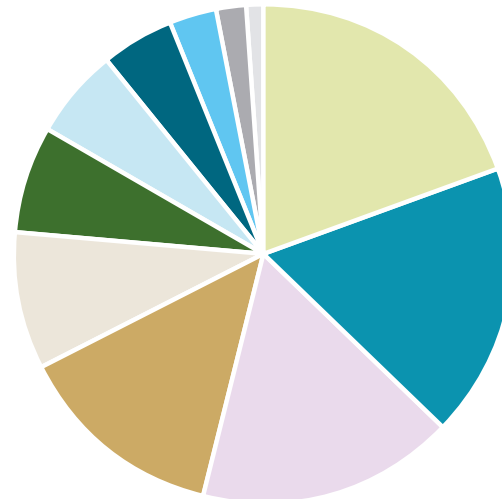
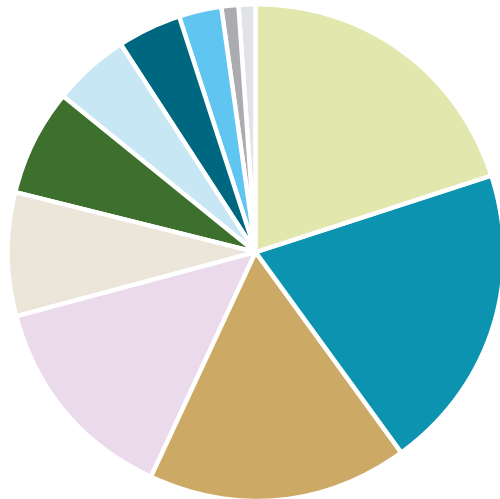
## Liite 11: Svenska litteratursällskapet ja Svenska kulturfondenin osakesijoitusten toimialajako markkina-arvon mukaan

**31.12.2022 1 550 milj.€**

Teollisuus ja kuljetus	20%
Rahoitus	20%
Raaka-aineet	17%
Tekniikka	14%
Kestohyödykkeet	8%
Päivittäistavarat	7%
Terveydenhuolto	5%
Televiestintä	4%
Energia	3%
Yhteiskuntapalvelut	1%
Kiinteistöt	1%

**31.12.2021 1 784 milj.€**

Teollisuus ja kuljetus	20%
Rahoitus	18%
Tekniikka	17%
Raaka-aineet	14%
Kestohyödykkeet	9%
Päivittäistavarat	7%
Terveydenhuolto	6%
Televiestintä	5%
Energia	3%
Yhteiskuntapalvelut	2%
Kiinteistöt	1%



# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii  
ennustettavuutta 3

Toiminta ja  
sen rahoitus 6

Varallisuuden  
hallinnointi 8

Varojen jakaminen 12

Arkisto- ja julkaisutoiminta 15

Johto 17

Vuosikertomukset 21

Tilinpäätös 33

Luettelot 60

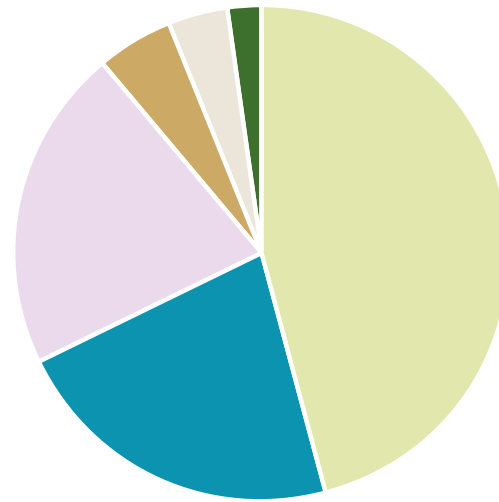
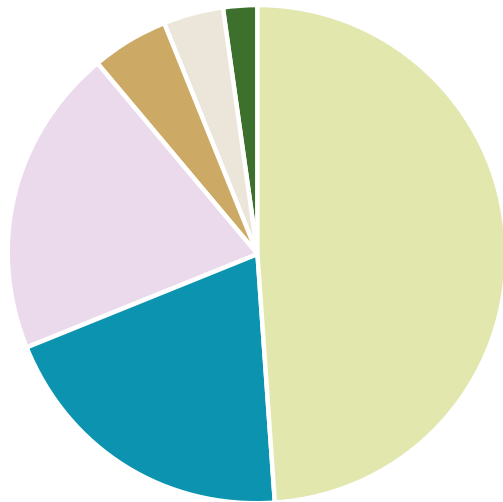
## Liite 12: Svenska litteratursällskapet ja Svenska kulturfondenin osakesijoitukset omistusosuuksien myyntitulojen, markkina-arvon mukaan

**31.12.2022 1 550 milj. €**

Eurooppa	49%
Pohjois-Amerikka	20%
Aasia ja Australia	20%
Latinalainen Amerikka	5%
Afriikka ja Lähi-itä	4%
Japani	2%

**31.12.2021 1 784 milj. €**

Eurooppa	46%
Pohjois-Amerikka	22%
Aasia ja Australia	21%
Latinalainen Amerikka	5%
Afriikka ja Lähi-itä	4%
Japani	2%



# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii  
ennustettavuutta 3

Toiminta ja  
sen rahoitus 6

Varallisuuden  
hallinnointi 8

Varojen jakaminen 12

Arkisto- ja julkaisutoiminta 15

Johto 17

Vuosikertomukset 21

Tilinpäätös 33

Luettelot 60

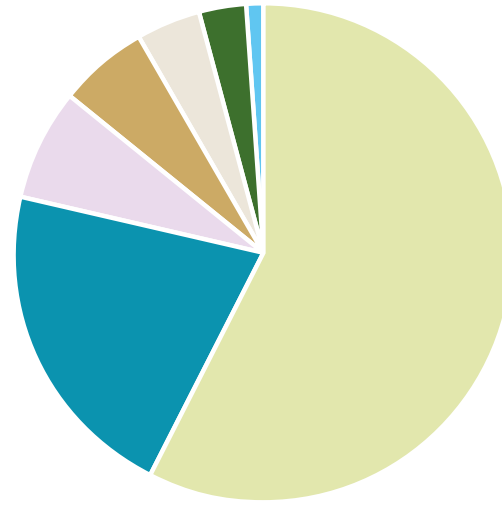
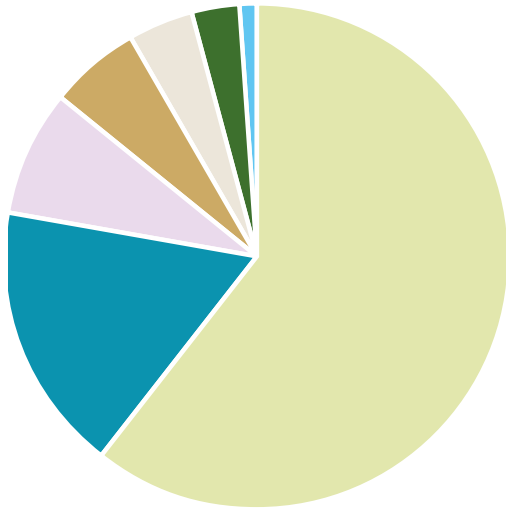
## Liite 13: Svenska litteratursällskapet ja Svenska kulturfondenin kiinteistösijoitukset markkina-arvon mukaan

**31.12.2022 180 milj. €**

Asuinhuoneistot	60%
Kiinteistörahastot	17%
Toimistotilat	8%
Liiketilat	6%
Maaomaisuus ja tontit	4%
Varastotilat	3%
Yleishyödyllinen käyttö	1%

**31.12.2021 195 milj. €**

Asuinhuoneistot	57%
Kiinteistörahastot	21%
Toimistotilat	7%
Liiketilat	6%
Maaomaisuus ja tontit	4%
Varastotilat	3%
Yleishyödyllinen käyttö	1%



# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii  
ennustettavuutta 3

Toiminta ja  
sen rahoitus 6

Varallisuuden  
hallinnointi 8

Varojen jakaminen 12

Arkisto- ja julkaisutoiminta 15

Johto 17

Vuosikertomukset 21

Tilinpäätös 33

Luettelot 60

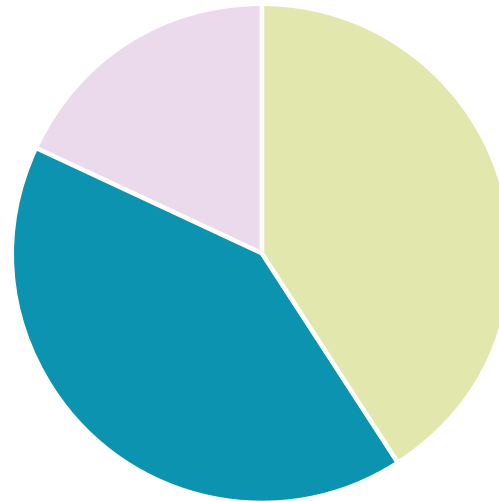
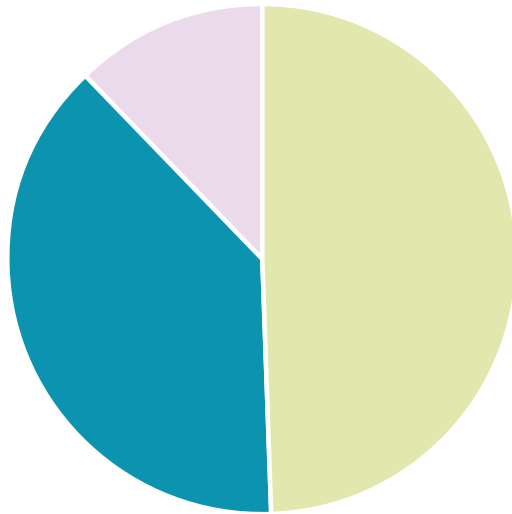
## Liite 14: Svenska litteratursällskapet ja Svenska kulturfondenin korkosijoitukset markkina-arvon mukaan

**31.12.2022 203milj.€**

Korkorahastot	49%
Lyhytaikaiset sijoitukset	38%
Muut rahavarat ja saamiset	12%

**31.12.2021 226milj.€**

Korkorahastot	41%
Lyhytaikaiset sijoitukset	41%
Muut rahavarat ja saamiset	18%



# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

## Liite 15: Svenska litteratursällskapet sijoitusten lisäykset ja vähennykset sekä kirjanpitoarvojen muutokset

	Kirjanpitoarvo 31.12.2021 (€)	Hankinnat, korotukset ja aktivoinnit (€)	Arvonlennusten palautukset (€)	Myyntit ja vähennykset (€)	Myyntivoitto/ -tappio (€)	Pääomapalautukset, arvonlennukset ja poistot (€)	Kirjanpitoarvo 31.12.2022 (€)
<b>Svenska litteratursällskapet</b>							
<b>Osakkeet ja osuudet</b>							
Osakerahastot	103 913 637,19	18 700 000,00	56 458,00	9 019 522,05	-271 544,06	4 825 599,83	108 553 429,25
Osakkeet Suomi	68 849 359,24	4 836 142,65	2 904,63	6 996 513,34	2 281 396,93	3 439 047,11	65 534 243,00
Osakkeet Ruotsi	20 175 231,98	791 910,76	703 864,42	1 597 724,19	-966 785,01	2 043 595,04	17 062 902,92
Private Equity -sidotut sijoitukset	34 225 568,77	12 395 300,94	207 269,22	1 549 932,65	0,00	2 709 903,65	42 568 302,63
Muut osakkeet	5 210 292,18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 210 292,18
<b>Osakkeet ja osuudet</b>	<b>232 374 089,35</b>	<b>36 723 354,35</b>	<b>970 496,27</b>	<b>19 163 692,23</b>	<b>1 043 067,86</b>	<b>13 018 145,63</b>	<b>238 929 169,98</b>
<b>Kiinteistöt ja kiinteistöosakkeet</b>							
Kiinteistöosakeyhtiöt	19 745 444,96	0,00	0,00	0,00	0,00	600 732,64	19 144 712,32
Suoraan omistetut kiinteistöt ja käyttöomaisuus	1 688 111,11	0,00	0,00	0,00	0,00	41 303,92	1 646 807,19
Kiinteistörahastot	6 961 914,83	0,00	0,00	0,00	0,00	1 061 636,01	5 900 278,82
<b>Kiinteistöt ja kiinteistöosakkeet</b>	<b>28 395 470,90</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1 703 672,57</b>	<b>26 691 798,33</b>
<b>Korkosijoitukset</b>							
Lyhytaikaiset sijoitukset	20 296 756,59	19 856 018,14	0,00	23 789 430,08	18 467,32	58 883,08	16 322 928,89
Korkorahastot	15 802 612,80	4 494 393,45	2 492,82	2 157 151,56	-447 848,44	566 047,29	17 128 451,78
<b>Korkosijoitukset</b>	<b>36 099 369,39</b>	<b>24 350 411,59</b>	<b>2 492,82</b>	<b>25 946 581,64</b>	<b>-429 381,12</b>	<b>624 930,37</b>	<b>33 451 380,67</b>
<b>Rahavarat ja -saamiset</b>	<b>17 803 286,21</b>	33 494 688,40	0,00	41 675 558,04	9 746,64	316 651,97	<b>9 315 511,21</b>
Sisäiset eliminoinnit	-373 156,34	373 156,34					0,00
<b>Svenska litteratursällskapet</b>	<b>314 299 059,49</b>	<b>94 941 610,68</b>	<b>972 989,09</b>	<b>86 785 831,91</b>	<b>623 433,38</b>	<b>15 663 400,54</b>	<b>308 387 860,19</b>

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii  
ennustettavuutta 3

Toiminta ja  
sen rahoitus 6

Varallisuuden  
hallinnointi 8

Varojen jakaminen 12

Arkisto- ja julkaisutoiminta 15

Johto 17

Vuosikertomukset 21

Tilinpäätös 33

Luettelot 60

Liite 16: Svenska litteratursällskapetin varat; kirjanpitoarvot ja markkina-arvot

	31.12.2022		31.12.2021	
	Kirjanpitoarvo	Markkina-arvo	Kirjanpitoarvo	Markkina-arvo
<b>Svenska litteratursällskapetin yhteisesti hallinnoidut rahastot</b>				
Osakerahastot	100 192 077,98	119 466 825,62	95 995 483,08	144 856 033,77
Osakkeet Suomi	59 786 643,50	108 870 417,38	63 079 806,62	123 852 236,61
Osakkeet Ruotsi	14 539 893,62	21 423 511,70	16 719 676,68	27 830 361,52
Private Equity -sidotut sijoitukset	41 068 314,48	54 266 358,61	33 892 938,32	42 995 828,32
Muut osakkeet	5 005 670,96	6 012 896,00	5 005 670,96	6 631 143,06
<b>Osakkeet ja osuudet</b>	<b>220 592 600,54</b>	<b>310 040 009,31</b>	<b>214 693 575,66</b>	<b>346 165 603,28</b>
Kiinteistöosakeyhtiöt	18 307 977,38	37 843 640,84	18 908 710,02	38 823 297,48
Suoraan omistettut kiinteistöt ja käyttöomaisuus	1 646 807,19	4 316 298,72	1 688 111,11	4 357 602,64
Kiinteistörahastot	5 492 095,78	5 492 095,78	6 461 914,83	7 334 967,25
<b>Kiinteistöt ja kiinteistöosakkeet</b>	<b>25 446 880,35</b>	<b>47 652 035,34</b>	<b>27 058 735,96</b>	<b>50 515 867,37</b>
Lyhytaikaiset sijoitukset	16 322 928,89	16 323 383,59	20 296 756,59	20 349 898,97
Korkorahastot	16 008 857,28	16 666 156,08	14 674 592,34	15 110 755,93
<b>Korkosijoitukset</b>	<b>32 331 786,17</b>	<b>32 989 539,67</b>	<b>34 971 348,93</b>	<b>35 460 654,90</b>
<b>Svenska litteratursällskapetin erillisrahastot</b>				
Osakerahastot	8 361 351,27	12 317 474,36	7 918 154,11	14 155 552,39
Osakkeet Suomi	5 747 599,50	12 221 904,74	5 769 552,62	13 713 285,93
Osakkeet Ruotsi	2 523 009,30	3 597 655,41	3 455 555,30	5 249 319,15
Private Equity -sidotut sijoitukset	1 499 988,15	1 572 501,81	332 630,45	332 630,46
Muut osakkeet	204 621,22	857 715,32	204 621,22	672 099,40
<b>Osakkeet ja osuudet</b>	<b>18 336 569,44</b>	<b>30 567 251,64</b>	<b>17 680 513,70</b>	<b>34 122 887,33</b>
Kiinteistöosakeyhtiöt	836 734,94	4 107 857,50	836 734,94	4 172 532,50
Kiinteistörahastot	408 183,04	408 183,04	500 000,00	550 831,33
<b>Kiinteistöt ja kiinteistöosakkeet</b>	<b>1 244 917,98</b>	<b>4 516 040,54</b>	<b>1 336 734,94</b>	<b>4 723 363,83</b>
Korkorahastot	1 119 594,50	1 179 498,51	1 128 020,46	1 227 119,41
<b>Korkosijoitukset</b>	<b>1 119 594,50</b>	<b>1 179 498,51</b>	<b>1 128 020,46</b>	<b>1 227 119,41</b>
<b>16.1 Pysyvät vastaavat</b>	<b>299 072 348,98</b>	<b>426 944 375,01</b>	<b>296 868 929,65</b>	<b>472 215 496,12</b>
<b>Svenska litteratursällskapetin yhteisesti hallinnoidut rahastot</b>				
Käyttövarat, rahavarat ja saamiset	9 167 499,31	9 167 499,71	16 129 385,05	16 158 507,70
<b>Svenska litteratursällskapetin erillisrahastot</b>				
Rahavarat ja -saamiset	148 011,90	148 011,90	1 673 901,16	1 673 901,16
Sisäiset eliminoinnit			-373 156,34	-373 156,34
<b>16.2 Vaihtuvat vastaavat</b>	<b>9 315 511,21</b>	<b>9 315 511,61</b>	<b>17 430 129,84</b>	<b>17 459 252,52</b>
<b>Svenska litteratursällskapetin rahastot</b>	<b>308 387 860,19</b>	<b>436 259 886,62</b>	<b>314 299 059,49</b>	<b>489 674 748,64</b>

# SISÄLTÖ

## SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii  
ennustettavuutta 3

Toiminta ja  
sen rahoitus 6

Varallisuuden  
hallinnointi 8

Varojen jakaminen 12

Arkisto- ja julkaisutoiminta 15

Johto 17

Vuosikertomukset 21

Tilinpäätös 33

Luettelot 60

## Liite 17: Svenska kulturfondenin sijoitusten lisäykset ja vähennykset sekä kirjanpitoarvojen muutokset

	Kirjanpitoarvo 31.12.2021 (€)	Hankinnat, korotukset ja aktivoinnit (€)	Arvonlennusten palautukset (€)	Myyntit ja vähennykset (€)	Myyntivoitto/ -tappio (€)	Pääomapalautukset, arvonlennukset ja poistot (€)	Kirjanpitoarvo 31.12.2022 (€)
<b>Svenska kulturfonden</b>							
<b>Osakkeet ja osuudet</b>							
Osakerahastot	427 419 938,53	62 272 577,35	239 946,50	37 735 058,64	-1 092 704,87	17 632 994,79	433 471 704,08
Osakkeet Suomi	273 026 472,51	15 279 555,52	206 446,06	40 623 521,69	19 951 663,96	9 376 075,19	258 464 541,13
Osakkeet Ruotsi	75 031 858,35	3 167 642,96	2 813 687,96	4 333 202,13	-4 006 958,22	5 858 293,98	66 814 734,94
Private Equity -sidotut sijoitukset	104 333 219,13	40 890 190,12	967 263,98	4 950 667,00	-182 973,22	6 749 084,39	134 307 948,62
Muut osakkeet	10 488 903,98	593,70	0,00	0,00	0,00	18 609,40	10 470 888,28
<b>Osakkeet ja osuudet</b>	<b>890 300 392,50</b>	<b>121 610 559,65</b>	<b>4 227 344,50</b>	<b>87 642 449,46</b>	<b>14 669 027,65</b>	<b>39 635 057,75</b>	<b>903 529 817,06</b>
<b>Kiinteistöt ja kiinteistöosakkeet</b>							
Kiinteistöosakeyhtiöt	62 370 595,46	0,00	84 320,00	1 874 017,47	1 185 501,09	396 446,15	61 369 952,93
Suoraan omistettut kiinteistöt ja käyttöomaisuus	965 926,77	215 642,13	0,00	211 938,87	0,00	0,00	969 630,03
Kiinteistörahastot	29 307 574,14	0,00	0,00	0,00	0,00	3 985 409,97	25 322 164,17
<b>Kiinteistöt ja kiinteistöosakkeet</b>	<b>92 644 096,37</b>	<b>215 642,13</b>	<b>84 320,00</b>	<b>2 085 956,34</b>	<b>1 185 501,09</b>	<b>4 381 856,12</b>	<b>87 661 747,13</b>
<b>Korkosijoitukset</b>							
Lyhytaikaiset sijoitukset	72 051 193,80	129 465 297,28	0,00	140 126 709,66	127 466,40	278 605,15	61 238 642,67
Lainasaamiset	252 281,89	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	252 281,89
Korkorahastot	74 855 051,27	17 980 001,33	156 112,69	8 402 076,03	-1 756 323,97	3 709 195,49	79 123 569,80
<b>Korkosijoitukset</b>	<b>147 158 526,96</b>	<b>147 445 298,61</b>	<b>156 112,69</b>	<b>148 528 785,69</b>	<b>-1 628 857,57</b>	<b>3 987 800,64</b>	<b>140 614 494,36</b>
<b>Rahavarat ja -saamiset</b>	<b>22 394 495,36</b>	21 679 707,66	0,00	28 350 161,33	7 774,73	286 676,52	<b>15 445 139,91</b>
Sisäiset eliminoinnit	-115 000,00			35 725,93			-150 725,93
<b>Svenska kulturfonden</b>	<b>1 152 382 511,16</b>	<b>290 951 208,05</b>	<b>4 467 777,19</b>	<b>266 643 078,75</b>	<b>14 233 445,90</b>	<b>48 291 391,03</b>	<b>1 147 100 472,52</b>

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

Liite 18: Svenska kulturfondenin varat; kirjanpitoarvot ja markkina-arvostus

	31.12.2022		31.12.2021	
	Kirjanpitoarvo	Markkina-arvo	Kirjanpitoarvo	Markkina-arvo
<b>Svenska kulturfondenin yhteisesti hallinnoidut rahastot</b>				
Osakerahastot	417 575 745,57	491 897 935,33	411 335 386,14	614 055 737,90
Osakkeet Suomi	252 482 726,78	404 513 554,95	267 039 729,24	482 951 887,84
Osakkeet Ruotsi	66 814 734,94	90 711 924,93	75 031 858,35	118 205 965,34
Private Equity -sidotut sijoitukset	132 979 934,52	174 322 609,33	103 786 751,11	132 159 504,76
Muut osakkeet	10 409 654,85	16 848 887,40	10 428 264,25	19 241 458,59
<b>Osakkeet ja osuudet</b>	<b>880 262 796,66</b>	<b>1 178 294 911,94</b>	<b>867 621 989,05</b>	<b>1 366 614 554,43</b>
Kiinteistöosakeyhtiöt	44 860 985,81	75 511 150,70	45 945 948,34	78 913 225,35
Suoraan omistettut kiinteistöt	5 000,17	35 000,00	5 000,17	35 000,00
Kiinteistörahastot	25 322 164,17	25 322 164,21	29 307 574,14	33 755 469,95
<b>Kiinteistöt ja kiinteistöosakkeet</b>	<b>70 188 150,15</b>	<b>100 868 314,91</b>	<b>75 258 522,65</b>	<b>112 703 695,30</b>
Lyhytaikaiset sijoitukset	59 743 895,59	59 743 895,59	70 551 193,80	70 768 165,79
Lainasaamiset	252 281,89	252 281,89	252 281,89	252 281,89
Korkorahastot	76 711 860,89	80 141 113,12	72 219 012,56	73 971 317,79
<b>Korkosijoitukset</b>	<b>136 708 038,37</b>	<b>140 137 290,60</b>	<b>143 022 488,25</b>	<b>144 991 765,47</b>
<b>Svenska kulturfondenin erillisrahastot</b>				
Osakerahastot	15 895 958,51	17 591 545,06	16 084 552,39	22 267 115,71
Osakkeet Suomi	5 981 814,35	12 289 199,47	5 986 743,27	14 001 094,56
Private Equity -sidotut sijoitukset	1 328 014,10	1 474 036,82	546 468,02	546 438,31
Muut osakkeet	61 233,43	75 356,71	60 639,73	72 040,45
<b>Osakkeet ja osuudet</b>	<b>23 267 020,39</b>	<b>31 430 138,06</b>	<b>22 678 403,42</b>	<b>36 886 689,03</b>
Kiinteistöosakeyhtiöt	16 508 967,12	22 486 074,50	16 424 647,12	22 502 202,50
Suoraan omistettut kiinteistöt ja käyttöomaisuus	964 629,86	4 321 397,90	960 926,60	4 317 694,64
<b>Kiinteistöt ja kiinteistöosakkeet</b>	<b>17 473 596,98</b>	<b>26 807 472,40</b>	<b>17 385 573,72</b>	<b>26 819 897,14</b>
Lyhytaikaiset sijoitukset	1 494 747,08	1 494 747,08	1 500 000,00	1 510 088,94
Korkorahastot	2 411 708,91	2 425 192,89	2 636 038,71	2 647 337,29
<b>Korkosijoitukset</b>	<b>3 906 455,99</b>	<b>3 919 939,97</b>	<b>4 136 038,71</b>	<b>4 157 426,23</b>
<b>18.1. Pysyvät vastaavat</b>	<b>1 131 806 058,55</b>	<b>1 481 458 067,88</b>	<b>1 130 103 015,80</b>	<b>1 692 174 027,60</b>
<b>Svenska kulturfondenin yhteisesti hallinnoidut rahastot</b>				
Rahavarat ja -saamiset	13 463 534,79	13 463 536,51	20 331 935,83	20 451 896,00
<b>Svenska kulturfondenin erillisrahastot</b>				
Käyttövarat, rahavarat ja saamiset	1 981 605,12	1 981 605,12	2 062 559,53	2 062 559,53
Sisäiset eliminoinnit	-150 725,93	-150 725,93	-115 000,00	-115 000,00
<b>18.2. Vaihtuvat vastaavat</b>	<b>15 294 413,97</b>	<b>15 294 415,70</b>	<b>22 279 495,36</b>	<b>22 399 455,53</b>
<b>Svenska kulturfondenin rahastot</b>	<b>1 147 100 472,52</b>	<b>1 496 752 483,58</b>	<b>1 152 382 511,16</b>	<b>1 714 573 483,13</b>

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii  
ennustettavuutta 3

Toiminta ja  
sen rahoitus 6

Varallisuuden  
hallinnointi 8

Varojen jakaminen 12

Arkisto- ja julkaisutoiminta 15

Johto 17

Vuosikertomukset 21

Tilinpäätös 33

Luettelot 60

## Liite 19: Svenska litteratursällskapet saamiset ja siirtosaamiset

	31.12.2022	31.12.2021
Siirtosaamiset		2 177,28
Saamiset tutkimusohjelman muilta rahoittajilta	1 121 931,82	5 606 181,06
Muut saamiset	211 908,67	598 097,20
Sisäiset poistot		-373 156,34
Saamiset erillisrahastoista	78 212,57	51 182,33
<b>Svenska litteratursällskapet saamiset ja siirtosaamiset</b>	<b>1 412 053,06</b>	<b>5 884 481,53</b>

## Liite 20: Svenska kulturfondenin saamiset ja siirtosaamiset

	31.12.2022	31.12.2021
Muut saamiset	201 322,54	250 248,34
Siirtosaamiset	126 010,29	148 126,22
Saamiset erillisrahastoista		
Saamiset	79 010,98	61 329,90
Sisäiset poistot	-85 725,93	-50 000,00
<b>Svenska kulturfondenin saamiset ja siirtosaamiset</b>	<b>320 617,88</b>	<b>409 704,46</b>

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

## Liite 21: Svenska litteratursällskapetin rahastopääoma

	2022	2021
SLS:n rahastopääoma 1.1.	174 250 246,78	164 582 193,86
Yhteisesti hallintoitujen rahastojen rahastopääoma 1.1.	163 697 662,03	154 344 609,11
Lisätty rahastopääoma		
Perustajien rahasto	1 400,00	
K.E. Tollanderin lahjoitusrahasto	1 553,52	1 731,20
Bargumin rahasto	100 000,00	
Vakinaisten jäsenten rahasto	800,00	
Pääomaan tuotosta	2 743 303,89	2 455 084,97
Rahaston pääoman arvonkorotus	10 521 330,61	5 184 452,52
Muut rahaston pääoman muutokset, netto <sup>1</sup>	11 896,04	11 784,23
Siirto suhdannetasausrahastoon	4 500 000,00	1 700 000,00
<b>Yhteisesti hallintoitujen rahastojen rahastopääoma 31.12.</b>	<b>181 577 946,09</b>	<b>163 697 662,03</b>
Erillisrahastojen rahastopääoma 1.1.	10 552 584,75	10 237 584,75
Pääomaan tuotosta	310 000,00	315 000,00
<b>Erillisrahastojen rahastopääoma 31.12.</b>	<b>10 862 584,75</b>	<b>10 552 584,75</b>
<b>SLS:n rahastopääoma 31.12.</b>	<b>192 440 530,84</b>	<b>174 250 246,78</b>

<sup>1</sup> Muita muutoksia aiheuttavat esimerkiksi kiinteistöhoitovelvoitteet rahastoehtojen mukaisesti ja palautuneet jakamattomat tuotot.

## Liite 22: Svenska litteratursällskapetin arvonkorotusrahasto

	2022	2021
Arvonkorotusrahasto 1.1.	110 688 657,17	93 744 993,75
Svenska litteratursällskapetin yhteisesti hallinnoitujen rahastot 1.1.	100 637 203,63	85 333 539,58
Realisoituneet voitot	3 471 663,94	12 792 854,44
Realisoituneet tappiot	-2 872 919,01	-523 990,72
Arvonlennukset kauden aikana	-11 120 912,45	-544 356,99
Arvonlennusten palautukset kauden aikana	939 975,36	7 665 694,59
Palautukset hallinnointipalkkioista	384 782,43	521 768,46
20 %:n siirto Private Equity -sidottujen lainojen tuotosta	499 295,90	176 242,87
20 %:n siirto Private Equity -sidottujen sijoitusten tuotosta	676 216,58	431 690,23
Rahastojen oman pääoman arvonkorotus	-10 521 330,61	-5 184 452,52
Muuta	-38 402,64	-31 786,31
<b>Svenska litteratursällskapetin yhteisesti hallinnoitujen rahastot 31.12.</b>	<b>82 055 573,13</b>	<b>100 637 203,63</b>
Svenska litteratursällskapetin erillisrahastot 1.1.	10 051 453,54	8 411 454,17
Realisoituneet voitot	88 716,10	1 128 583,31
Realisoituneet tappiot	-73 774,29	0,00
Arvonlennukset kauden aikana	-1 454 199,50	-118 560,73
Arvonlennusten palautukset kauden aikana	33 013,73	603 331,76
Palautukset hallinnointipalkkioista	19 981,95	23 369,13
20 %:n siirto Private Equity -sidottujen sijoitusten tuotosta	300,00	3 275,90
<b>Svenska litteratursällskapetin erillisrahastot 31.12.</b>	<b>8 665 491,53</b>	<b>10 051 453,54</b>
<b>Arvonkorotusrahasto 31.12.</b>	<b>90 721 064,66</b>	<b>110 688 657,17</b>

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

## Liite 23: Svenska litteratursällskapetn tutkimusrahasto

	31.12.2022	31.12.2021
Topelius-projekti 2018–2022		940 890,83
Post doc -pooli	76 500,00	0,00
Tutkimusohjelmat	53 467,78	120 797,34
Söderholm-projekti		129 720,49
Rancken-projekti		45 557,61
Projekti 1700-luvun kotitalouskirjat		194 768,87
Mechelin-projekti		2 172,18
Historialliset reseptit -projekti	500 000,00	
<b>Svenska litteratursällskapetn tutkimusrahasto</b>	<b>629 967,78</b>	<b>1 433 907,32</b>

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

## Liite 24: Svenska kultur- fondenin rahastopääoma

	2022	2021
SKF:n rahastopääoma 1.1.	496 903 810,69	481 389 682,16
Yhteisesti hallintoitujen rahastojen rahastopääoma 1.1.	468 221 520,91	453 276 695,08
Lisätty rahastopääoma		
E. Bergmanin rahasto	2 044,90	1 562,17
G. ja G. Grönlundin matkastipendiraahasto	201 750,77	242 636,83
G. ja A. Karlssonin rahasto	500 000,00	
Kärkullan juhlarahasto	69 262,23	
Lillkungin rahasto kuoromusiikin edistämiseen	16 370,00	
J. Mattssonin stipendiraahasto	81,00	334,00
I. Mattsson-Pentikäisen muistorahasto	16,13	42,12
V.-A. ja O. Norrbackin rahasto		80,00
B. ja M. Norringin rahasto		850,00
Finlands Svenska Psykoterapiförening -yhdistyksen rahasto	10 000,00	
Rahasto PON:n muistolle		81,03
A. Riskan muistorahasto	50,00	
S. ja Y. Salosen muistorahasto	974,06	2 489,07
S. ja P. Stenbäckin rahasto		500,00
Svenska Österbottens kulturfond / C. ja M.-B. Höglundin rahasto		390,00
Svenska Österbottens kulturfond / Singsbyn laulukuoron rahasto	655,00	6 287,32
S. Theirin muistorahasto		5 000,00
D. J. Wadénin testamenttiraahasto	8 217,19	
U. ja K. Wegeliuksen stipendiraahasto		8 484,36
S. Wikin muistorahasto	2 004 658,11	
Yvonnen rahasto		1,00
Pääomaan tuotosta	4 003 223,06	3 764 878,62
Rahaston pääoman arvokorotus	30 801 991,05	13 908 622,46
Utdelningstiftelsen för Svenska Kulturfonden, nosto E. Bergmanin rahastosta E. Bergman -palkintoa varten		-30 000,00
Muut rahaston pääoman muutokset, netto <sup>1</sup>	24 203,30	32 586,85
Suhdannetasausraahasto	6 000 000,00	-3 000 000,00
<b>Yhteisesti hallintoitujen rahastojen rahastopääoma 31.12.</b>	<b>511 865 017,71</b>	<b>468 221 520,91</b>
Yhteisesti hallintoitujen rahastojen tulos		
Taseen ylijäämä	414 732,25	329 721,12
Tilikauden tulos	56 443,71	85 011,13
	<b>471 175,96</b>	<b>414 732,25</b>
Erillisraahastojen rahastopääoma 1.1.	28 267 557,53	27 783 265,96
Tilikauden ylijäämä	718 997,90	484 291,57
<b>Erillisraahastojen rahastopääoma 31.12.</b>	<b>28 986 555,43</b>	<b>28 267 557,53</b>
<b>SKF:n rahastopääoma 31.12.</b>	<b>541 322 749,10</b>	<b>496 903 810,69</b>

<sup>1</sup> Muita muutoksia aiheuttavat esimerkiksi kiinteistöhoitovelvoitteet rahastoehtojen mukaisesti ja palautuneet jakamattomat tuotot.

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

## Liite 25: Svenska kulturfondenin arvonorotusrahassto

	2022	2021
Arvonkorotusrahassto 1.1.	587 907 580,96	520 495 412,74
Svenska kulturfondenin yhteisesti hallinnoitit rahastot 1.1.	570 334 531,81	505 123 866,19
Realisoituneet voitot	25 874 239,58	44 963 261,32
Realisoituneet tappiot	-11 590 101,66	-2 610 753,40
Arvonlennukset kauden aikana	-40 971 279,47	-2 323 982,17
Arvonlennusten palautukset kauden aikana	4 342 175,07	35 420 433,61
Palautukset hallinnointipalkkioista	1 579 310,21	2 131 563,97
20 %:n siirto Private Equity -sidottujen lainojen tuotosta	1 204 585,84	444 033,16
20 %:n siirto Private Equity -sidottujen sijoitusten tuotosta	1 737 261,67	1 209 011,40
Rahastojen oman pääoman arvonorotus	-30 801 991,06	-13 908 622,47
Lopullinen tappio, Private Equity	-182 973,22	
Muuta	-119 327,55	-114 279,80
<b>Svenska kulturfondenin yhteisesti hallinnoitit rahastot 31.12.</b>	<b>521 406 431,22</b>	<b>570 334 531,81</b>
Svenska kulturfondenin erillisrahastot 1.1.	17 573 049,15	15 371 546,55
Realisoituneet voitot	576 690,70	1 666 991,25
Realisoituneet tappiot	-452 184,23	-11 665,74
Arvonlennukset kauden aikana	-1 020 064,74	-113 955,88
Arvonlennusten palautukset kauden aikana	125 602,12	533 642,32
Palautukset hallinnointipalkkioista	210 822,37	125 971,63
20 %:n siirto Private Equity -sidottujen sijoitusten tuotosta		518,05
Muuta	-0,02	0,97
<b>Svenska kulturfondenin erillisrahastot 31.12.</b>	<b>17 013 915,35</b>	<b>17 573 049,15</b>
<b>Arvonkorotusrahassto 31.12.</b>	<b>538 420 346,57</b>	<b>587 907 580,96</b>

# SISÄLTÖ

## SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

## Liite 26: Ennakkorahoitukset

	31.12.2022	31.12.2021
Svenska litteratursällskapet rahastot		
SLS:n vuosipäivät	100 000,00	100 000,00
<b>Ennakkomaksut</b>	<b>100 000,00</b>	<b>100 000,00</b>

## Liite 27: Vieras pääoma

	31.12.2022	31.12.2021
Svenska litteratursällskapet rahastot		
Lyhytaikaiset velat	15 273 503,73	19 384 148,69
Saadut Private Equity -ennakot	1 548 288,97	3 430 665,60
Myönnetyt palkinnot ja stipendit	2 567 667,48	2 628 286,48
Myönnetyt tutkimusapurahat	3 219 635,00	2 953 317,00
Tulevaisuuden haasteet Pohjolassa -tutkimusohjelmaan myönnetyt tuet	7 448 169,00	9 920 000,00
Ostoreskontra	382 772,41	362 008,96
Muut velat	106 970,87	89 870,65
Siirtosaamiset	959 436,94	963 236,06
Ennakkomaksut tutkimusohjelman yhteisistä kustannuksista	150 779,17	144 956,82
Sisäiset eliminoinnit	-26,96	
<b>Vieras pääoma</b>	<b>16 232 913,71</b>	<b>20 347 384,75</b>
Svenska kulturfondenin rahastot		
Lyhytaikaiset velat	4 191 276,95	8 501 878,73
Saadut Private Equity -ennakot	3 882 680,58	7 792 937,20
Muut velat	308 596,37	708 941,53
Sisäiset eliminoinnit	-80 698,97	-438 156,34
<b>Vieras pääoma</b>	<b>4 110 577,98</b>	<b>8 063 722,39</b>
<b>Vieras pääoma yhteensä</b>	<b>20 343 491,69</b>	<b>28 411 107,14</b>

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii  
ennustettavuutta 3

Toiminta ja  
sen rahoitus 6

Varallisuuden  
hallinnointi 8

Varojen jakaminen 12

Arkisto- ja julkaisutoiminta 15

Johto 17

Vuosikertomukset 21

Tilinpäätös 33

Luettelot 60

## Liite 28: Annetut pantit ja vastuusitoumukset

	31.12.2022	31.12.2021
Jäljellä olevat pääomasitoumukset Private Equity -sidottuihin ja Private Debt -sidottuihin sijoituksiin		
Svenska litteratursällskapet yhteisesti hallinnoidut rahastot	80 748 023,08	65 525 998,62
Svenska litteratursällskapetin erillisrahastot	423 051,53	656 303,67
Svenska kulturfondenin yhteisesti hallinnoidut rahastot	275 302 551,71	220 876 427,09
Svenska kulturfondenin erillisrahastot	4 420 226,93	2 691 312,86
Leasing-vastuu		
Svenska litteratursällskapet		
Erääntyy seuraavalla tilikaudella	115 273,00	197 815,27
Erääntyy myöhemmin	68 859,94	151 189,57

## Liite 29: Omistus muissa yrityksissä, joissa SLS:n osuus ylittää 20 %

	31.12.2022	31.12.2021
Digisam Oy	100 %	100 %
Fastighets Ab Astoria	100 %	100 %
Bostads Ab Källan Helsingissä	100 %	100 %
Bostads Ab Mechelingatan 4	100 %	100 %
Bostads Ab Runebergsgatan 50	100 %	100 %
Bostads Ab Stora Robertsgatan 12	100 %	100 %
Bostads Ab Victoria 2	100 %	100 %
Osakeyhtiö Pientare	98 %	98 %
Bostads Ab Segerstråles gård Porvoossa	86 %	86 %
Bostads Ab Majblomman Helsingissä	54 %	54 %
Asunto Oy Kiiski	27 %	34 %
RG Partners Oy Ab	25 %	25 %

## Liite 30: Saamiset ja velat yrityksiltä, joissa SLS:n osuus ylittää 20 %

	31.12.2022	31.12.2021
Velat		
Velka Oy Digisam Ab:lle	1 398,93	1 398,93
Velat Bostads Ab Källanille Helsingissä (SKF)	19 879,45	75 126,48

## Tilinpäätöksen allekirjoitukset

Tieteellinen johtokunta on luovuttanut vuosikertomuksensa, johon sisältyy lausunto tilinpäätöksestä.

Helsingissä 16. maaliskuuta 2023

### TIETEELLINEN JOHTOKUNTA

<b>Henrik Meinander</b>	<b>Fredrik Nilsson</b>
<b>Johan Aalto</b>	<b>Mattias Pirholt</b>
<b>Pauline von Bonsdorff</b>	<b>Åsa von Schoultz</b>
<b>Mona Forsskähl</b>	<b>Anna Slotte</b>
<b>Ruth Illman</b>	<b>Gunilla Widén</b>
<b>Kristina Malmio</b>	<b>Ann-Catrin Östman</b>

Raha-asiain johtokunta on hyväksynyt tieteellisen johtokunnan vuosikertomuksen, raha-asiain johtokunnan vuosikertomuksen ja tilinpäätöksen, joka sisältää tuloslaskelman, taseen sekä tuloslaskelman ja taseen liitetiedot.

Helsingissä 17. maaliskuuta 2023

### RAHA-ASIAIN JOHTOKUNTA

**Johan Aalto**  
**Robert Andersson**  
**Jannica Fagerholm**  
**Anna-Maja Henriksson**

### TOIMITUSJOHTAJA

**Björn Teir**

Olemme tänään saaneet päätökseen tilintarkastuksen ja luovuttaneet tilintarkastuskertomuksen.

Helsingissä 17. maaliskuuta 2023

KPMG OY AB  
Tilintarkastusyhteisö  
**Marcus Tötterman**  
KHT

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

# Tilintarkastuskertomus

## Svenska litteratursällskapet i Finland rf:n jäsenille

### Tilinpäätöksen tilintarkastus

#### Lausunto

Olemme tilintarkastaneet Svenska litteratursällskapet i Finland rf:n (y-tunnus 0200138-1) tilinpäätöksen tilikaudelta 1.1–31.12.2022. Tilinpäätös sisältää taseen, tuloslaskelman ja liitetiedot.

Lausuntonamme esitämme, että tilinpäätös antaa oikean ja riittävän kuvan yhdistyksen toiminnan tuloksesta ja taloudellisesta asemasta Suomessa voimassa olevien tilinpäätöksen laatimista koskevien säännösten mukaisesti ja täyttää lakisääteiset vaatimukset.

#### Lausunnon perustelut

Olemme suorittaneet tilintarkastuksen Suomessa noudatettavan hyvän tilintarkastustavan mukaisesti. Hyvän tilintarkastustavan mukaisia velvollisuuksiamme kuvataan tarkemmin kohdassa Tilintarkastajan velvollisuudet tilinpäätöksen tilintarkastuksessa. Olemme riippumattomia yhdistyksestä niiden Suomessa noudatettavien eettisten vaatimusten mukaisesti, jotka koskevat suorittamaamme tilintarkastusta ja olemme täyttäneet muut näiden vaatimusten

mukaiset eettiset velvollisuutemme. Käsitksemme mukaan olemme hankkineet lausuntonne perustaksi tarpeellisen määrän tarkoitukseen soveltuvaa tilintarkastusevidenssiä.

#### Tilinpäätöstä koskevat raha-asiain johtokunnan ja toimitusjohtajan velvollisuudet

Raha-asiain johtokunta ja toimitusjohtaja vastaavat tilinpäätöksen laatimisesta siten, että se antaa oikean ja riittävän kuvan Suomessa voimassa olevien tilinpäätöksen laatimista koskevien säännösten mukaisesti ja täyttää lakisääteiset vaatimukset. Raha-asiain johtokunta ja toimitusjohtaja vastaavat myös sellaisesta sisäisestä valvonnasta, jonka ne katsovat tarpeelliseksi voidakseen laatia tilinpäätöksen, jossa ei ole väärinkäytöksestä tai virheestä johtuvaa olennaista virheellisyttä.

Raha-asiain johtokunta ja toimitusjohtaja ovat tilinpäätöstä laatiessaan velvollisia arvioimaan yhdistyksen kykyä jatkaa toimintaansa ja soveltuvissa tapauksissa esittämään seikat, jotka liittyvät toiminnan jatkuvuuteen ja siihen, että tilinpäätös on laadittu toiminnan jatkuvuuteen perustuen. Tilinpäätös laaditaan toiminnan jatkuvuuteen perustuen, paitsi jos

yhdistys aiotaan purkaa tai sen toiminta lakkauttaa tai ei ole muuta realistista vaihtoehtoa kuin tehdä niin.

#### Tilintarkastajan velvollisuudet tilinpäätöksen tilintarkastuksessa

Tavoitteenamme on hankkia kohtuullinen varmuus siitä, onko tilinpäätöksessä kokonaisuutena väärinkäytöksestä tai virheestä johtuvaa olennaista virheellisyttä, sekä antaa tilintarkastuskertomus, joka sisältää lausuntonne. Kohtuullinen varmuus on korkea varmuustaso, mutta se ei ole tae siitä, että olennainen virheellisyys aina havaitaan hyvän tilintarkastustavan mukaisesti suoritettavassa tilintarkastuksessa. Virheellisyyksiä voi aiheutua väärinkäytöksestä tai virheestä, ja niiden katsotaan olevan olennaisia, jos niiden yksin tai yhdessä voisi kohtuudella odottaa vaikuttavan taloudellisiin päätöksiin, joita käyttäjät tekevät tilinpäätöksen perusteella.

Hyvän tilintarkastustavan mukaiseen tilintarkastukseen kuuluu, että käytämme ammatillista harkintaa ja säilytämme ammatillisen skeptisyyden koko tilintarkastuksen ajan. Lisäksi:

- Tunnistamme ja arvioimme väärinkäytöksestä tai virheestä johtuvat tilinpäätöksen olennaisen vir-

## SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

heellisyiden riskit, suunnitteleme ja suoritamme näihin riskeihin vastaavia tilintarkastustoimenpiteitä ja hankimme lausuntomme perustaksi tarpeellisen määrän tarkoitukseen soveltuvaan tilintarkastusevidenssiä. Riski siitä, että väärinkäytöksestä johtuva olennainen virheellisyys jää havaitsematta, on suurempi kuin riski siitä, että virheestä johtuva olennainen virheellisyys jää havaitsematta, sillä väärinkäyttöön voi liittyä yhteistoimintaa, väärentämistä, tietojen tahallista esittämättä jättämistä tai virheellisten tietojen esittämistä taikka sisäisen valvonnan sivuuttamista.

- Muodostamme käsityksen tilintarkastuksen kannalta relevantista sisäisestä valvonnasta pystyäksemme suunnittelemaan olosuhteisiin nähden asianmukaiset tilintarkastustoimenpiteet mutta emme siinä tarkoituksessa, että pystyisimme antamaan lausunnon yhdistyksen sisäisen valvonnan tehokkuudesta.
- Arvioimme sovellettujen tilinpäätöksen laatimisperiaatteiden asianmukaisuutta sekä johdon tekemien kirjanpidollisten arvioiden ja niistä esitettyjen tietojen kohtuullisuutta.
- Teemme johtopäätöksen siitä, onko raha-asiain johtokunnan ja toimitusjohtajan ollut asianmukaista laatia tilinpäätös perustuen oletukseen toiminnan jatkuvuudesta, ja teemme hankkimamme tilintarkastusevidenssin perusteella johtopäätöksen siitä, esiintyykö sellaista tapahtumiin tai olosuhteisiin liittyvää olennaista epävarmuutta, joka voi antaa merkittävää aiheutta epäillä yhdistyksen kykyä jatkaa toimintaansa. Jos johtopäätöksemme on, että olennaista epävarmuutta

esiintyy, meidän täytyy kiinnittää tilintarkastuskertomuksessamme lukijan huomiota epävarmuutta koskeviin tilinpäätöksessä esitettäviin tietoihin tai, jos epävarmuutta koskevat tiedot eivät ole riittäviä, mukauttaa lausuntomme. Johtopäätöksemme perustuvat tilintarkastuskertomuksen antamispäivään mennessä hankittuun tilintarkastusevidenssiin. Vastaiset tapahtumat tai olosuhteet voivat kuitenkin johtaa siihen, ettei yhdistys pysty jatkamaan toimintaansa.

- Arvioimme tilinpäätöksen, kaikki tilinpäätöksessä esitettävät tiedot mukaan lukien, yleistä esittämistapaa, rakennetta ja sisältöä ja sitä, kuvastaako tilinpäätös sen perustana olevia liiketoimia ja tapahtumia siten, että se antaa oikean ja riittävän kuvan.

Kommunikoimme hallintoelinten kanssa muun muassa tilintarkastuksen suunnitellusta laajuudesta ja ajoituksesta sekä merkittävistä tilintarkastushavainnoista, mukaan lukien mahdolliset sisäisen valvonnan merkittävät puutteellisuudet, jotka tunnistamme tilintarkastuksen aikana.

## Muut raportointivelvoitteet

### Muu informaatio

Raha-asiain johtokunta ja toimitusjohtaja vastaavat muusta informaatiosta. Muu informaatio käsittää raha-asiain johtokunnan toimintakertomuksen. Tilinpäätöstä koskeva lausuntomme ei kata muuta informaatiota.

Velvollisuutenamme on lukea muu informaatio tilinpäätöksen tilintarkastuksen yhteydessä ja

tätä tehdessämme arvioida, onko muu informaatio olennaisesti ristiriidassa tilinpäätöksen tai tilintarkastusta suoritettaessa hankkimamme tietämyksen kanssa tai vaikuttaako se muutoin olevan olennaisesti virheellistä. Velvollisuutenamme on lisäksi arvioida, onko raha-asiain johtokunnan toimintakertomus laadittu sen laatimiseen sovellettavien säännösten mukaisesti.

Lausuntonamme esitämme, että raha-asiain johtokunnan toimintakertomuksen ja tilinpäätöksen tiedot ovat yhdenmukaisia ja että raha-asiain johtokunnan toimintakertomus on laadittu toimintakertomuksen laatimiseen sovellettavien säännösten mukaisesti.

Jos teemme suorittamamme työn perusteella johtopäätöksen, että raha-asiain johtokunnan toimintakertomuksessa on olennainen virheellisyys, meidän on raportoitava tästä seikasta. Meillä ei ole tämän asian suhteen raportoitavaa.

Helsingissä 17. maaliskuuta 2023

KPMG OY AB

Marcus Tötterman

KHT

# Tarkempia tietoja luetteloina

## Palkinnot

### Vuosijuhlassa 5.2. jaetut palkinnot

- Karl Emil Tollanderin 40 000 euron palkinto ja Tollander-mitali myönnettiin kirjailija Robert Åsbackalle romaanista *Kistmakarna*. Rappiolla olevan kirjailijan Erikin tarina kuvaa elämän sukkelia käännteitä ja ihmisten odottamattomia suuntautumisia. Åsbacka kohdistaa teoksessaan rakastavan ja lämpimän humoristisen katseensa yksilöihin, jotka ovat unohtuneet sekä yksityiselämässä että julkisuudessa. Hän kertoo hämmästyttävän rehellisesti pikkukaupungin moderneista mäkitupalaisista ja jälkiteollisen yhteiskunnan häviäjistä. Kun näiden häviäjien voimat loppuvat ja jäljellä on vain hauras kuori, alkaa pitkä ja mutkikas tie takaisin elämään; vastahakoinen kamppailu, jota Åsbacka kuvaa antamatta periksi takaiskuille ja virheille.
- 20 000 euron palkinnon kirjakauppias Bo Carleskogin rahastosta sai kirjailija Ralf Andtbacka runokokoelmista *Avnämmandet* ja *Bok av råd*.
- Irma Carrellin testamenttirahaston 20 000 euron palkinnon sai kirjailija ja kuvittaja Lena Frölander-Ulf kirjasta *Fidel och jag i storstan*.
- Ragnar, Ester, Rolf ja Margareta Bergbomin rahastosta myönnettävä 20 000 euron palkinto annettiin professori Ann-Mari Häggmanille merkittävästä panoksestaan kulttuurihistorian, kansanperinteen ja kansanmusiikin tutkimuksen hyväksi.
- Ragnar, Ester, Rolf ja Margareta Bergbomin rahastosta myönnettävän 10 000 euron palkinnon saivat näyttelijä ja dramaturgi Kristofer Möller sekä koreografi Carl Knif August Strindbergin *Uninäytelmän* dramatisoinnista.

- Astrid ja Bertel Appelbergin rahastosta myönnettävä 20 000 euron palkinto annettiin kirjailija Michel Ekmanille teoksesta *Lyckliga slut. Elva essäer och en dagbok*.
- 18 000 euron palkinto Eklund-Modeenskan rahastosta ja siihen kuuluva mitali myönnettiin dosentti Ben Hellmanille elämäkerrasta *Son till Tolstoj. Berättelsen om Lev Lvovitj Tolstojs liv*.
- Ingrid, Margit ja Henrik Höijerin lahjoitusrahasto II:sta myönnettävä 18 000 euron palkinto annettiin filosofian tohtori Rita Paqvalénille kirjasta *Queera minnen. Essäer om tystnad, längtan och motstånd*.
- Paul Werner Lybeckin testamenttirahastosta myönnettävän 15 000 euron palkinnon sai kirjailija Minna Lindeberg kirjastaan *Norrskén i skallen*.
- Paul Werner Lybeckin testamenttirahastosta myönnettävän 15 000 euron palkinnon sai kirjailija Martina Moliis-Mellberg runokokoelmasta *falk*.
- Marcus Collinin muistorahaston 10 000 euron palkinto myönnettiin taiteilija Petri Hytöselle.
- 10 000 euron palkinto Gustaf III:s minne -muistorahastosta annettiin dosentti Rebecka Lennartssonille teoksesta *Ulla Winblad. Liv och legend*.
- Carl Gustaf Estlanderin muistosäätiön 10 000 euron palkinto myönnettiin dosentti Sven-Erik Klinkmannille teoksesta *Ropet från gårdagen. Popen, rocken och sextiotalet*.
- Hedvig Lovisa Falckenin testamenttirahastosta myönnettävä 10 000 euron palkinto annettiin tutkija Anna Lindholmille teoksesta *Den rätta färgen. En biografi om socialisten Anna Wiik*.
- 10 000 euron Granberg-Sumeliuska-palkinnon sai kirjailija Matilda Södergran romaanista *Nell*.

## SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

- Ingrid, Margit ja Henrik Höijerin lahjoitusrahasto I:stä myönnettävä 10 000 euron palkinto meni filosofian tohtori Tomi Riitamaalle väitöskirjasta *Isolerat och övergivet nationsfragment, hänsynslöst ihjältiget? Studier i den finlandssvenska litteraturens position och predikament i Sverige*.
- Ingrid, Margit ja Henrik Höijerin lahjoitusrahasto I:stä myönnettävä 10 000 euron palkinto annettiin filosofian tohtori Klas Wikström af Edholmille väitöskirjasta *Människooffer i myt och minne. En studie av offerpraktiker i fornordisk religion utifrån källtexter och arkeologiskt material*.
- Ingrid, Margit ja Henrik Höijerin lahjoitusrahasto I:stä myönnettävä 5 000 euron palkinto annettiin professori emeritus Jan Sundbergille ja professori Stefan Sjöblomille teoksesta *Det åländska självstyrets kvaliteter. Demokrati, resurser och kompetens*.
- Harald ja Jenny Neoviuksen muistorahaston 10 000 euron palkinto myönnettiin filosofian tohtori Agneta Rahikaiselle teoksesta *Smittans rike. Om syfilis i konst, kultur och kropp*.
- 10 000 euron palkinto Ina Rosqvistin rahastosta myönnettiin kirjailija Quynh Tranille romaanista *Varjo ja viileys*.
- 5 000 euron palkinto Fentioårsfonden-rahastosta meni professori Kai Simonsille kirjasta *Forskningens olidliga lätthet. Ett liv i vetenskapens tjänst*.
- Spåreska fonden -rahastosta myönnettävän 5 000 euron palkinnon sai filosofian tohtori Julia Dahlberg teoksesta *Mitt i samhället, nära människan. Samfundet Folkhälsan i svenska Finland 1921–2021*.
- Håkan ja Katarina Anderssonin rahastosta ruotsin kielen puhumisen ja käytön hyväksi Suomessa myönnettiin 2 500 euron palkinto toimittaja Jens Bergille ja yliopisto-opettaja Jenny Sylvinille podcastista *Näst sista ordet*.

## Muut palkinnot

### Valtioneuvos Mauritz Hallbergin palkinto

- Valtioneuvos Mauritz Hallbergin 25 000 euron palkinto myönnettiin filosofian tohtori Maïmouna Jagne-Soreaulle väitöskirjasta *Postinvandringslitteratur i Norden. Den litterära gestaltningen av ickevita födda och uppvuxna i Norden*.

### Fredrik Pacius -palkinto

- Fredrik Paciuksen muistorahastosta myönnettävä 15 000 euron Fredrik Pacius -palkinto annettiin kapellimestari Susanna Mälkille.

### Maisterintutkielmasta myönnettävä palkinto

- Lars ja Bojen Huldénin 1 000 euron ruotsin kielen maisteripalkinto myönnettiin filosofian maisteri Soila Joutsalaiselle, Jyväskylän yliopisto.
- Joshua Mjöbergin 1 000 euron kirjallisuustieteen maisteripalkinto meni filosofian maisteri Miranda Geustille, Åbo Akademi.

### SLS:n ylioppilaspalkinnot

- Historian 1 000 euron ylioppilaspalkinto myönnettiin Emilia Silanderille, Ålands lyceum.
- Äidinkielen 1 000 euron ylioppilaspalkinto myönnettiin Alma Hedmanille, Topeliusgymnasiet i Nykarleby.
- Yhteiskuntatieteiden 1 000 euron ylioppilaspalkinto myönnettiin Victor Bymanille, Ålands lyceum.

### Ympäristöpalkinto Sininen pallo

- Sininen pallo -palkinnon rahoittavat Tiina ja Antti Herlinin säätiö, Maj ja Tor Nesslingin Säätiö sekä Svenska litteratursällskapet i Finland. SLS:n osuus 33 334 euroa rahoitetaan Ingrid, Margit ja Henrik Höijerin lahjoitusrahasto II:sta. Yhteensä 100 000 euron Sininen pallo -palkinto myönnettiin Infinna-uusiokuidun kehittäjille Petri Alavalle ja Ali Herlinille.

Palkinnot yhteensä: 399 334 euroa

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

## Apurahat ja avustukset

### Taloustiede ja tilastotiede Bröderna Lars och Ernst Krogius forskningsfond -tutkimusrahas- tosta

• Jerry Montonen	28 800
• Ellen Sahlström	14 400
• Joakim Wikström	14 400
Yhteensä	57 600

### Etnologia ja folkloristiikka Ragnar, Ester, Rolf ja Margareta Bergbomin rahastosta sekä Selma, Ingrid ja Lars Wasastjernan rahastosta

• Catarina Harjunen	1 550
• Blanka Henriksson	650
• Lina Metsämäki	28 800
• Lina Metsämäki, matka-apuraha	2 100
• Ann-Charlotte Palmgren, matka-apuraha	1 635
• Karin Sandell, matka-apuraha	1 090
• Malin Stengård	36 400
• Ann-Helen Sund	2 100
• Sofia Wanström	28 800
Yhteensä	103 125

### Suomenruotsalainen kulttuuriyö

#### Birger Petterssonin rahastosta

• Åbo Akademi / Åbo Akademin Saaristoinstituutti	20 000
--	--------

### Sukututkimus ja elämäkerta Hjördis ja Arvid Standertskjöldin rahastosta

• Richard Brander	11 200
-------------------	--------

### Historia Ingrid, Margit ja Henrik Höijerin lahjoitusrahasto II:sta, Ragnar, Ester, Rolf ja Margareta Bergbomin rahastosta sekä Gösta Schybergsonin muistorahastosta

• Fiskarsin kotiseutuyhdistys	16 800
• Gardberg Center r.f.	11 200
• Historiska föreningen r.f.	16 000
• Martina Hjertman	2 400
• Christoffer Holm	14 400
• Christoffer Holm, matka-apuraha	688
• Sophie Holm, matka-apuraha	1 000
• Aleksi Huhta	33 600
• Tarja Laine	2 800
• Lene Laitinen	28 800
• Jenni Lucenius	9 600
• Soili-Maria Olli	16 800
• Tuula Rekola, matka-apuraha	1 200
• Samu Sarviaho	33 600
• Soc&koms vänner r.f.	14 000
• Carl-Erik Strandberg	28 800
• Anna Sundelin	33 600
• Ella Viitaniemi	81 600
Yhteensä	346 888

### Kulttuurihistoria Ragnar, Ester, Rolf ja Margareta Bergbomin rahastosta

• Cultura-säätiö sr	4 000
• Esse Hembygdssällskap	16 000
• Helsingin yliopisto	10 000
• Kyrkslätt-Estby Marthaförening r.f.	2 000
• Gunilla Lindroos-Friman	2 400
• Mariehamns Pensionärsförening	4 000

• K.H. Renlundin museo – Keski-Pohjanmaan maakuntamuseo	8 400
• Satu Sorvali	14 400
• Elina Terävä	21 600
• Catarina Welin, matka-apuraha	1 000
• Västnyländska kultursamfundet r.f.	4 000
• Itä-Suomen yliopisto	11 185
Yhteensä	98 985

### Kirkkohistoria Ingrid, Margit ja Henrik Höijerin lahjoitusrahasto II:sta

• Erika Boije, matka-apuraha	1 700
• Jonna Veinio, matka-apuraha	1 800
Yhteensä	3 500

### Kirjallisuustiede ja kirjallisuushistoria

#### Ragnar, Ester, Rolf ja Margareta Bergbomin rahastosta, Ingrid, Margit ja Henrik Höijerin lahjoitusrahasto I:stä, Selma, Ingrid ja Lars Wasastjernan rahastosta sekä Hjördis ja Arvid Standertskjöldin muistorahastosta

• Anna Biström	27 200
• Hilda Forss	28 800
• Kaneli Kabrell	21 600
• Laura Leden, matka-apuraha	780
• Anna Möller-Sibeliu	30 600
• Jörgen Scholz	14 400
• Pia Vuorio	9 600
Yhteensä	132 980

# SISÄLTÖ

## SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii  
ennustettavuutta 3

Toiminta ja  
sen rahoitus 6

Varallisuuden  
hallinnointi 8

Varojen jakaminen 12

Arkisto- ja julkaisutoiminta 15

Johto 17

Vuosikertomukset 21

Tilinpäätös 33

Luettelot 60

## **Ympäristötiede ja teknologia** Ingrid, Margit ja Henrik Höijerin lahjoitusrahasto II:sta

• Maryam Hmoudah	28 800
• Hamed Mazaherylaghab	14 400
• Natur och Miljö r.f.	15 000
• Ostrobothnia Australis r.f.	5 600
• Emma Söderäng	28 800
• Ammattikorkeakoulu Novia	20 000
Yhteensä	112 600

## **Musiikki ja musiikkitiede** Fredrik Paciuksen muistorahastosta

• Emilie Adolfsson	4 500
• Kauniaisten musiikkijuhlat yhdistys ry	15 000
• Ville Hautakangas	3 625
• Kokkolan Talviharmonikka ry	1 500
• Emilie Gardberg, Taideyliopisto	80 000
• Kulturföreningen Katrina	3 000
• Antti Lähdesmäki	2 000
• Oratorieföreningen i Helsingfors r.f.	5 000
• Pensionärskören Furorna r.f.	3 000
• RH Concerts r.f. ry	4 000
• Viitasaaren kesäakatemia ry	20 000
Yhteensä	141 625

## **Oikeushistoria** Sten ja Ebba Wasastjernan oikeushistoriallisen tutkimuksen rahastosta

• Merja Pyykkönen	26 000
Yhteensä	26 000

## **Yhteiskuntatieteet** Ragnar, Ester, Rolf ja Margareta Bergbomin rahastosta, Ingrid, Margit ja Henrik Höijerin lahjoitusrahasto I:stä sekä Selma, Ingrid ja Lars Wasastjernan rahastosta

• Gwenaëlle Bauvois	30 600
• Föreningen Granskaren r.f.	15 000
• Dionysia Kang	14 400
• Magdalena Kosová	14 400
• Marja Lönnroth-Olin	28 800
• Alexandra Nordström, matka-apuraha	1 415
• Saga Rosenström	28 800
• Jonas Schauman	28 800
• Ann-Louise Sirén, matka-apuraha	1 085
• Miika Tervonen	8 000
Yhteensä	171 300

## **Kielitiede (ruotsin kieli)** Ingrid, Margit ja Henrik Höijerin lahjoitusrahasto II:sta

• Föreningen för nordisk filologi r.f.	10 000
• Rebecka Heinonen	46 224
• Helsingin yliopisto	5 000
• Mikko Kauko	28 000
• Jannika Lassus, matka-apuraha	860
• Tomas Lehecka	36 600
• Sara Nittve	28 800
• Lieselott Nordman, matka-apuraha	860
• Eeva-Liisa Nyqvist	40 800
• Daniela Piipponen	14 400
• Jessica Rosenberg	28 800
• Eveliina Tolvanen	35 952
Yhteensä	276 296

## **Ruotsin kielen säilyminen Suomessa** Bo Backströmin rahastosta

• Estrad Evenemang r.f.	20 000
• För svenska i Lahtis r.f.	10 000
• Kansalliskielet ry – Nationalspråken rf	33 000
• Riff r.f.	12 000
• Svenska Klubben i Helsingfors rf:n ja Muntra musikanter MM r.f.:n yhteenliittymä	45 000
• Svenska Finlands folkting	20 000
Yhteensä	140 000

## **Teologia** Ingrid, Margit ja Henrik Höijerin lahjoitusrahasto II:sta

• Laura Brännkärr-Väänänen	21 600
• Elina Takala	14 400
• Sari Timonen	28 800
• Tero Tulenheimo	40 800
Yhteensä	105 600

## **Painatusavustus** Christian ja Constance Westermarckin rahastosta sekä Ingrid, Margit ja Henrik Höijerin lahjoitusrahasto I:stä

• Förlaget M, 7 x 700 euroa	4 900
• Förlaget Scriptum 2 x 700 euroa	1 400
• Hellas Förlag Ab Oy	700
• Kjell Lekeby	1 000
• Litorale 6 x 700 euroa	4 200
• Schildts & Söderströms 5 x 700 euroa	3 500
• Nicklas Smith	700
• Västnyländska kultursamfundet r.f.	700
• Catharina Östman	700
Yhteensä	17 800

# SISÄLTÖ

## SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

## Suomen ruotsinkielisten kuvataiteilijoiden ja säveltäjien rahasto

• Kenneth Bamberg	4 000
• Ulf Långbacka	6 000
• Eija Mäkivuoti	4 000
• Janika Norrgård Löfqvist	4 000
• Walter Sallinen	2 000
• Alexandra Sandbäck	4 000
• Elina Sjöwall	4 000
Yhteensä	28 000

## Holger Frykenstedtin stipendirahasto

Apurahat myöntää SLS ja Suomen Akatemia

• Anni Holmberg	2 000
• Elisa Kujansuu	2 000
• Mikaela Kurula	2 000
• Peppi Kääpä	2 000
• Olivia Lehmuskallio	2 000
• Jusa Peltoniemi	2 000
• Miro Rein	2 000
• Anni Suni	2 000
• Emilia Vesterinen	2 000
Yhteensä	18 000

## Matka-apuraha lääketieteen opiskelijoille ja kandidaateille

Carl-Johan von Troilin muistorahastosta

• Aaro Julkunen	1 000
• Natalie Keltto	2 000
• Teresa Vest	1 000
Yhteensä	4 000

## Säätiöiden post doc -pooli

• Lauri Niskanen	23 500
Yhteensä	23 500

## Tutkimushankkeiden rahoitus

• <i>EnTiTy: Understanding Engagement in interaction Through language, emotions, personality, and Technology</i> (Helsingin yliopisto)	540 000
• <i>Minoritetsvälfärd och reproduktion: professionaliseringen av den finlandssvenska befolkningsfrågan 1945–1990</i> (Åbo Akademi)	450 000
• <i>Mångfald i finländsk seriehistoria: minoriteter och självrepresentation</i> (Turun yliopisto)	510 000
Yhteensä	1 500 000

## Apuraha oleskeluun Drakamöllanissa – Nordiskt Forum för Kultur och Vetenskap

• Matias Kaihovirta	3 000
• Anu Lahtinen	3 000
• Quynh Tran	3 000
• Nicolina Zilliacus-Korsström	3 000
Yhteensä	12 000

## Muut avustukset

• Borgå folkakademille ruotsin kielen johdanto-kurssin järjestämiseen Ukrainan sotaa paenneille	7 500
• Pressarkivföreningen, vuoden 2023 toimintaan	10 740

• Suomalainen Tiedeakatemia ry:lle Suomen tieteen historia -hankkeeseen	62 930
• Ruotsin akatemialle Ruotsin akatemian sanakirjan (SAOB) päivitystyöhön	425 000
Yhteensä	506 170

## Ennalta määritetyt vastaanottajat

• Björneborgs svenska samskola	393
• Brändö Gymnasium	5 583
• Gymnasiet Grankulla samskola	2 792
• Gymnasiet Lärkan	2 792
• Kemiönsaaren taideyhdistys ry	4 220
• Kotka Svenska Samskola	105
• Närpes Skolmusikkår	726
• Samfundet Folkhälsan	16 446
• Stiftelsen Z. Topelius barndomshem	4 296
• Svenska kulturfonden	117 157
• Svenska Privatskolan i Uleåborg	40 859
• Tölö gymnasium	11 685
• Åshöjdens högstadium	6 281
Yhteensä	213 335

## Delegationen för den svenska litteraturens främjande

• Tietokirjallisuus	49 700
• Kaunokirjallisuus	25 000
Yhteensä	74 700

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii  
ennustettavuutta 3

Toiminta ja  
sen rahoitus 6

Varallisuuden  
hallinnointi 8

Varojen jakaminen 12

Arkisto- ja julkaisutoiminta 15

Johto 17

Vuosikertomukset 21

Tilinpäätös 33

Luettelot 60

## SLS:n toimikuntien, komiteoiden, toimitusneuvostojen ym. jäsenet 31.12.2022

### Toimintaan liittyvät pysyvät elimet

SLS:n nimitystoimikunta	Nils Erik Villstrand, puh.joht., Ole Johansson, Johan Aalto ja Ann-Catrin Östman
Tutkimusvaliokunta	Henrik Meinander, puh.joht., Lieven Ameel, Pauline von Bonsdorff, Fredrik Nilsson, Åsa Palviainen ja Åsa von Schoultz
Arkiston keruutoimikunta	Ann-Catrin Östman, puh.joht., Lars Ilshammar, Sakari Katajamäki, Therese Lindström Tiedemann, Fredrik Nilsson, Åsa von Schoultz ja Katriina Siivonen
Julkaisuvaliokunta	Tom Moring, puh.joht., Mona Forsskåhl, Kristina Malmio, Pia Olsson ja Nils Erik Villstrand
Historian toimikunta	Ann-Catrin Östman, puh.joht., Ainur Elmgren, Derek Fewster, Björn Forsén, Kenneth Gustavsson, Johanna Ilmakunnas, Petri Karonen, Anu Lahtinen, Pirjo Markkola, Peter Stadius ja Charlotta Wolff
Kirjallisuudentutkimuksen toimikunta	Kristina Malmio, puh.joht., Claes Ahlund, Pauline von Bonsdorff, Anna Hollsten, Päivi Lappalainen, Judith Meurer-Bongardt, Mattias Pirholt, Hanna Samola, Ebba Witt-Brattström ja Mia Österlund

Yhteiskuntatieteellinen toimikunta	Tom Moring, puh.joht., Kimmo Grönlund, Anna Henning, Mirjam Kalland, Mikko Lagerspetz, Tuomas Martikainen, Fredrica Nyqvist, Katarina Pettersson, Jan Saarela, Åsa von Schoultz ja Gunilla Widén
Kielitieteellinen toimikunta	Camilla Wide, puh.joht., Siv Björklund, Mona Forsskåhl, Saara Haapamäki, Charlotta af Hällström-Reijonen, Jannika Lassus, Camilla Lindholm, Jan Lindström, Åsa Palviainen, Caroline Sandström ja Anna Slotte
Perinnetieteiden toimikunta	Lena Marander-Eklund, puh.joht., Blanka Henriksson, Niklas Huldén, Tiina-Riitta Lappi, Sanna Lillbroända-Annala, Fredrik Nilsson, Anna-Maria Åström, Tytti Steel ja Sofie Strandén-Backa
Finlands svenska folkmusik-institut -instituutin toimitus-neuvosto	Johannes Brusila, puh.joht., Kaj Ahlsved ja Siv Ekström
Infrastruktuurihankkeiden asiantuntijaryhmä	Ann-Catrin Östman, puh.joht., Tuomas Heikkilä, Ruth Illman ja Pirkko Nuolijärvi
Henkilöhistoriakomitea	Henrik Meinander, puh.joht., Johanna Aminoff-Winberg, Johan Bärlund, Pertti Hakala, Henrik Knif, Jessica Parland-von Essen, Kristian Stockmann ja John Strömberg

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

Vuosijuhlatoimikunta, juhla 5.2.2023	Henrik Meinander, puh.joht., Pauline von Bonsdorff, Jonas Lång, Marika Mäklin ja Fredrik Nilsson. Taiteellinen johtaja Jan Söderblom, ulkojäsen
---	---

### Toimitusneuvostot, ohjausryhmät

SLS:n historiikin toimitusneuvosto	Nils Erik Villstrand, puh.joht., Mona Forsskåhl, Rainer Knapas, Jonas Lång, Tom Sandlund, Jennica Thylin-Klaus, Clas Zilliacus ja Anna-Maria Åström
---------------------------------------	---

Zacharias Topelius Skrifter -hankkeen toimitusneuvosto	Henrik Meinander, puh.joht., Carola Herberts, Lars-Folke Landgrén, Päivi Lappalainen, Per Stam, Kerstin Thelander, Jennica Thylin-Klaus ja Anna-Maria Åström
---	--

Suomenruotsalainen antifasismi -tutkimushankkeen ohjausryhmä	Henrik Meinander, puh.joht., Ainur Elmgren, Aapo Roselius ja Anders Ahlbäck, hankkeen johtaja
---	---

Ruotsinkielisen lastenkirjallisuuden kritiikki ja tutkimus Suomessa -koostehankkeen ohjausryhmä	Mattias Pirholt, puh.joht., Sakari Katajamäki, Magnus Öhrn ja Mia Österlund, hankkeen johtaja
---	---

Polarisoitunut yhteiskunnallinen ilmapiiri ruotsinkielisessä Suomessa? – Laajuus, syyt ja ratkaisut -tutkimushankkeen ohjausryhmä	Åsa von Schoultz, puh.joht., Anna Henning, Staffan Himmelroos ja Marina Lindell, hankkeen johtaja
--	---

Väärentäjät – Rahvaan kirjallistuminen ja ruotsin kielen taito rikollisessa asiayhteydessä Suomessa 1800-luvun alkupuolella -tutkimushankkeen ohjausryhmä	Mona Forsskåhl, puh.joht., Christer Kuvaja, Marko Lamberg ja Kirsi Vainio-Korhonen, hankkeen johtaja
---	--

Tietovirrat yli Itämeren: Ruotsinkielinen lehdistö kulttuurinvälittäjänä 1771–1918 -tutkimushankkeen ohjausryhmä	Christer Kuvaja, puh.joht., Lars-Folke Landgrén, Henrika Tandefelt ja Hannu Salmi, hankkeen johtaja
---	---

Kilpailevat aikajärjestykset (KOTI) – Krononormativisuus 2000-luvun suomenruotsalaisessa lasten- ja nuortenkirjallisuudessa ja -kulttuurissa -tutkimushankkeen ohjausryhmä	Kristina Malmio, puh.joht., Lieven Ameer, Päivi Lappalainen ja Mia Österlund, hankkeen johtaja
---	--

Eletty usko keskiajan Suomessa -tutkimushankkeen ohjausryhmä	Ruth Illman, puh.joht., Charlotte Cederbom, Tuomas Heikkilä ja Sari Kataja-Peltomaa, hankkeen johtaja
---	---

Selkosuomenruotsi – kielimuoto vähemmistölle vähemmistössä -tutkimushankkeen ohjausryhmä	Camilla Wide, puh.joht., Monica Londen, Ulla Tiililä ja Camilla Lindholm, hankkeen johtaja
--	--

Poliittinen käyttäytyminen suomenruotsalaisessa diasporassa -tutkimushankkeen ohjausryhmä	Tom Moring, puh.joht., Anna Henning, Pasi Saukkonen ja Staffan Himmelroos, hankkeen johtaja
---	---

Suomenruotsalaisuuden uudet ääriävät – identiteetti, disidentifikaatio ja solidariteetti intiimien ”toisten” kohtaamisessa -tutkimushankkeen ohjausryhmä	Tom Moring, puh.joht., Tuomas Martikainen, Mikko Lagerspetz ja Elina Oinas, hankkeen johtaja
--	--

Suomenruotsalaisuuden uudet ääriävät – identiteetti, disidentifikaatio ja solidariteetti intiimien ”toisten” kohtaamisessa -tutkimushankkeen ohjausryhmä	Tom Moring, puh.joht., Tuomas Martikainen, Mikko Lagerspetz ja Elina Oinas, hankkeen johtaja
--	--

Suomenruotsalaisuuden uudet ääriävät – identiteetti, disidentifikaatio ja solidariteetti intiimien ”toisten” kohtaamisessa -tutkimushankkeen ohjausryhmä	Tom Moring, puh.joht., Tuomas Martikainen, Mikko Lagerspetz ja Elina Oinas, hankkeen johtaja
--	--

Suomenruotsalaisuuden uudet ääriävät – identiteetti, disidentifikaatio ja solidariteetti intiimien ”toisten” kohtaamisessa -tutkimushankkeen ohjausryhmä	Tom Moring, puh.joht., Tuomas Martikainen, Mikko Lagerspetz ja Elina Oinas, hankkeen johtaja
--	--

Suomenruotsalaisuuden uudet ääriävät – identiteetti, disidentifikaatio ja solidariteetti intiimien ”toisten” kohtaamisessa -tutkimushankkeen ohjausryhmä	Tom Moring, puh.joht., Tuomas Martikainen, Mikko Lagerspetz ja Elina Oinas, hankkeen johtaja
--	--

Suomenruotsalaisuuden uudet ääriävät – identiteetti, disidentifikaatio ja solidariteetti intiimien ”toisten” kohtaamisessa -tutkimushankkeen ohjausryhmä	Tom Moring, puh.joht., Tuomas Martikainen, Mikko Lagerspetz ja Elina Oinas, hankkeen johtaja
--	--

Suomenruotsalaisuuden uudet ääriävät – identiteetti, disidentifikaatio ja solidariteetti intiimien ”toisten” kohtaamisessa -tutkimushankkeen ohjausryhmä	Tom Moring, puh.joht., Tuomas Martikainen, Mikko Lagerspetz ja Elina Oinas, hankkeen johtaja
--	--

Suomenruotsalaisuuden uudet ääriävät – identiteetti, disidentifikaatio ja solidariteetti intiimien ”toisten” kohtaamisessa -tutkimushankkeen ohjausryhmä	Tom Moring, puh.joht., Tuomas Martikainen, Mikko Lagerspetz ja Elina Oinas, hankkeen johtaja
--	--

Suomenruotsalaisuuden uudet ääriävät – identiteetti, disidentifikaatio ja solidariteetti intiimien ”toisten” kohtaamisessa -tutkimushankkeen ohjausryhmä	Tom Moring, puh.joht., Tuomas Martikainen, Mikko Lagerspetz ja Elina Oinas, hankkeen johtaja
--	--

Suomenruotsalaisuuden uudet ääriävät – identiteetti, disidentifikaatio ja solidariteetti intiimien ”toisten” kohtaamisessa -tutkimushankkeen ohjausryhmä	Tom Moring, puh.joht., Tuomas Martikainen, Mikko Lagerspetz ja Elina Oinas, hankkeen johtaja
--	--

Suomenruotsalaisuuden uudet ääriävät – identiteetti, disidentifikaatio ja solidariteetti intiimien ”toisten” kohtaamisessa -tutkimushankkeen ohjausryhmä	Tom Moring, puh.joht., Tuomas Martikainen, Mikko Lagerspetz ja Elina Oinas, hankkeen johtaja
--	--

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii  
ennustettavuutta 3

Toiminta ja  
sen rahoitus 6

Varallisuuden  
hallinnointi 8

Varojen jakaminen 12

Arkisto- ja julkaisutoiminta 15

Johto 17

Vuosikertomukset 21

Tilinpäätös 33

Luettelot 60

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii  
ennustettavuutta 3

Toiminta ja  
sen rahoitus 6

Varallisuuden  
hallinnointi 8

Varojen jakaminen 12

Arkisto- ja julkaisutoiminta 15

Johto 17

Vuosikertomukset 21

Tilinpäätös 33

Luettelot 60

Gustaf III:s minne -muisto- rahaston palkintolautakunta	Henrik Knif, puh.joht., Jessica Parland- von Essen ja Henrika Tandefelt
Valtioneuvos Mauritz Hallberg -palkinnon lautakunta (nimetty palkintojenjakoon 16.5.2022)	Henrik Meinander, puh.joht., Mona Forsskåhl ja Mattias Pirholt. Åbo Akademin edustajat: Peter Nynäs (varajäsen Björn Vikström) ja Johanna Wassholm (varajäsen Eva Österbacka)
Karl Rosendahls dramatiska honorarium -palkinnon lautakunta	Johan Bargum, Anna Simberg ja Clas Zilliacus

## Apuraha- ja avustuslautakunnat

Lennart Engströmin apurahan lautakunta	Pentti Häkkinen, Nils-Olof Nylund (Svenska tekniska vetenskapsakademien) ja Kasper Westerlund (Åbo Akademi)
Bröderna Lars och Ernst Krogius forskningsfond -tutkimusrahaston apurahalautakunta	Eva Liljebloom, puh.joht., Penna Urrila ja Eva Österbacka. Svenska handelshögskolanin edustaja: Rune Stenbacka. Ekonomiska Samfundetin edustaja: Roger Wessman
Fredrik Paciuksen muistorahasto	Pauline von Bonsdorff, puh.joht., Lena von Bonsdorff, Johannes Brusila, Wivan Nygård- Fagerudd ja Yvonne Thesleff
Carl-Johan von Troilin muistorahasto	Christer Kuvaja, Monica Saxén ja Carl-Olof von Troil

## Hallintoneuvostot ja hoitokunnat

Ingrid, Margit ja Henrik Höijerin lahjoitusrahaston hoitokunta	Dag Wallgren, puh.joht., Peter Storsjö ja Kaj Åkerberg
Stensböle Minnen -rahaston hoitokunta	Kristina Linnovaara, puh.joht., Joakim Flinck, Anders Svennas ja Hans Wiljanen
Suur-Sarvilahden kartanon hallintoneuvosto	Christina Gestrin (SLS), puh.joht., Otto Andersson (SFP) ja Erik Oljemark (Nylands Svenska Lantbrukssällskap)

## Käynnissä olevat tutkimushankkeet

Hankkeen nimi	Hankkeen johtaja	Ajankohta
<i>Den finlandssvenska antifascismen</i> (Suomenruotsalainen antifasismi)	dosentti Anders Ahlbäck, Åbo Akademi	2019–2023
<i>Konkurrerande tidsordningar (KOTI) – Krononormativitet i 2000-talets finlandssvenska litteratur och kultur för barn och ungdomar</i> (Kilpailevat aikajärjestykset (KOTI) – Krononormativisuus 2000-luvun suomenruotsalaisessa lasten- ja nuortenkirjallisuudessa ja -kulttuurissa)	dosentti Mia Österlund, Åbo Akademi	2019–2023
<i>Politiskt beteende i den finlandssvenska diasporan</i> (Poliittinen käyttäytyminen suomenruotsalaisessa diasporassa)	dosentti Staffan Himmelroos, Helsingin yliopisto	2019–2023
<i>Informationsflöden över Östersjön: Svenskspråkig press som kulturförmedlare 1771–1918</i> (Tietovirrat yli Itämeren: Ruotsinkielinen lehdistö kulttuurin välittäjänä 1771–1918)	professori Hannu Salmi, Turun yliopisto	2020–2023
<i>Svenskfinlands nya konturer – identitet, disidentifikation och solidaritet i möten med intima ”andra”</i> (Suomenruotsalaisuuden uudet ääriviivat – identiteetti, disidentifikaatio ja solidariteetti intiimien ”toisten” kohtaamisessa)	professori Elina Oinas, Helsingin yliopisto	2020–2023
<i>Eletty usko keskiajan Suomessa</i>	dosentti Sari Katajala-Peltomaa, Tampereen yliopisto	2021–2024
<i>Lätt finlandssvenska – en språkform för minoriteter inom minoriteten</i> (Selko-suomenruotsi – kielimuoto vähemmistöille vähemmistössä)	professori Camilla Lindholm, Tampereen yliopisto	2021–2023
<i>Ett polariserat samhällsklimat i Svenskfinland? – Omfattning, orsaker och lösningar</i> (Polarisoitunut yhteiskunnallinen ilmapiiri ruotsinkielisessä Suomessa? – Laajuus, syyt ja ratkaisut)	dosentti Marina Lindell, Åbo Akademi	2022–2025
<i>Förfalskarna – Allmogens litterarisering och kunskap om det svenska språket i brottslig kontext i Finland under 1800-talets första hälft</i> (Väärentäjät – Rahvaan kirjallistuminen ja ruotsin kielen taito rikollisessa asiayhteydessä Suomessa 1800-luvun alkupuolella)	professori Kirsi Vainio-Korhonen, Turun yliopisto	2022–2025
<i>Den svenska barnlitteraturkritiken och -forskningen i Finland</i> (Ruotsinkielisen lastenkirjallisuuden kritiikki ja tutkimus Suomessa) (koostehanke)	dosentti Mia Österlund, Åbo Akademi	2022–2026

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

## Arkistolahjoitukset ja keruut

### Historian ja kirjallisuushistorian kokoelma

#### Lahjoitukset

- Max Engmanin arkisto (SLSA 1440)
- Birgitta Ulfssonin ja Lasse Pöystin arkisto (SLSA 1441)
- Bertel Steniuksen arkisto (SLSA 1442)
- Stella Parlandin arkisto (SLSA 1443)
- Kerstin Eklundhin arkisto (SLSA 1444)
- Mikael Forteliuksen arkisto (SLSA 1445)
- Karl Thorsten Brunoun leikekokoelma (SLSA 1446)
- Birgitta Wallgrenin arkisto (SLSA 1447)
- Estlandsvännernas r.f.:n arkisto (SLSA 1448)
- Einar Rotkirchin kuvakokoelma (SLSA 1449)
- Bertel ja Tyne Käckin arkisto (SLSA 1450)
- Charlotte Liliuksen arkisto (SLSA 1451)
- Tjusterbyn kartanon arkisto (SLSA 1452)
- Gerda von Troilin arkisto (SLSA 1453)
- Augusta Brunbergin arkisto (SLSA 1454)
- Ann-Mari Lindbergin arkisto (SLSA 1455)
- Kuva Edith Södergranista (SLSA 1456)
- Kjell Ewaldin arkisto (SLSA 1457)
- Jubilatekörens understödsförening r.f.:n arkisto (SLSA 1458)

- Riskan suvun arkisto (SLSA 1459)
- Osvald Drombergin rintamakirjeet (SLSA 1460)
- Dagmar Ruinin arkisto, lisäys (SLSA 184)
- Ahrenbergiska släktarkivet -sukuarkisto, lisäys (SLSA 600)
- J.O. Tallqvistin arkisto, lisäys (SLSA 843)
- Lars Huldénin arkisto, lisäys (SLSA 861)
- Föreningen Konstsamfundetin arkisto, lisäys (SLSA 900)
- Finlands svenska författareföreningin arkisto, lisäys (SLSA 904)
- Johan Otto Söderhjelmmin arkisto, lisäys (SLSA 916)
- Edith Södergran-sällskapet arkisto, lisäys (SLSA 978)
- Daniel Johan Wadénin rahaston arkisto, lisäys (SLSA 997)
- Helsingfors sång- och musikförbundin arkisto, lisäys (SLSA 1028)
- Sarvilahden arkisto, lisäys (SLSA 1103)
- Societas pro Fauna et Flora Fennican arkisto, lisäys (SLSA 1162)
- Forssmanin suvun arkisto, lisäys (SLSA 1163)
- Svenska Handelshögskolans Studentkårin arkisto, lisäys (SLSA 1174)

- Svenska Klubben i Helsingforsin arkisto, lisäys (SLSA 1180)
- Teaterföreningen Lillanin arkisto, lisäys (SLSA 1222)
- Susanne Ringellin arkisto, lisäys (SLSA 1224)
- Irjalan kartanon arkisto, lisäys (SLSA 1247)
- Carl-Eric Thorsin arkisto, lisäys (SLSA 1249)
- Eva-Stina Byggmästarin arkisto, lisäys (SLSA 1256)
- Erik Kruskopfin arkisto, lisäys (SLSA 1311)
- Uno ja Olga Sjöholmin perhearkisto, lisäys (SLSA 1315)
- Berit Ahrenbergin arkisto, lisäys (SLSA 1358)
- Hernbergin, Bäckmanin ja Rambergin sukupiiriä koskevat asiakirjat, lisäys (SLSA 1424)
- Hilmer Brommelin arkisto, lisäys (SLSA 1425)

### Perinne- ja kielikokoelma

#### Lahjoitukset

- Tallenteita Gammelsvenskbystä (SLS 2371)
- Jalkapalloseurojen kieli ja historia (SLS 2372)
- Valokuvia Kasaböle svenska folkskolanista (SLS 2378)

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii  
ennustettavuutta 3

Toiminta ja  
sen rahoitus 6

Varallisuuden  
hallinnointi 8

Varojen jakaminen 12

Arkisto- ja julkaisutoiminta 15

Johto 17

Vuosikertomukset 21

Tilinpäätös 33

Luettelot 60

- Pedersöreläiset – ja pietarsaarelainen – kertovat (SLS 2382)
- Hilda ja Sanfrid Hongellin valokuvakokoelma (SLS 2384)
- Lorenz Brunnsbergin arkisto (SLS 2389)
- Harry Edlundin kokoelma, lisäys (SLS 1764)
- Päiväkirja ja kirjeenvaihto, lisäys (SLS 2241)

#### Keruut

- Sosiaalisen median toimijat (SLS 2366)
- Pandemia – muuttuiko elämä? (SLS 2373)
- Lapsuuden leikit, yhteistyössä Institutet för språk- och folkminnen i Göteborgin kanssa (SLS 2375)
- Sota Ukrainassa, sota Euroopassa (SLS 2376)
- Murre verkossa (SLS 2379)
- Tyttö vai poika – kokemuksia gender reveal -juhlista (SLS 2380)
- Murremateriaali verkossa (SLS 2381)
- Parainen: enemmän kuin kaivoskaupunki (SLS 2383)
- Kerro autosta, yhteistyössä SKS:n kanssa (SLS 2385)
- Suomi ja Nato – nyt kirjoitetaan historiaa (SLS 2386)
- Pohjoismaisten kielten ymmärtäminen (SLS 2387)
- M/s Amorellan matkustajakokemukset (SLS 2388)

## Perinne- ja paikallishistorian kokoelma Pohjanmaalla

#### Lahjoitukset

- Vasaflickor-valokuvia (ÖTA 111:34)
- Börje Sandvikin valokuvakokoelma (ÖTA 373)
- Siirtolaisvalokuvia (ÖTA 374)
- Marginal rf:n arkisto (ÖTA 375)
- Gunnar ja Rakel Slotten arkisto (ÖTA 376)
- Kurt Jernin arkisto (ÖTA 378)
- Juhannuksen viettoa Kimon ruukissa (ÖTA 379)
- Anna Norrgårdin arkisto (ÖTA 380)
- Materiaalia Harry Järviltä ja Harry Järvistä (ÖTA 382)
- Stig Jernin kokoelma, lisäys (ÖTA 72)
- Greta Granbackan arkisto, lisäys (ÖTA 221)
- John Nestor Carlsonin arkisto, lisäys (ÖTA 244)
- Ernst August Mittin arkisto, lisäys (ÖTA 273)
- Marianne ja Hasse Nordmanin perheen arkisto, lisäys (ÖTA 290)
- Iita-Lilja Klockarsin arkisto, lisäys (ÖTA 315)
- Lindström-Westbergin perheen arkisto, lisäys (ÖTA 319)
- Ann-May Carlson-Wikströmin arkisto, lisäys (ÖTA 355)

#### Keruut

- Jakobstadsnejdens Veteranbilssällskap (ÖTA 377)
- Matkat ja yhteydenpito Merenkurkun yli (ÖTA 381)

## Kansanomaisen musiikin ja tanssin kokoelma

#### Lahjoitukset

- Pelimanniorkesteri Qvintarna, lisäys (FMI 37)
- Smedsby hornkapell – Knallhattarna r.f.:n nuottikokoelma, lisäys (FMI 278)
- Nuorten tanssien dokumentointi, lisäys (FMI 475)
- Kansantanssi- ja pelimannitapahtuma SamStämt 2022 Inkoossa (FMI 516)

#### Keruut

- Suomenruotsalaiset kansanmusiikkialan muusikot kertovat muusikkoudestaan (FMI 514)
- Kansantanssi- ja pelimannitapahtuma SamStämt 2022 Inkoossa, valokuvaus (FMI 516)
- Tietoa esseharpasta (FMI 519)
- Uusien snapsilaulujen kilpailut 2022, kilpailuehdotukset (FMI 520)

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

## Painetut kirjat

- 862 Maria Vainio-Kurtakko, *Ett gott parti. Scener ur Ellan de la Chapelles och Albert Edelfelts liv*. Yhteistyössä Appell Förlagin kanssa.
- 863 Zacharias Topelius, *Dramatik*. Toim. Carola Herberts & Frida Wickholm. (Myös verkkojulkaisu, pdf)
- 864 *Förvaltning och rättssäkerhet i Norden. Utveckling, utmaningar och framtidsutsikter*. Toim. Sebastian Godenhjelm, Eija Mäkinen & Matti Niemivuo. Yhteistyössä Appell Förlagin kanssa. (Myös epub, pdf)
- 866 *Historiska och litteraturhistoriska studier 97*. Toim. Anna Biström & Johanna Wassholm. (Myös verkkojulkaisu, pdf)
- SLS Varia 10 *Mina lögner. Henry Parland i urval*. Toim. Pieter Claes & Elisa Veit. Yhteistyössä Appell Förlagin kanssa.
- SLS Varia 11 *vara mänska. Kerstin Söderholm i urval*. Toim. Pieter Claes & Elisa Veit. Yhteistyössä Appell Förlagin kanssa.
- SLS Varia 12 Anu Lahtinen, *Ebba Stenbock. I maktspelets skugga*. Yhteistyössä Appell Förlagin kanssa.

## Digitaaliset julkaisut

(Katso myös kohta Painetut kirjat.)

- *Folk och musik 2022*. Toim. Niklas Nyqvist. (Verkkojulkaisu)
- Kerstin Söderholm, *Brev*. Toim. Pieter Claes & Elisa Veit. (Verkkojulkaisu)
- Kerstin Söderholm, *Skönlitterära manuskript*. Toim. Pieter Claes & Elisa Veit. (Verkkojulkaisu)
- 865 *Om Wittgenstein. Skrifter 1936–2001*. Toim. Lassi Jakola & Thomas Wallgren. (Epub, verkkojulkaisu)
- 867 Zacharias Topelius, *Religiösa skrifter och psalmer*. Toim. Magnus Nylund. (Verkkojulkaisu)
- SLS Varia 9 *Reflektioner om svenskan i Finland – i dag och i går*. Toim. Marika Tandefelt. (Epub)
- SLS Varia 13 *Utgåvor i användning. Bidrag till en konferens anordnad av Nordiskt Nätverk för Editionsfilologer 6–8 oktober 2017*. Toim. Sebastian Köhler, Carola Herberts, Pia Forssell & Maren Jonasson. (Epub)
- SLS Varia 14 *Historiska recept*. Toim. Maren Jonasson, Sebastian Köhler & Märtha Norrback. (Epub, verkkojulkaisu)

## Aiemmin julkaistujen kirjojen digitaaliset versiot

- 811 *Föreställda finlandssvenskheter. Intersektionella perspektiv på det svenska i Finland*. Toim. Blanka Henriksson, Andreas Häger & Sven-Erik Klinkmann. (Epub, pdf)
- SLS Varia 6 Marko Lamberg, *Häxmodern. Berättelsen om Malin Matsdotter*. (Epub, pdf)
- SLS Varia 7 *Med kamera och koffert. Resefotografier före massturismen*. Toim. Sanna Jylhä & Marika Rosenström. (Pdf)

## Musiikki

- Espoon pelimannit/Esbo spelmanslag, *Espoon pelimanneja ennen ja nyt/Esbo spelmän förr och nu*. Folkmusik från Finlands svenskbygder 39. (CD-levy, musiikin suoratoistopalvelut)
- *Jeppolåtar efter Viktor Andersson 1901–1974* (1981, 2016). Folkmusik från Finlands svenskbygder 3. (Uudelleenjulkaisu musiikin suoratoistopalveluissa)
- *Jepokryddona: Folk music from Jeppo* (2000). Folkmusik från Finlands svenskbygder 19. (Uudelleenjulkaisu musiikin suoratoistopalveluissa)

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

- Jepokryddona: *åotråolit råolit* (2004). Folkmusik från Finlands svenskbygder 22. (Uudelleenjulkaisu musiikin suoratoistopalveluissa)
- Sammuls: *Lyckönskan* (2008). Folkmusik från Finlands svenskbygder 23. (Uudelleenjulkaisu musiikin suoratoistopalveluissa)

### Uusintapainokset

- 652 Fredrika Runeberg, *Receptbok*. Toim. Carola Herberts.

### Muuta

- *Källan 1/2022* (kesäkuu)
- *Källan 2/2022* (joulukuu)

### Myydyimmät kirjat

- Maria Vainio-Kurtakko, *Ett gott parti. Scener ur Ellan de la Chapelles och Albert Edelfelts liv* (2022). 437\*
- *Med kamera och koffert. Resefotografier före mass-turismen* (2021). Toim. Sanna Jylhä & Marika Rosenström. 310\*
- Edith Södergran, *Dikter och aforismer* (2014). Toim. Holger Lillqvist. 292
- Anu Lahtinen, *Ebba Stenbock. I maktspelets skugga* (2022). 225
- Fredrika Runeberg, *Receptbok* (2003). Toim. Carola Herberts. 129
- Anne Bergman & Carola Ekrem, *Stora finlands-svenska festboken* (2020). 126\*
- *Mina lögner. Henry Parland i urval* (2022). Toim. Pieter Claes & Elisa Veit. 113

- *vara mänska. Kerstin Söderholm i urval* (2022). Toim. Pieter Claes & Elisa Veit. 101
- Zacharias Topelius, *Sagor i urval* (2020). Toim. Hanna Kurtén. 95\*
- Kari Tarkiainen, *Ruotsin Itämaa. Esihistoriasta Kustaa Vaasaan* (2010). 77
- Hanna-Reetta Schreck, *Jag målar som en gud. Ellen Thesleffs liv och konst* (2019). 77\*

\* Luvut sisältävät Appell Förlaginn myynnin huhtikuusta 2021 maaliskuuhun 2022.

### Eniten ladatut kirjat

- Maria Kautonen & Mikko Kuronen, *Uttalsinläring med fokus på svenska* (2021). 238
- *Reflektioner om svenskan i Finland – i dag och i går* (2022). Toim. Marika Tandefelt. 232
- Ann-Marie Ivars, *Amerikaminnen. Återvandrare och invandrare berättar* (2020). 199
- Ann-Marie Ivars, *Dialekter och småstadsspråk* (2015, e-kirja 2019). 184
- *Att mötas kring varor. Plats och praktiker i handelsmöten i Finland 1850–1950* (2021). Toim. Johanna Wassholm & Ann-Catrin Östman. 183
- *Gruppspråk, samspråk, två språk* (2015, e-kirja 2019). Toim. Marika Tandefelt. 160
- Anne Bergman & Carola Ekrem, *Stora finlands-svenska festboken* (2020). 139
- *Finländsk svenska från 1860 till nutid* (2019). Toim. Marika Tandefelt. 138

- *Förvaltning och rättssäkerhet i Norden. Utveckling, utmaningar och framtidsutsikter* (2022). Toim. Sebastian Godenhjelm, Eija Mäkinen & Matti Niemivu. 135
- *Språk i skola och samhälle* (2017). Toim. Marika Tandefelt. 130

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

## Tapahumat

### Tammikuu

20.1.2022 Tieteiden yö SLS:llä: Vad forskar de om? Tutkijoiden haastatteluja. Puhujat: Carina Frondén, Staffan Himmelroos, Sari Katajala-Peltomaa, Matias Kaihovirta, Daniel Kawecki, Lina Laurent ja Elina Oinas **STRIIMI**

### Helmikuu

5.2.2022 SLS:n vuosijuhla sisältäen ohjelman ja palkintojenjaon **STRIIMI**  
14.2.2022 Ohjelmilta: Utanförskap och skam – sjukdom som stigma. Puhujat: Petteri Pietikäinen, Agneta Rahikainen ja Annika Rentola **STRIIMI**

### Maaliskuu

14.3.2022 Kirjailijailta: Kärlek, konst och krumbukter – om att älska konst och konstnärer. Yhteistyössä Förlaget M:n ja Schildts & Söderströmsin kanssa. Puhujat: Susanne Ringell, Sanna Tahvanainen, Philip Teir ja Maria Vainio-Kurtakko **STRIIMI**  
16.3.2022 Esitelmä: Zacharias Topelius Skrifter – en lång resa avslutas, Helsingfors Arbiksen kirjasto. Puhujat: Pia Forssell ja Carola Herberts  
31.3.2022 Keskustelua kirjasta *Ett gott parti* Tukholman Gamla stans bokhandel -kirjakaupassa. Puhujat: Yukiko Duke ja Maria Vainio-Kurtakko

### Huhtikuu

7.4.2022 SLS:n vuosikokous  
11.4.2022 Ohjelmilta: Självhushållning och gör-det-själv – nostalgi eller framtidstro? Puhujat: Andreas Backa, Linn Jung ja Ann-Helen Sund **STRIIMI**  
11.4.2022 Kirjakahvit, aiheena *Med kamera och koffert* ja arkisto, Helsingin Luckanissa. Yhteistyössä Urklippverkets vänner r.f.:n kanssa. Puhujat: Marika Rosenström ja Susanne Österlund-Pötzsch  
23.4.2022 SLS mukana Våra Rötter -suku- ja kylätutkimusmessuilla Mustasaarella  
26.4.2022 Lehdistötapaaminen Abramsgårdenissa Vöyrillä. Puhujat: Peter Lüttge, Jonas Lång, Dorothee Schulte-Basta ja Emma Tuominen

### Toukokuu

6.5.2022 Seminaari: Barnlitteratur och barnlitteraturforskning i en brytningstid! Puhujat: Karin Berglund, Linda Bondestam, Nina Christensen, Elina Druker, Sara Ehnholm Hielm, Maria Lassén-Seger, Jenny Lucander, Jaana Pesonen ja Mia Österlund **STRIIMI**  
6.5.2022 Keskustelua kirjasta *Ett gott parti* Kohtaamispaikka Akateemisessa Helsingissä. Puhujat: Annika Hällsten ja Maria Vainio-Kurtakko  
10.5.2022 Keskustelua kirjasta *Ett gott parti* Porvoon pääkirjastossa. Puhujat: Louise Agnesdotter ja Maria Vainio-Kurtakko  
12.5.2022 Kollokvio: Synliggörande av arkiv. Om synlighet och osynlighet i medier. Puhujat: Niklas Huldén, Outi Hupaniittu, Kirsi Hänninen, Nelly Laitinen, Fredrik Nilsson ja Maria Vainio-Kurtakko

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

19.–22.5.2022	Stockholms bokhelg, kaksi ohjelmakohtaa: Kära dagbok – en afton om Kerstin Söderholm och Tora Dahl sekä kirjailijakeskustelu teoksista <i>Ett gott parti</i> ja <i>Heartists</i> . Puhujat: Stina Ekblad, Jonas Ellerström, Jesper Högström, Jenny Kjellberg, Johanna Pietikäinen, Maria Vainio-Kurtakko ja Ebba Witt-Brattström
20.5.2022	Maisteripalkintojen jakaminen. Palkinnonsaajat: Miranda Geust (Josua Mjöbergin kirjallisuustieteen maisteripalkinto) ja Soila Joutsalainen (Lars ja Bojen Huldénin kielitieteen maisteripalkinto)
24.5.2022	Seminaari: Lätt finlandssvenska – en språkform för minoriteter inom minoriteten. Yhteistyössä Kotimaisten kielten keskuksen kanssa. Puhujat: Solveig Arle, Pia Andersson, Hanna Grandell, Katarina Heimann Mühlenbock, Charlotta af Hällström-Reijonen, Magdalena Kintopf-Huuhka, Camilla Lindholm ja Jolin Slotte. Viittomakielinen tulkkaus <b>STRIIMI</b>
<b>Kesäkuu</b>	
2.6.2022	<i>Suomenruotsalainen antifasismi</i> -hankkeen päätösseminaari. Puhujat: Anders Ahlbäck, Kasper Braskén, Andres Brink Pinto, Ainur Elmgren, Matias Kaihovirta, Judith Meurer-Bongardt, Anna Möller-Sibeliu, Ylva Perera, Holger Weiss ja Anders Westerlund <b>STRIIMI</b>
3.6.2022	Seminaari: En eftermiddag med Kerstin Söderholm, Svenska Teatern. Puhujat: Tatjana Brandt, Pieter Claes, Fredrik Hertzberg, Petter Lindberg, Martina Moliis-Mellberg, Anna Möller-Sibeliu, Ylva Perera, Agneta Rahikainen, Hedvig Rask, Hannele Mikaela Taivassalo, Elisa Veit ja Frida Wickholm
8.6.2022	Seminaari: Electoral rights and political behavior among non-resident citizens. Puhujat: Rainer Bauböck, Maria Bäck, Staffan Himmelroos, Tudi Kernalegenn, Tom Moring, Maria Solevid, Åsa von Schoultz, Sebastián Umpierrez de Reguero, Miika Tervonen, Isak Vento, Arne Wackenhut ja Eva Østergaard-Nielsen <b>STRIIMI</b>

10.6.2022	SLS:n ylioppilaspalkintojen jakaminen. Palkinnonsaajat: Victor Byman (yhteiskuntatieteet), Alma Hedman (äidinkieli) ja Emilia Silander (historia)
10.6.2022	Kirjaesittely: <i>Ett gott parti</i> , Holmin talo, Porvoo. Puhuja: Maria Vainio-Kurtakko
<b>Heinäkuu</b>	
2.7.2022	Traditionshörnan-konsertti kansantanssi- ja pelimannitapahtuma SamStämt 2022:ssa Inkoossa. Esiintyjät: Duo Patina, pelimanniryhmä Halsbrytarna ja The Hobs
<b>Elokuu</b>	
5.8.2022	Konsertti kansanmusiikkifestivaali Etno-Espassa Helsingissä. Esiintyjät: Johanna Lönngren & Rie
<b>Syyskuu</b>	
3.9.2022	Vierailupäivä Stensbölen kartanossa, kaksi opastettua kierrosta
16.–18.9.2022	SLS mukana Stadsbibliotekets poesimässa -messuilla Tukholmassa: Min sanning, mina lögner, om poeterna Kerstin Söderholm och Henry Parland. Puhujat: Stina Ekblad ja Jonas Ellerström
22.–23.9.2022	Tulevaisuuden haasteet Pohjolassa -tutkimusohjelman aloitusseminaari Hanasaressa. Puhujat: Victor Andersson, Kristin Asdal, Ulrika Björkstén, Thomas Blomqvist, David Budtz Pedersen, Anna Carlström, Torbjörn Eng, Birgitta Forsström, Olli Kangas, Erkki Liikanen, Betty Malmberg, Tom Moring, Mari K. Niemi, Markku Ollikainen, Björn Vikström, Petri Ylikoski sekä mukana olevien tutkimushankkeiden edustajat

# SISÄLTÖ

## SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

22.–25.9.2022 SLS Göteborgin kirjamesseilla. Kaksi seminaaria, puhujina Maria Vainio-Kurtakko ja Ebba Witt-Brattström sekä Anu Lahtinen, Katarina Harrison Lindbergh ja Urban Lindstedt. Viisi ohjelmaa Forskartorgetilla, puhujina Jonas Ellerström, Matias Kaihovirta, Anu Lahtinen, Anna Möller-Sibeliu, Ylva Perera, Agneta Rahikainen, Maria Vainio-Kurtakko ja Mia Österlund. Kaksitoista ohjelmaa Den finlandssvenska verandan -lavalla, puhujina Pieter Claes, Birgitta Lindh Estelle, Rosanna Fellman, Carola Herberts, Matias Kaihovirta, Anu Lahtinen, Urban Lindstedt, Anna Möller-Sibeliu, Ulrika Nielsen, Eva Nygårds, Janina Orlov, Ylva Perera, Agneta Rahikainen, Maria Vainio-Kurtakko, Johanna Vernqvist, Ebba Witt-Brattström ja Mia Österlund

## Lokakuu

30.9.–2.10.2022 SLS Turun kirjamesseilla. Kaksi ohjelmaa: Att utforska det egna jaget ja Ebba Stenbock. I maktspelets skugga. Puhujat: Anu Lahtinen, Agneta Rahikainen, Ann-Christine Snickars ja Ann-Catrin Östman

10.10.2022 Ohjelmilta: Behövs fonderna? Puhujat: Jannica Fagerholm, Juhana Lassila, Lina Laurent, Lasse Svens ja Dag Wallgren **STRIIMI**

13.10.2022 Tutkijatapaaminen: Att förklara det svåra enkelt. Om forskningskommunikation. Puhujat: Nina Edgren-Henrichson, Kira Hagström, Christer Kuvaja, Anders Sahlman ja Tuija Saesma **STRIIMI**

27.–30.10.2022 SLS Helsingin kirjamesseilla. Kaksi ohjelmaa Tiedetorilla, puhujina Sebastian Godenhjelm, Lina Laurent, Daniel Kawecki ja Matti Niemivuo. Kymmenen ohjelmaa Mustikkamaa- ja Kalasatama-lavoilla, puhujina Erika Boije, Pieter Claes, Yukiko Duke, Pekka Heino, Peik Henrichson, Carola Herberts, Pia Ingström, Maren Jonasson, Matias Jungar, Anu Lahtinen, Nelly Laitinen, Yrsa Lindqvist, Anna Möller-Sibeliu, Ulrika Nielsen, Wivan Nygård-Fagerudd, Agneta Rahikainen, Susanne Ringell, Siv Sandberg, Patrik Steorn, Sanna Tahvanainen, Maria Vainio-Kurtakko, Thomas Wallgren, Martin Welander ja Robert Åsbacka

## Marraskuu

1.–2.11.2022 SLS mukana ruotsalaisuuden viikolla Akateemisessa Kirjakaupassa Helsingissä. Kaksi ohjelmaa: Samtal om författarna Kerstin Söderholm och Henry Parland sekä Ebba Stenbock och kungliga intriger på Åbo slott. Puhujat: Pieter Claes, Annika Hällsten, Anu Lahtinen, Anna Möller-Sibeliu ja Agneta Rahikainen

2.11.2022 Seminaari: Arvet från Wiborg – i arkiv, museer och forskning. Yhteistyössä Tyrgilmuseet r.f. -yhdistyksen kanssa. Puhujat: Lars-Einar Floman, Petra Hakala, Eliel Kilpelä, Rainer Knapas, Anu Koskivirta, Kristina Linnovaara, Monica Ståhls-Hindsberg ja Henrika Tandefelt

5.11.2022 Duo Patinan konsertti Vaasan Kansanmusiikkpäivillä. Puhujat: Kristoffer Albrecht ja Tommi Pietiläinen

10.11.2022 Webinaari: Folkmusik som källa till inspiration och identifikation. Puhujat: Alf Arvidsson, Johanna Björkholm, Tom Forsman, Daniel Fredriksson, Mats Granfors ja Niklas Nyqvist

11.11.2022 Seminaari: Tunnelseende – samtal om tunnlar som utopier och dystopier. Puhujat: Emma Eldelin, Jason Finch, Blanka Henriksson, Yvonne Leffler, Orvar Löfgren, Kristina Malmio, Lena Marander-Eklund, Fredrik Nilsson ja Ann-Charlotte Palmgren **STRIIMI**

14.11.2022	Kirjailijailta: Hur gör man när allt omkring rasar samman? Yhteistyössä Förlaget M:n ja Schildts & Söderströmsin kanssa. Puhujat: Karin Collins, Johanna Holmström, Annika Hällsten ja Anu Lahtinen <b>STRIIMI</b>
17.–19.11.2022	SLS Vaasa Littfestillå: Kraftfulla kvinnor och komplicerade män, eller hur var det?, Konst o. Deli -ravintolassa. Puhujat: Pieter Claes ja Maria Vainio-Kurtakko
18.11.2022	Min sanning, mina lögner, om poeterna Kerstin Söderholm och Henry Parland, Malmön Bokvärlden-kirjakauppa. Puhujat: Stina Ekblad ja Jonas Ellerström
23.11.2022	Seminaari: Så är det färdigt! – finländsk mat på 1700-talet. Puhujat: Hanna Hodacs, Maija Ilén, Maren Jonasson, Matias Jungar, Tara Junker, Sebastian Köhler, Märtha Norrback ja Kenny Sundqvist <b>STRIIMI</b>
23.11.2022	Kirjailijavierailu: Ett gott parti – scener ur Ellan de la Chapelles och Albert Edelfelts liv, Helsingfors Arbiksen kirjasto. Puhujat: Johan Lindberg ja Maria Vainio-Kurtakko
25.11.2022	Seminaari: Har vi tid? Tvärvetenskapliga tankar om vad temporalitet är i vår tid. Puhujat: Fanny Ambjörnsson, Jenny Bergenmar, Frederike Felcht, Ronald Österbacka ja Mia Österlund <b>STRIIMI</b>
<b>Joulukuu</b>	
8.–9.12.2022	Seminaari: Minoriteter i historieskrivning – granskningar av nordiska historiografier. Puhujat: Ainur Elmgren, Cordelia Hess, Johanna Ilmakunnas, Henrik Meinander, Teemu Ryymin, Garbi Schmidt, Peter Stadius, Miika Tervonen, Solveig Wang ja Mats Wickström
12.12.2022	SLS:n jouluglögi

Vuonna 2022 yhteensä noin 2 630 henkilöä osallistui paikan päällä tai videoyhteyden kautta niihin 46 tapahtumaan, jotka SLS järjesti tai joissa SLS oli yksi järjestäjistä. Youtuben kautta vuonna 2022 lähetetyt tapahtumat keräsivät yhteensä noin 2 700 katselukertaa (tilanne 15.2.2023). Facebook Liven kautta vuonna 2022 lähetetyt tapahtumat keräsivät noin 3 350 katselukertaa (tilanne 15.2.2023).

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

## Kunniajäsenet ja kirjeenvaihtajajäsenet

Jäseniä yhteensä	934	Jungar, Sune, professori	1999	Ziliacus, Clas, professori	2016
Vuosijäseniä	774	Karlsson, Fred, professori	2018	Åström, Anna-Maria, professori	2021
Kunniajäseniä Suomessa	37	Knapas, Rainer, tutkija, fil. toht., kunniatoht.	2022		
Kunniajäseniä ulkomailla	14	Klinge, Matti, professori	1992	<b>Kunniajäsenet ulkomailla</b>	
Kirjeenvaihtajajäseniä Suomessa	41	Lax, Henrik, varatuomari	2003	Elmevik, Lennart, professori	1993
Kirjeenvaihtajajäseniä ulkomailla	41	Liebkind, Karmela, professori	2022	Engdahl, Horace, fil. toht., kirjailija	2004
Perustajajäseniä	10	Lönnqvist, Bo, professori	2006	Espmark, Kjell, professori	1986
Vakinaisia jäseniä	17	Mazzarella, Merete, professori	1997	Lönnroth, Lars, professori	2001
		Nuolijärvi, Pirkko, professori	2010	Rosas, Allan, tuomari, oikeust. toht.	2013
<b>Kunniajäsenet Suomessa</b>	<b>nimitys</b>	Nuorteva, Jussi, pääjohtaja, dosentti	2019	Ruin, Olof, professori	2000
Ahlund, Claes, professori	2021	Pettersson, Bo, professori	2013	Strömholm, Stig, professori	2002
Andersson, Håkan, professori	2011	Pettersson, Magnus, kanslianeuvos	2017	Ståhle Sjönell, Barbro, dosentti	2013
Bargum, Magnus, kauppaneuvos, kauppat. toht., kunniatoht.	2019	Reuter, Michael, fil. toht., kunniatoht.	2008	Teleman, Ulf, professori	2003
Björkstrand, Gustav, professori	2000	Saari, Mirja, professori	1996	Thelander, Kerstin, dosentti	2018
von Bonsdorff, Lena, musiikkipedagogi ja -kirjailija	2011	Storå, Nils, professori	2001	Thelander, Mats, professori	2010
Brusila, Johannes, professori	2018	Ståhlberg, Krister, professori	2004	Vahlquist, Frederick, suurlähettiläs	2003
Homén, Carl-Olaf, kasvatust. toht., kunniatoht., varatuomari	2010	Tandefelt, Marika, professori	2015	Wollin, Lars, professori	2008
Häggman, Ann-Mari, professori	2015	Tarkiainen, Kari, valtionarkistonhoitaja, fil. toht.	1998	Österberg, Eva, professori	2007
Häkli, Esko, professori	1985	Taxell, Christoffer, ministeri	2018		
Ivars, Ann-Marie, professori	2008	Törnudd, Klaus, valtiot. toht.	1991	<b>Kirjeenvaihtajajäsenet Suomessa</b>	
Johansson, Ole, vuorineuvos	2022	Wiklund, Henry, kamarineuvos	2015	Asplund, Anneli, fil. lis.	1999
		Vikström, John, emeritusarkkipiispa	2002	Blomqvist, Marianne, dosentti	1999
		Villstrand, Nils Erik, professori	2014	Brunell, Viking, kasvatust. toht.	2004
		Wrede, Johan, professori	2001	Finnäs, Fjalar, professori	2013

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

Gustafsson-Pensar, Ull-Britt, fil. maist.	1998	Tarkka, Pekka, fil. toht.	1980	Olesen, Jens E., professori	2013
Hollsten, Anna, dosentti	2019	Vainio-Korhonen, Kirsi, professori	2019	Peterson, Kjell, fil. toht., kunniatoht.	1996
Jänicke, Gisbert, kääntäjä	1993	Westö, Kjell, kirjailija	2017	Pettersson, Torsten, professori	2007
Karlsson, Börje, rehtori	1979	Wolf-Knuts, Ulrika, kansleri	2003	Poulsen, Jóhan Hendrik, professori	1993
Kevin, Torbjörn, päätoimittaja	2007			Reinhammar, Maj, dosentti	2008
Kirri, Arto, professori	1993	<b>Kirjeenvaihtajajäsenet ulkomailta</b>		Rüütel, Ingrid, kansatieteilijä	1992
Kokki, Kari-Paavo, museonjohtaja	1998	Björnsson, Anders, fil. kand.	1994	Sandøy, Helge, professori	2003
Kolbe, Laura, professori	2009	Blomqvist, Göran, vanhempi neuvonantaja	2013	Schweitzer, Robert, fil. toht.	2004
Korsström, Tuva, toimittaja, kirjailija	2001	Burman, Carina, dosentti	2000	Sjögren, Peter A., kustannustoimittaja, fil. maist.	2008
Laaksonen, Pekka, professori	1985	Ekelund, Louise, dosentti	1992	Stam, Per, dosentti	2020
Lappalainen, Päivi, professori	2010	Fernandez-Vest, Jocelyne, professori	1974	Stridsberg, Sara, kirjailija	2019
Londen, Anne-Marie, professori	1999	Grünbaum, Catharina, fil. toht., kunniatoht.	1998	Ternhag, Gunnar, professori	2010
Lundberg, Ulla-Lena, kirjailija	2021	Hegardt du Rées, Helena, kustantaja	2020	Westin, Charles, professori	2010
Markkola, Pirjo, professori	2010	Holmqvist, Ivo, professori	1990	Wretö, Tore, professori	1977
Moring, Tom, professori	2008	Hägerstrand, Olof, fil. toht.	1987		
Mälkki, Susanna, kapellimestari	2015	Jávorszky, Béla, kääntäjä	1988		
Nilsson, Kim, professori	1984	Josephson, Olle, professori	2002		
Nordman, Marianne, professori	2003	Katchadourian, Stina, kääntäjä	1989		
Nyberg, Stig-Björn, fil. maist.	1998	Kirby, David, professori	1995		
Ojanen, Ursula, lehtori	1987	Kivimäe, Jüri, professori	1991		
Palmgren, Sten, lainsäädäntöneuvos	2009	af Klintberg, Bengt, professori	2003		
Peltonen, Ulla-Maija, dosentti	2019	Kollberg, Bo-Ingvar, kulttuuritoimittaja	2003		
Rastas, Pirkko, fil. maist.	2001	Liedtke, Klaus-Jürgen, kirjailija	2015		
Rautalin, Marja-Leena, yhteiskuntat. kand.	1997	Lind, John, fil. toht.	1992		
Rosenberg, Thomas, valtiot. maist.	2008	Lindkvist, Thomas, professori	2003		
Rönholm, Bror, kulttuuritoimittaja, kirjailija	2003	Lindman-Strafford, Kerstin, MA, kirjailija	1983		
Sandelin, Carl Fredrik, kirjailija	1972	Lindroth, Bengt, toimittaja, fil. kand.	2009		
Sandström, Caroline, fil. toht.	2019	Löfgren, Orvar, professori	2004		
Slotte, Peter, dosentti	1997	Melin-Köpilä, Christina, lehtori	1986		
Stockmann, Doris, kauppat. maist.	2000	Njarðvík, Njörður P., kirjailija, professori	1992		
Suurpää, Matti, fil. maist.	2000	Norrby, Catrin, professori	2020		
Tallroth, Paulina, hallitusneuvos	2007	Nygård-Fagerudd, Wivan, mus. maist.	2021		
Tamminen, Marketta, fil. maist.	2004	Ohlander, Ann-Sofie, professori	2002		

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

## Henkilökunta

Aalto-Granberg Andrea	Asiakaskordinaattori	Huldén Tove	Asiakaskordinaattori
Berg Patricia	Toimituspäällikkö	Jonasson Maren	Kustannustoimittaja
Bergheim-Ahlqvist Marina	Tilanhoitaja, Suur-Sarvilahden kartano	Jylhä Sanna	Arkistonhoitaja
Bergholm Stefan	It-päällikkö	Jönsson Emma	Talousassistentti
Bonsdorff von Anna	Luetteloija	Karlsson Roger	Vahtimestari
Borgström Annika	Apurahakoordinaattori	Kawecki Daniel	Väitöskirjatutkija
Bredbacka-Grahn Malin	Kustannustoimittaja	Koskinen Katja	Arkistonhoitaja
Broman Magnus	Maataloustyöntekijä, Suur-Sarvilahden kartano	Kuvaja Christer	Tutkimusjohtaja
Cantell Linda	Asiakaskordinaattori	Köhler Sebastian	Kehitysvastaava
Edgren-Henrichson Nina	Projektipäällikkö	Labart Niklas	It-asiantuntija
Ek Jacobina	Kirjastosihiteeri	Laitinen Nelly	Vanhempi arkistonhoitaja
Ek Rasmus	Järjestelmäkehittäjä	Lillqvist Jonas	Kehitysvastaava, sähköiset julkaisut
Englund Camilla	Digitointikoordinaattori	Lindén Christian	Kiinteistönhoitaja, Stensbölen kartano
Ervolahti Nora	Kustannustoimittaja	Lindholm Pia	Arkistonhoitaja
Frondeén Carina	Väitöskirjatutkija	Lindqvist Yrsa	Vanhempi arkistonhoitaja
Gerkman Kristian	Sijoitusjohtaja	Linnovaara Kristina	Arkistonjohtaja
Ginström Martin	Kirjastonhoitaja	Luoma Kaisa	Tietokoordinaattori
Grünwald Sofia	Asiakaskordinaattori	Lång Jonas	Kansliapäällikkö
Gustavsson Pamela	Yksikönpäällikkö	Lönblad-Björkholm Marie	Arkistonhoitaja
Hakala Petra	Vanhempi arkistonhoitaja	Martonen Kai	Digitoiija
Harjunen Catarina	Arkistonhoitaja	Miinalainen Maria	Arkistonhoitaja
Hautala Camilla	Luetteloija	Mäklin Marika	Viestintäjohtaja
Hellman Katja	Yksikönpäällikkö	Norrback Märtha	Tutkija
Herberts Carola	Päätoimittaja	Nousiainen Nadine	Asiakaskordinaattori

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60

Nygård Jungar Ingela	Henkilöstöpäällikkö
Nylund Magnus	Kustannustoimittaja
Nyqvist Niklas	Tuottaja
Olin Ninny	Talousjohtaja
Orlo Marcus	Controller
Pihlflyckt Katarina	Kustannustoimittaja
Pitkonen Piguet Elina	Kirjanpitoapäällikkö
Pokela Antti	Graafikko
Pyö Johan	Yksikönpäällikkö
Rahikainen Agneta	Markkinointipäällikkö
Rask Hedvig	Kustannustoimittaja
Rentola Janne	Valokuvaaja
Richard Annika	Arkistonhoitaja
Riska Hanna	Myyntikoordinaattori
Rosenström Marika	Arkistonhoitaja
Rosqvist Jörgen	Maataloustyöntekijä, Suur-Sarvilahden kartano
Rytikoski Kajsa	Apurahakoordinaattori
Selén Margareta	Taloussihteeri
Stengård Malin	Väitöskirjatutkija
Sundström Marie-Louise	Arkistonsihteeri
Svanström Synnöve	Arkistonhoitaja
Södergård Lisa	Arkistonhoitaja
Teir Björn	Toimitusjohtaja
Thylin-Klaus Jennica	Julkaisujohtaja
Tidigs Julia	Tutkijatohtori
Tuominen Emma	Tiedottaja
Uppgård Pia	Arkistonhoitaja

Vainio-Kurtakko Maria  
 Waller Sandra  
 Weckström Thomas  
 West Monica  
 Westerlund Mikaela  
 Wiberg Rosita  
 Wiljanen Hans  
 Virtanen Mirva  
 Österlund-Pöttsch Susanne

Tuottaja  
 Väitöskirjatutkija  
 AV-tuottaja  
 Amanuenssi  
 Kiinteistönhoitaja, Runolijakoti  
 Toimitusjohtajan assistentti  
 Kiinteistöpäällikkö  
 Arkistonhoitaja  
 Arkistonhoitaja

# SISÄLTÖ

SVENSKA LITTERATURSÄLLSKAPETIN  
 VUOSIKERTOMUS 2022

Pääoma suosii ennustettavuutta	3
Toiminta ja sen rahoitus	6
Varallisuuden hallinnointi	8
Varojen jakaminen	12
Arkisto- ja julkaisutoiminta	15
Johto	17
Vuosikertomukset	21
Tilinpäätös	33
Luettelot	60